



FI000501G09

CE

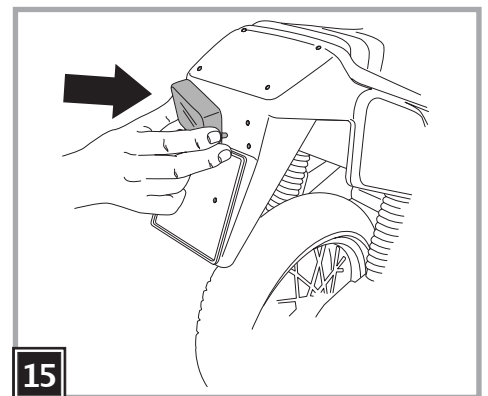
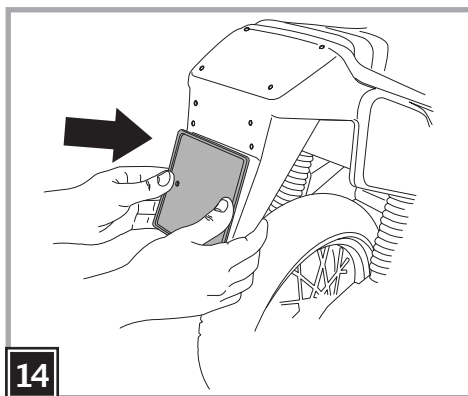
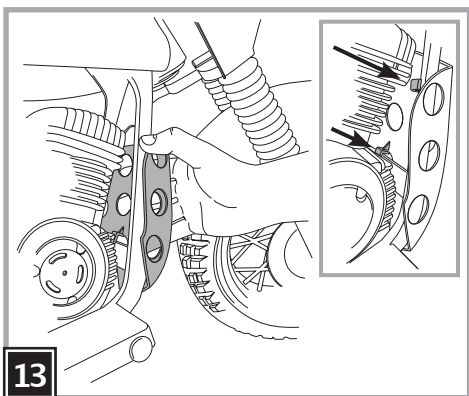
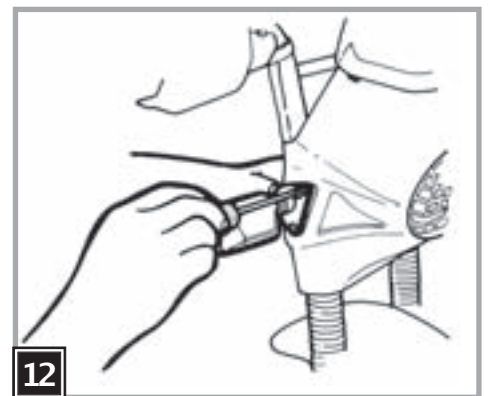
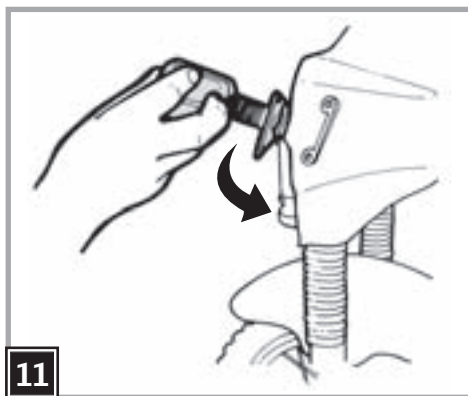
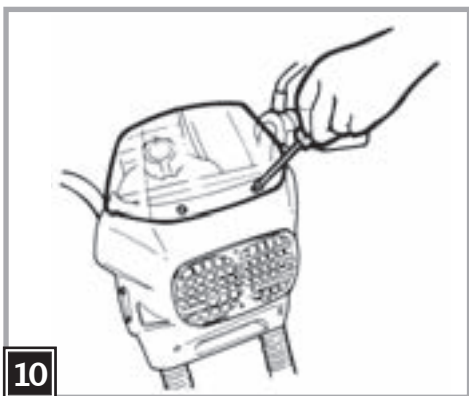
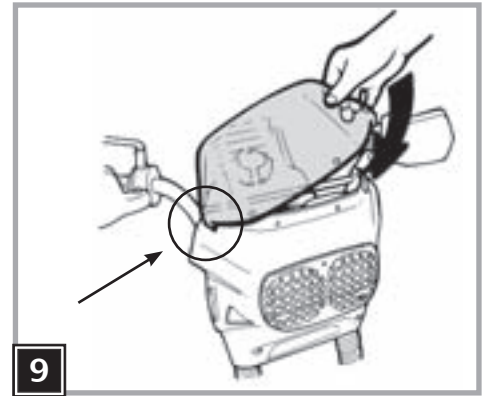
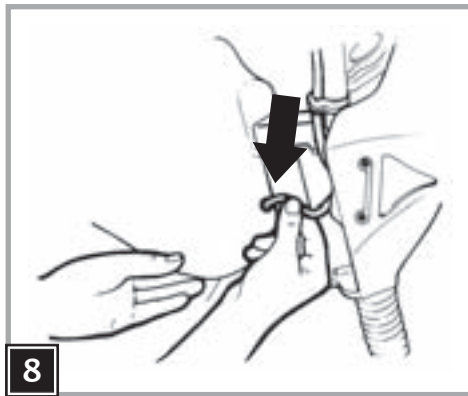
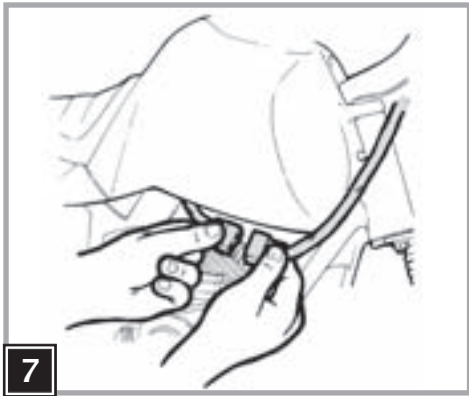
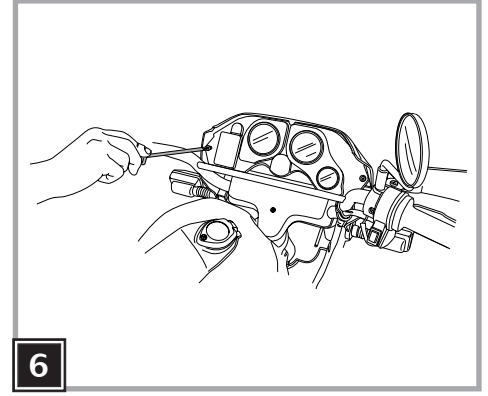
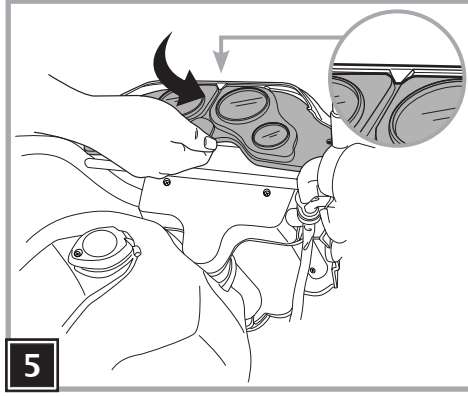
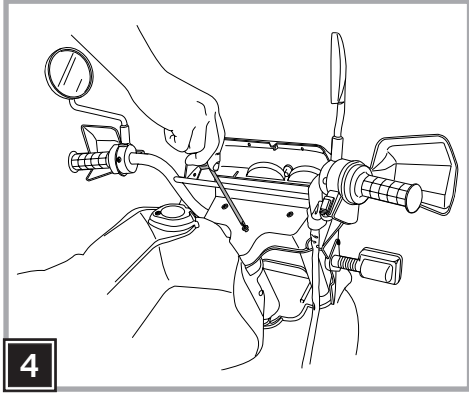
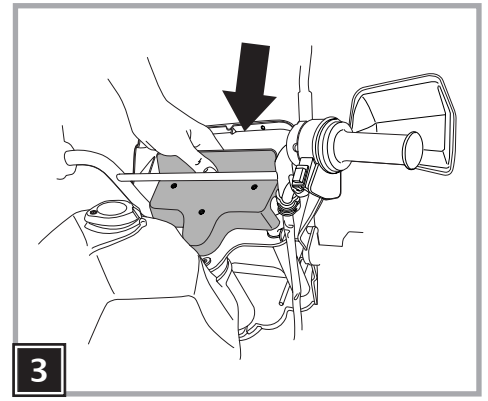
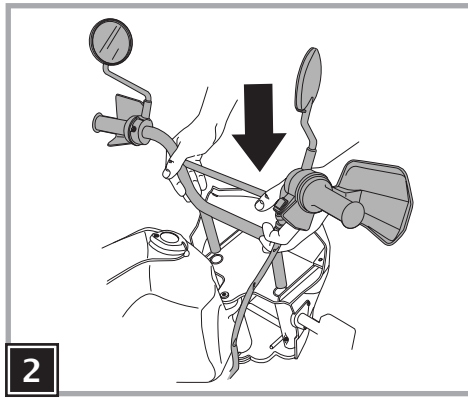
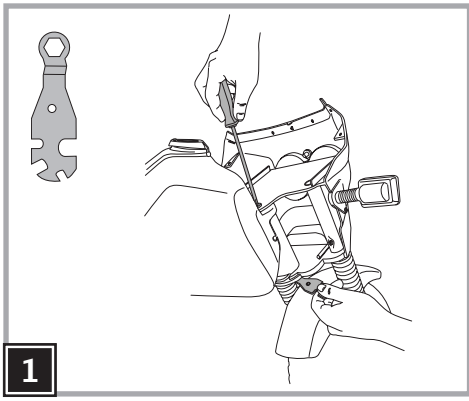
- IT USO E MANUTENZIONE
- EN USE AND CARE
- FR UTILISATION ET ENTRETIEN
- DE GEBRAUCH UND WARTUNG
- ES EMPLEO Y MANUTENCION
- PT USO E MANUTENÇÃO
- SL UPORABA IN VZDRŽEVANJE
- DA BRUGSANVISNING
- FI KÄYTTÖOHJE
- NO BRUKSANVISNING
- SV BRUKSANVISNING
- TR BAKIM VE KULLANIM
- RU ЭКСПЛУАТАЦИЯ
- EL ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΜΤΗΩΣΗ

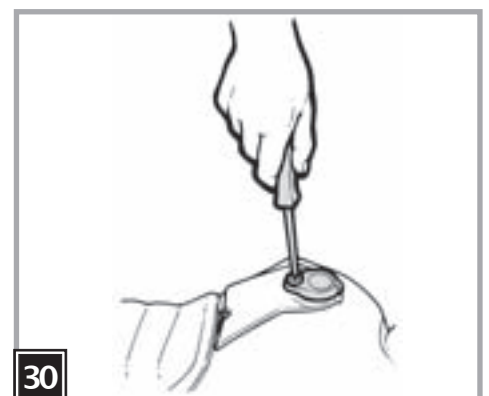
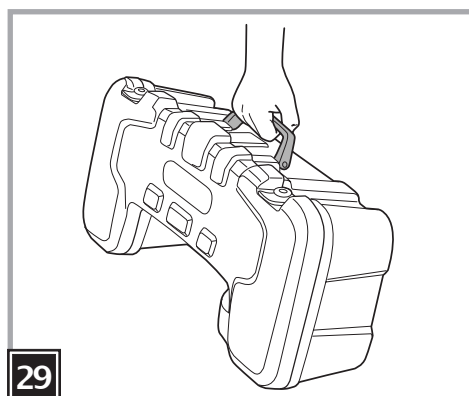
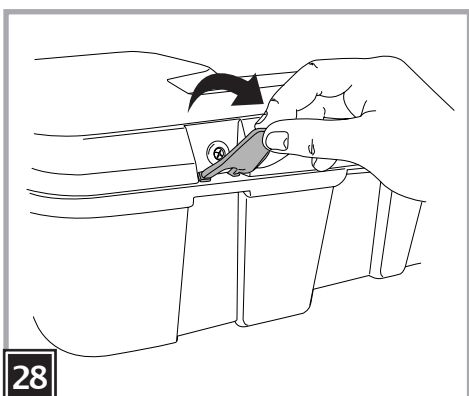
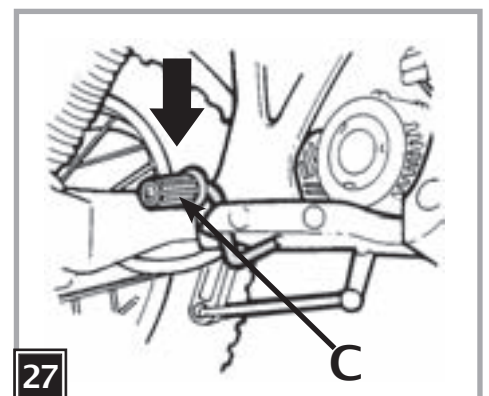
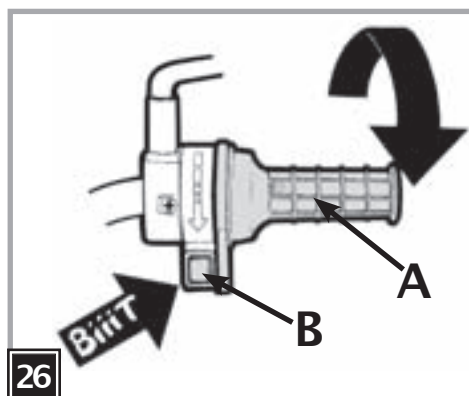
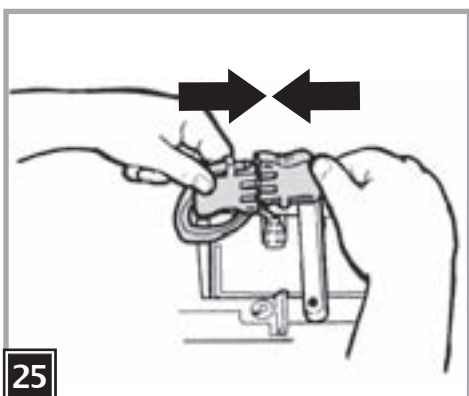
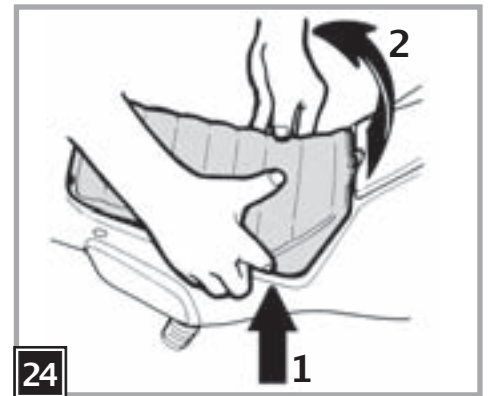
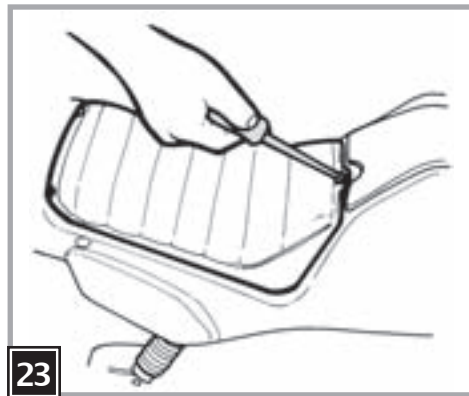
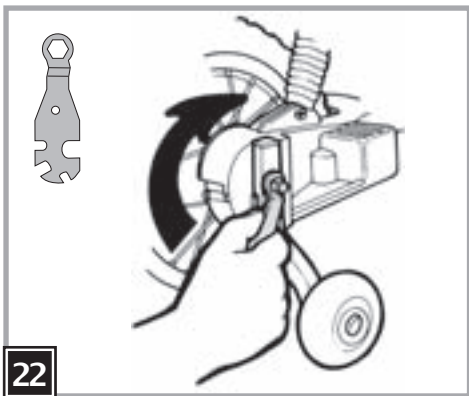
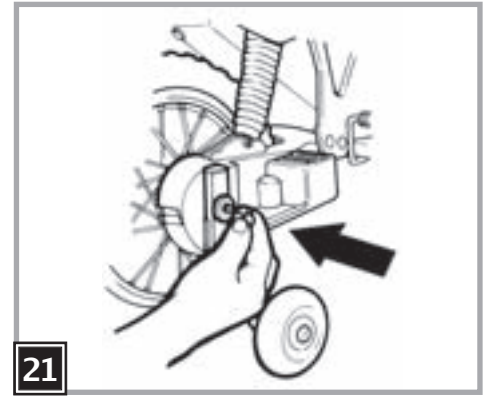
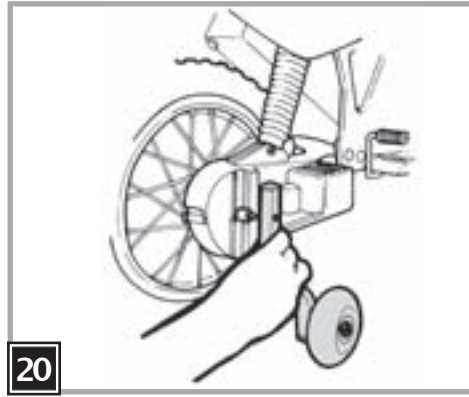
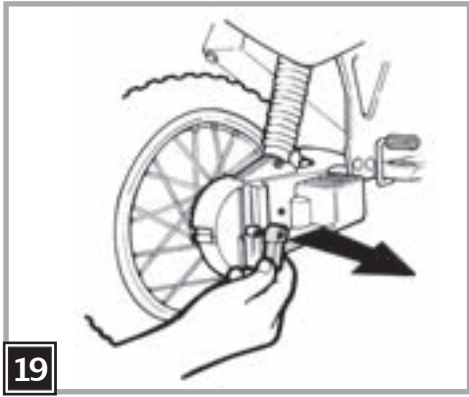
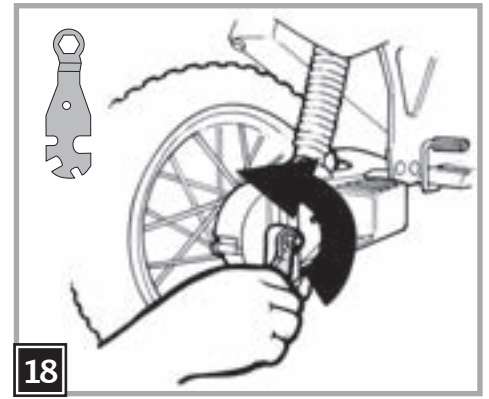
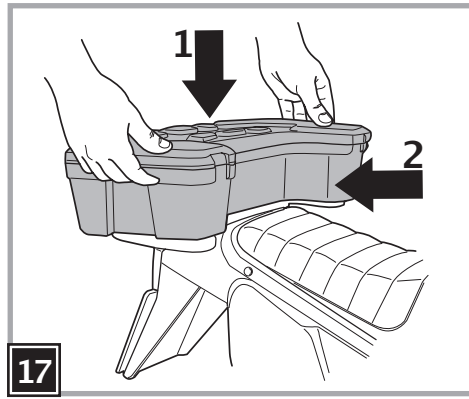
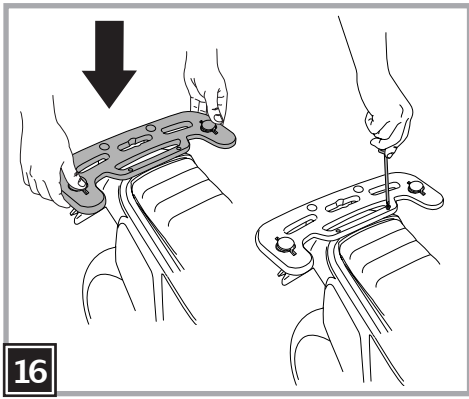
12V

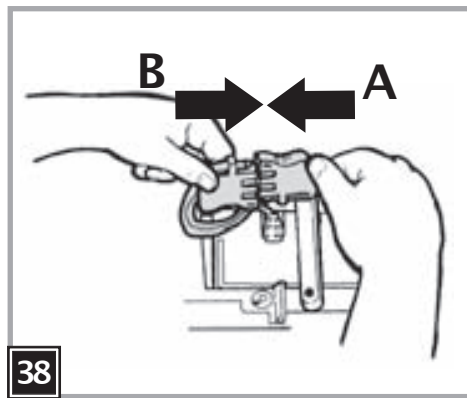
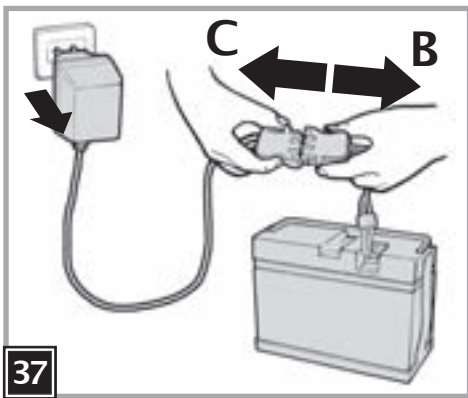
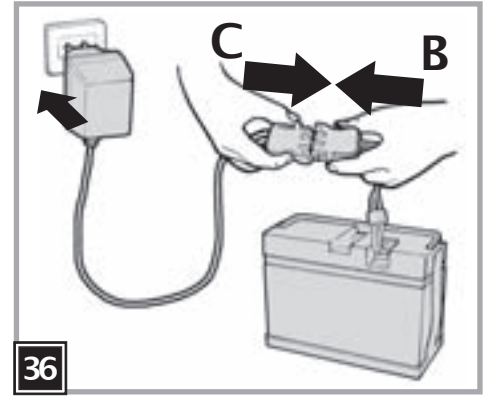
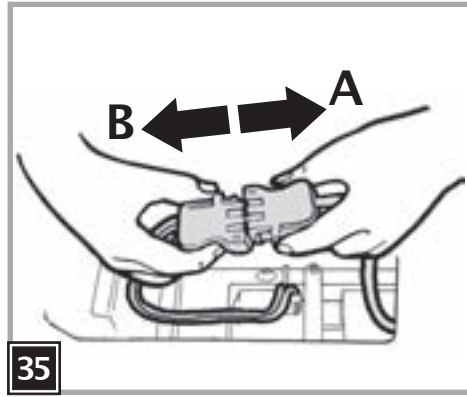
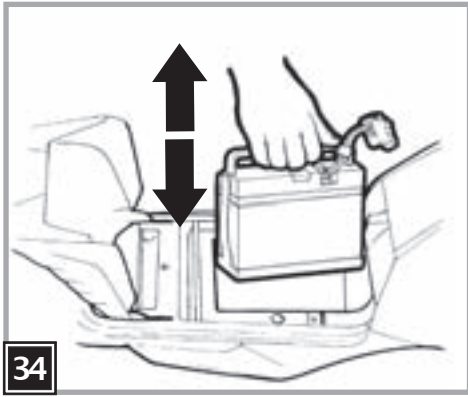
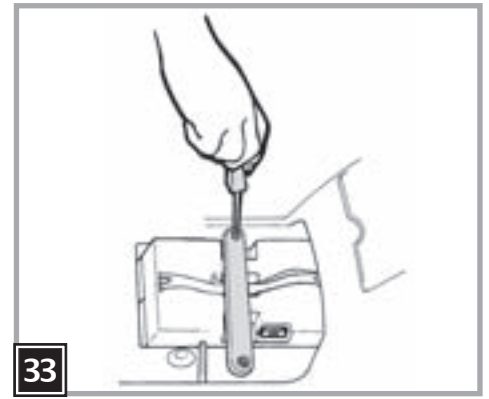
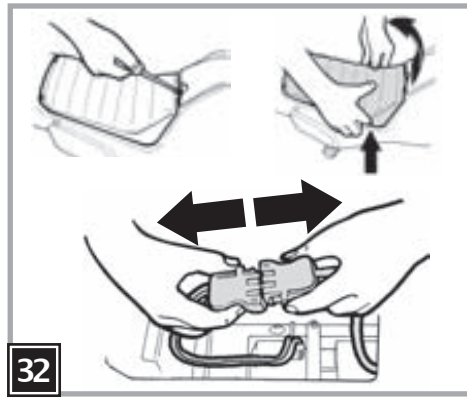
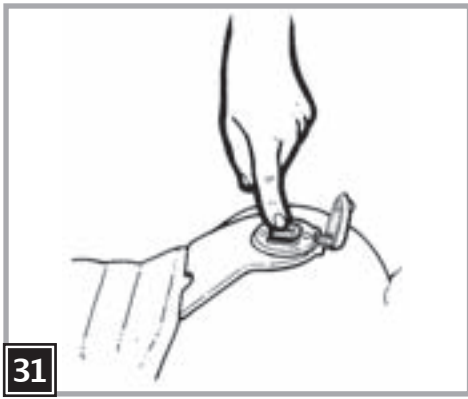


DÉSERT TÉNÉRÉ

Model Number IGMC0004







b = blu
bk = nero
r = rosso
w = bianco

b = blue
bk = black
r = red
w = white

b = bleu
bk = noir
r = rouge
w = blanc

b = blau
bk = schwarz
r = rot
w = weiß

b = azul
bk = negro
r = rojo
w = blanco

b = azul
bk = preto
r = vermelho
w = branco

b = moder
bk = črn
r = rdeč
w = bel

b = blå
bk = sort
r = rød
w = hvid

b = sininen
bk = musta
r = punainen
w = valkoinen

b = blå
bk = svart
r = rød
w = hvit

b = blå
bk = svart
r = rød
w = vit

b = mavi
bk = siyah
r = kırmızı
w = beyaz

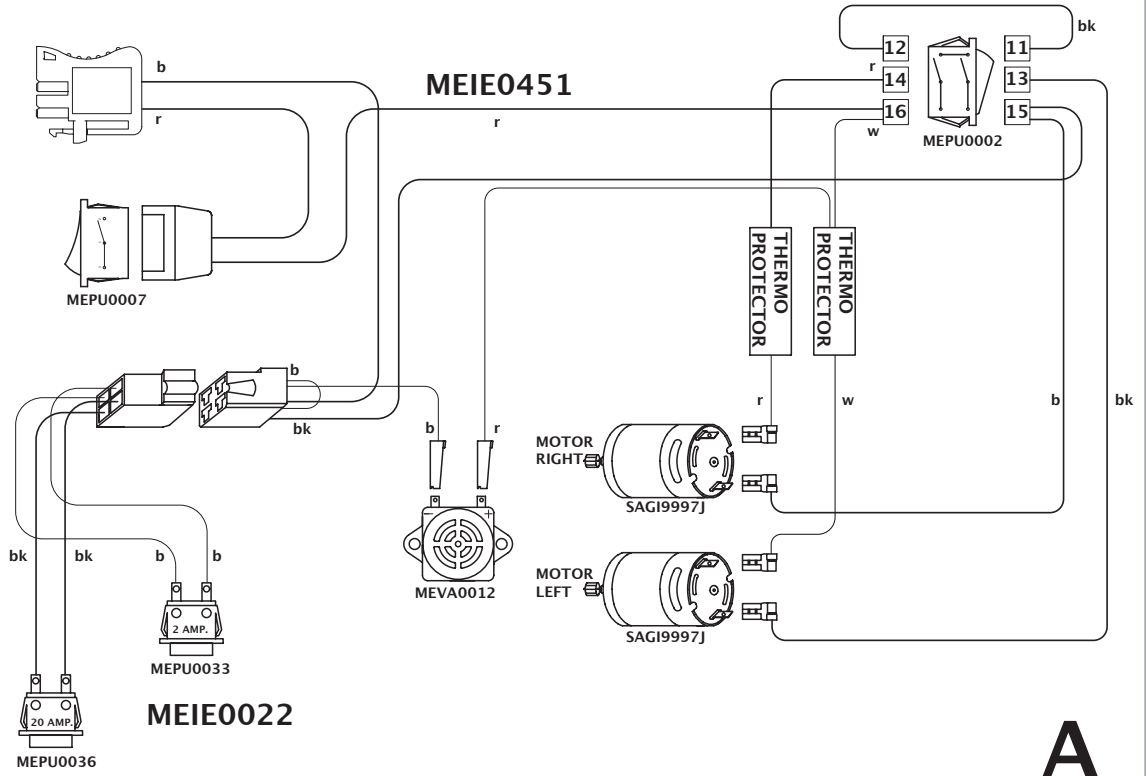
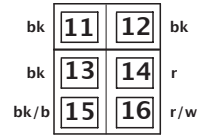
b = синий
bk = черный
r = красный
w = белый

b = Μπλε
bk = Μαύρο
r = Κόκκινο
w = Άσπρο

solo per europa
only for europe
seulement pour europe
einzig für europa

solo para europa
só para Europa
samo za Evropo
Kun for Europa
Vain Eurooppaa varten

Bare for Europa
Bara för Europa
yalnızca Avrupa için
только для Европы
μόνο για την Ευρώπη



b = blu
bk = nero
r = rosso
w = bianco

b = blue
bk = black
r = red
w = white

b = bleu
bk = noir
r = rouge
w = blanc

b = blau
bk = schwarz
r = rot
w = weiß

b = azul
bk = negro
r = rojo
w = blanco

b = azul
bk = preto
r = vermelho
w = branco

b = moder
bk = črn
r = rdeč
w = bel

b = blå
bk = sort
r = rød
w = hvid

b = sininen
bk = musta
r = punainen
w = valkoinen

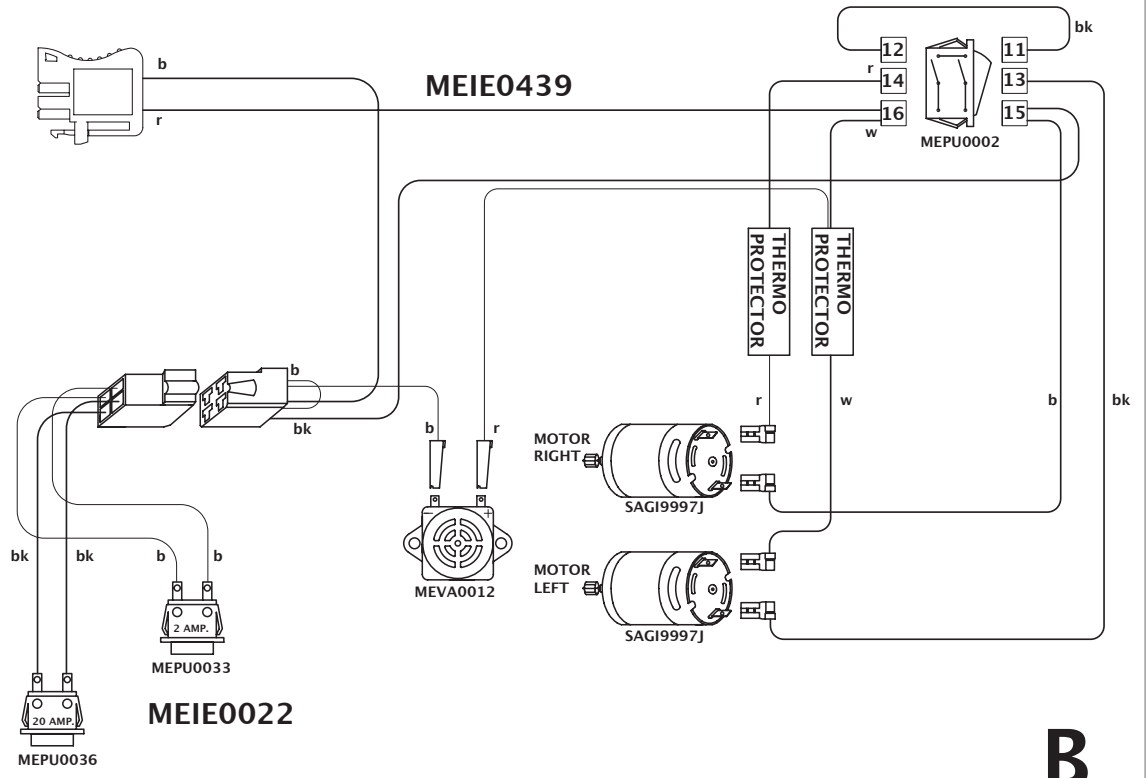
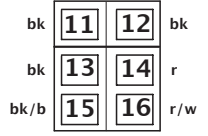
b = blå
bk = svart
r = rød
w = hvit

b = blå
bk = svart
r = rød
w = vit

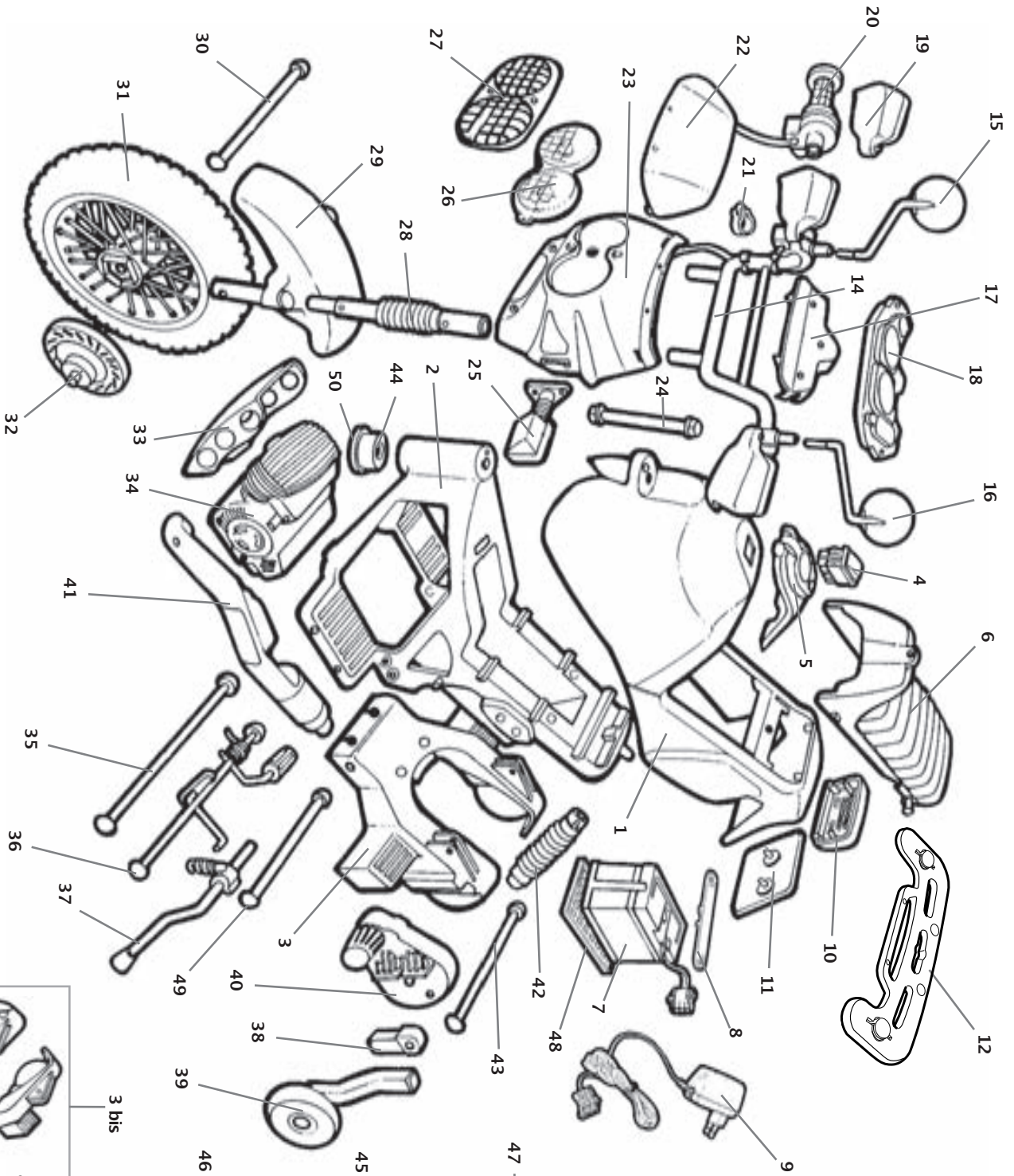
b = mavi
bk = siyah
r = kırmızı
w = beyaz

b = синий
bk = черный
r = красный
w = белый

b = Μπλε
bk = Μαύρο
r = Κόκκινο
w = Άσπρο



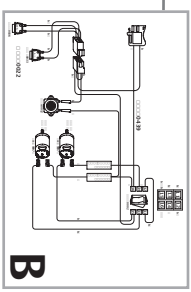
- 1 SPST0468AE
- 2 SPST0409N
- 3 ARG10008N
- 3 bis ARG10021N
- 4 MEPU0002
- 5 ASG10057JN
- 6 ASG10060N
- 7 IAKB0014
- 8 SPST3677N
- 9 IICB
- 10 SPST0473RF
- 11 SPST0208N
- 12 SPST8590NP
- 13 ASG10159NP
- 14 ASG10169NCP
- 15 SAG13058DN
- 16 SAG13058SN
- 17 SPST3359N
- 18 ASG10062NP
- 19 SPST0169GP
- 20 SAG10166N
- 21 SPST0345N
- 22 SPST0072
- 23 SPST3357AE
- 24 ASG10137
- 25 SAG10203GP
- 26 SPST0096
- 27 SPST0250GP
- 28 ASG10059GP
- 29 SPST3358N
- 30 SOFH0062Z
- 31 SAG13059CA
- 32 SPST3361GR
- 33 SPST0234GP
- 34 SAG10415GP
- 35 SOFH0150Z
- 36 ASG10061Z
- 37 SAG10494N
- 38 SPST3409N
- 39 ARK10010L30
- 40 SAG19962XXKTC
- 41 SPMV0170GR
- 42 ASG10042GP
- 43 MMS10002
- 44 SPST3820N
- 45 MIEE0451
- 46 MMEV0439
- 47 NMEV0248
- 48 SPST8066GL
- 49 SOFH0410Z
- 50 SPST3819N



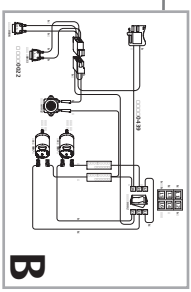
3 bis

solo per europa
only for europa
seulement pour europa
einzig für europa
solo para europa
só para europa
samo za Evropa

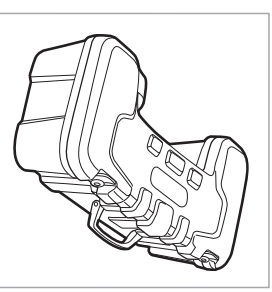
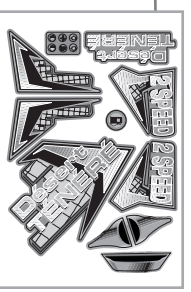
Kun for Europa
Valin Eurooppaa varten
Bare for Europa
Bara för Europa
yalnızca Avrupa için
tonkako duna Espomni
μόνο για την Ευρώπη



A



B



13

ITALIANO

• PEG PEREGO vi ringrazia per aver preferito questo prodotto. È da oltre 50 anni che PEG PEREGO porta a spasso i bambini: appena nati con le sue famose carrozzine e passeggini, poi con i fantastici veicoli giocattolo a pedali e a batteria.

• Leggete attentamente questo manuale istruzioni per familiarizzare con l'uso del modello e insegnare al vostro bambino una guida corretta, sicura e divertente. Conservare poi il manuale per ogni futuro riferimento.

• I nostri giocattoli sono conformi ai requisiti di sicurezza previsti dal Consiglio della EEC e dal "U.S. Consumer Toy Safety Specification" e approvati dal TÜV e dall'I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Pereo S.p.A. è certificata ISO 9001.

La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

• Peg Pereo potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o aziendale.

Anni 3-8

SERVIZIO ASSISTENZA

La PEG PEREGO offre un servizio di assistenza post-vendita, direttamente o tramite un network di centri di assistenza autorizzati, per eventuali riparazioni o sostituzioni e vendita di ricambi originali. Per contattare i centri assistenza vedere sul retro della copertina di questo manuale d'istruzioni.

La Peg Pereo è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza.

Per questo, conoscere il parere dei ns. Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso.

Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un ns. prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE che troverà in Internet al seguente indirizzo: "www.pegperego.com/SSCo.html.it" segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ATTENZIONE: LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA ADULTI.

PRESTARE ATTENZIONE A QUANDO SI ESTRAE IL VEICOLO DALL'IMBALLO. LE VITI E I COMPONENTI SI TROVANO CONFEZIONATI, ALL'INTERNO DELL'IMBALLO. LA BATTERIA È GIÀ POSIZIONATA ALL'INTERNO DEL VEICOLO.

MONTAGGIO

- 1 • Attenzione: controllare che i bulloni della forcella anteriore siano ben serrati.
- 2 • Posizionare il manubrio.
- 3 • Posizionare la piastra di fissaggio del manubrio come mostrato in figura.
- 4 • Avvitare le tre viti.
- 5 • Posizionare il cruscotto inserendolo tra le due linguette della mascherina.
- 6 • Fissare il cruscotto con le due viti in dotazione.
- 7 • Collegare la spina della manopola-acceleratore alla spina impianto.
- 8 • Inserire il cavo nell'apposita sede come in figura.
- 9 • Posizionare il parabrezza sulla mascherina;
- 10 • Avvitare.
- 11 • Posizionare la freccia;
- 12 • Avvitare.
- 13 • Posizionare a scatto la griglia sul telaio facendo attenzione ad agganciare tutti

- e tre i ganci.
- 14 • Applicare a scatto la targa.
- 15 • Applicare a scatto il fanale posteriore.
- 16 • Posizionare e fissare con le quattro viti il portapacchi.
- 17 • Posizionare il bauletto sul portapacchi e spingerlo indietro per fissarlo.
- 18 • Con l'attrezzo in dotazione svitare i dadi dell'assale ruota posteriore da entrambe le parti;
- 19 • Sfilare i distanziali;
- 20 • Posizionare le ruote stabilizzatrici;
- 21 • Applicare le rondelle e poi i dadi;
- 22 • Riavvitare. Attenzione: quando togliete le ruote stabilizzatrici ricordatevi di rimettere i distanziali.
- 23 • Svitare la vite della sella.
- 24 • Sollevare la sella premendo sui due lati. Attenzione: richiudere sempre la sella dopo le operazioni all'interno del vano batteria.
- 25 • Collegare le due spine e richiudere la sella. Il veicolo è pronto all'uso.

CARATTERISTICHE E USO DEL VEICOLO

- 26 • A: manopola acceleratore. Ruotare la manopola verso il basso per far partire il veicolo;
B: pulsante clacson.
- 27 • C: freno. Premendo il pedale del freno il veicolo si arresta.
- 28 • SECONDA VELOCITÀ: svitare la vite ed alzare il tappo del serbatoio;
- 29 • Premere il pulsante posizionandolo sulla seconda velocità. Chiudere riavvitando il tappo.
- 30 • Per aprire il bauletto sganciare i lacci di gomma.
- 31 • Il bauletto è trasportabile grazie alla comoda maniglia.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

- 32 • Svitare la vite e sollevare la sella premendo sui due lati. Scollegare le spine.
- 33 • Svitare il fermabatterie.
- 34 • Sostituire la batteria. Riposizionare e avvitare il fermabatteria con le due viti. Collegare le due spine e richiudere la sella.

CARICA DELLA BATTERIA

ATTENZIONE: LA CARICA DELLE BATTERIE E QUALSIASI INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA ADULTI.

- LA BATTERIA PUÒ ESSERE CARICATA ANCHE SENZA RIMUOVERLA DAL GIOCO.
- 35 • Scollegare la spina A dell'impianto elettrico dalla spina B della batteria premendo lateralmente.
- 36 • Inserire la spina del caricabatterie ad una presa domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
- 37 • A carica ultimata staccare il caricabatteria dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.
- 38 • Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di chiudere e fissare la sella.

MANUTENZIONE E SICUREZZA BATTERIE

Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, caricare le batterie per 18 ore. Non osservare questa procedura potrebbe causare danni irreversibili alla batteria.

AVVERTENZE

La carica delle batterie deve essere effettuata e supervisionata solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con le batterie.

CARICA DELLA BATTERIA

- Caricare la batteria seguendo le istruzioni allegate al caricabatterie e comunque non superare le 24 ore.
- Caricare per tempo la batteria non appena il veicolo perde velocità, eviterete danni.
- Se lasciate fermo il vostro veicolo per lungo tempo, ricordatevi di caricare la batteria e di tenerla scollegata dall'impianto; ripetete l'operazione di ricarica almeno ogni tre mesi.
- La batteria non deve essere caricata

capovolta.

- Non dimenticare le batterie in carica! Controllare periodicamente.
- Usare solo il caricabatterie in dotazione e le batterie originali PEG PEREGO.
- Non mischiare vecchie e nuove batterie.
- Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.
- Le batterie sono sigillate e non necessitano manutenzione.

ATTENZIONE

- LE BATTERIE CONTENGONO SOSTANZE TOSSICHE CORROSIVE. NON MANOMETTERLE.
- Le batterie contengono elettrolita a base acida.
- Non provocare contatto diretto tra i terminali della batteria, evitare forti urti: rischio di esplosione e/o incendio.
- Durante la carica la batteria produce gas. Caricare la batteria in luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal veicolo.
- È sconsigliato appoggiare le batterie agli indumenti; si potrebbero danneggiare.

SE VI È UNA PERDITA

Proteggete i vostri occhi; evitare il contatto diretto con l'elettrolita: proteggete le vostre mani.

Mettere la batteria in una borsa di plastica e seguire le istruzioni sullo smaltimento batterie.

SE PELLE O OCCHI ENTRANO IN CONTATTO CON L' ELETTRILITA

Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte intaccata. Consultare il medico immediatamente.

SE L' ELETTRILITA VIENE INGERITO

Sciacquare la bocca e sputare. Consultare il medico immediatamente.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Contribuite alla salvaguardia dell'ambiente. Le batterie usate, non vanno buttate tra i rifiuti domestici. Potete depositarle presso un centro di raccolta di batterie usate o di smaltimento rifiuti speciali. Informatevi presso il vostro comune.



MANUTENZIONE E SICUREZZA VEICOLO

Questo prodotto è conforme alla Norma di Sicurezza EN 71e alla Norma di Sicurezza per i giocattoli elettrici EN 50088; non è conforme alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non può circolare su strade pubbliche.

MANUTENZIONE E CURA

- Controllare regolarmente lo stato del veicolo, in particolare l'impianto elettrico, i collegamenti delle spine, i cappucci di protezione ed il caricabatterie. In caso di difetti accertati, il veicolo elettrico ed il caricabatterie non devono essere utilizzati. Per riparazioni usare solo pezzi di ricambio originali PEG PEREGO.
- La PEG PEREGO non si assume nessuna responsabilità in caso di manomissione dell'impianto elettrico.
- Non lasciare le batterie o il veicolo vicino a fonti di calore come caloriferi, caminetti, etc.
- Proteggere il veicolo da acqua, pioggia, neve etc.; usarlo su sabbia o fango potrebbe causare danni a pulsanti, motori e riduttori.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.
- Lubrificare periodicamente (con olio leggero) parti semovibili come cuscinetti, sterzo etc.

- Le superfici del veicolo possono essere pulite con un panno umido e, se necessario, con prodotti di uso domestico non abrasivi. Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
- Non smontare mai i meccanismi del veicolo o i motori, se non autorizzati dalla PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088

Batteria ricaricabile da 12V 8Ah al piombo sigillata.

2 motori da 140 W

SICUREZZA

ATTENZIONE! LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO È SEMPRE NECESSARIA.

- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di piccole parti che possono essere ingerite o inalate.
- Non usare il veicolo su strade pubbliche, dove c'è traffico e macchine parcheggiate, su pendenze ripide, vicino a gradini e scale, corsi d'acqua e piscine.
- I bambini devono sempre indossare scarpe durante l'uso del veicolo.
- Quando il veicolo è operativo fare attenzione affinché i bambini non mettano mani, piedi o altre parti del corpo, indumenti o altre cose, vicino alle parti in movimento.
- Non bagnare mai componenti del veicolo come motori, impianti, pulsanti, etc.
- Vicino al veicolo non usare benzine o altre sostanze infiammabili.
- Il veicolo deve essere usato esclusivamente da un solo bambino.

REGOLE PER UNA GUIDA SICURA

DIVERTIMENTO SENZA INTERRUZIONI: tenete sempre un set-batterie carico di ricambio pronto all'uso.

Per la sicurezza del bambino: prima di azionare il veicolo, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni.

- **ATTENZIONE:** Controllare che tutte le borchie di fissaggio siano ben salde.

2ª VELOCITÀ

Inizialmente si consiglia l'utilizzo della 1ª marcia.

Prima di inserire la 2ª velocità, assicurarsi che il bambino abbia acquisito dimestichezza con il veicolo.

- **1a VELOCITÀ (per principianti):** Con entrambe le mani sul manubrio girare l'acceleratore verso il basso; il veicolo si mette in moto ad una velocità di circa 3,7 Km/h.
- **2a VELOCITÀ (per esperti):** Con entrambe le mani sul manubrio girare l'acceleratore verso il basso; il veicolo si mette in moto ad una velocità di circa 7,5 Km/h.
- **FRENO:** Per frenare decelerare girando la manopola verso l'alto e schiacciare il pedale del freno.

Insegnate al vostro bambino un uso corretto del veicolo per una guida sicura e divertente.

- Prima di partire assicurarsi che il percorso sia sgombro da persone o cose.
- Guidare con le mani sul manubrio e guardare sempre la strada.
- Frenare per tempo per evitare scontri.
- Inserire la 2ª velocità solo quando il bambino ha imparato correttamente l'uso del volante, della 1ª velocità e del freno.
- **ATTENZIONE!** in prima velocità, il veicolo è dotato di effetto differenziale come le vere automobili: su terreni lisci e con un solo bambino, le due ruote possono avere velocità diverse con possibilità di slittamento/rallentamento delle stesse.
- **ATTENZIONE!** Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di

potenza riprenderà dopo alcuni secondi.

PROBLEMI?

IL VEICOLO NON FUNZIONA?

- Verificare che non ci siano cavi scollegati sotto la piastra dell'acceleratore.
- Verificare che non ci siano cavi scollegati dai motoriduttori.
- Controllare il funzionamento del pulsante dell'acceleratore ed eventualmente sostituirlo.
- Controllare che la batteria sia attaccata all'impianto elettrico.

IL VEICOLO NON HA POTENZA?

- Caricare le batterie. Se dopo la ricarica il problema persiste far controllare le batterie ed il caricabatterie da un centro assistenza.

ENGLISH

• PEG PEREGO® thanks you for choosing this product. For over 50 years, PEG PEREGO has been taking children for an outing: first with its famous baby carriages and strollers, later with its pedal and battery operated toy vehicles.

• Read this instruction manual carefully to learn the use of this vehicle and to teach your child safe and enjoyable driving. Please keep this manual for use as a reference in the future.

• Our toys conform with the safety requirements provided by the Council of the EEC, of the T.U.V.; of the I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli, and the U.S. Consumer Toy Safety Specification F963.



Peg Perego S.p.A. is an ISO 9001 certified company.

The fact that we are certified provides a guarantee of our honesty for our customers, and fosters trust in the company's way of working.

• Peg Perego reserves the right to modify or change their product. Price, literature, manufacturing processes or locations or any combination of these above mentioned entities may change at any time for any reason without notice with impunity.

Years 3-8

CUSTOMER SERVICE

PEG PEREGO offers after-sales services, directly or with a network of authorized service centers for repairs or replacement parts. See the back cover of this instruction manual for a list of service centers.

Peg Perego is at the consumer's service, meeting every need in the best way possible. This is why our customers' opinions are so important and valuable to us. We would be very grateful if you would kindly fill in the CUSTOMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE after using one of our products. You will find the questionnaire on the Internet at "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK". Please note any observations or suggestions you may have on the questionnaire.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ADULT ASSEMBLY REQUIRED. USE CARE WHEN UNPACKING AS COMPONENTS TO BE ASSEMBLED MAY POSE A SMALL PARTS/SHARP EDGE HAZARD. BATTERY ALREADY INSTALLED IN VEHICLE.

ASSEMBLY

- 1 • Warning: ensure that the front fork bolts are well tightened.
- 2 • Put the handlebar in place.
- 3 • Place the handlebar fastener plate as shown in the figure.
- 4 • Screw the 3 screws.
- 5 • Place the dash between the two tabs on the grill.
- 6 • Fasten the dash into place using the two screws that come with the vehicle.
- 7 • Connect the throttle handle to the installation.
- 8 • Insert the cable into the crack.
- 9 • Place the windscreens on the grill.
- 10 • Screw.
- 11 • Put the arrow in place.
- 12 • Place the screws.
- 13 • Place the grill on the frame and snap it into place, making sure to fasten all three hooks.
- 14 • Snap the license plate into place.
- 15 • Snap the taillight into place.
- 16 • Position the luggage carrier and fasten it using the four screws.
- 17 • Place the case on the luggage carrier and push it towards the back to fasten it.
- 18 • Using the tool supplied, unscrew the nuts located each side of the side rear

- wheel axle.
- 19 • Remove the struts.
- 20 • Fit the stabiliser wheels.
- 21 • Place the washers and then the nuts as shown in the drawing.
- 22 • Tighten. Warning: when you remove the stabiliser remember to reinsert the spaces.
- 23 • Loosen the screws on the seat.
- 24 • Raise the saddle by pushing forward on both sides. Caution: always reclose and re-screw the saddle after doing anything inside the battery compartment.
- 25 • Connect the two plugs and close the saddle back down. The vehicle is ready for use.

VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

- 26 • A: hand throttle. Turn the knob downwards to start the vehicle. B: horn button.
- 27 • C: brake. The vehicle stops when the brake pedals is pressed.
- 28 • 2nd SPEED: unscrew and lift off the cap of the petrol tank;
- 29 • Press the button and select the 2nd speed setting. Close by screwing the cap back on.
- 30 • Unfasten the rubber clasps to open the case.
- 31 • The case has a convenient carrier handle.

REPLACING THE BATTERY

- 32 • Remove the screw and raise the saddle by pushing forward on both sides. Unplug the plug.
- 33 • Unscrew the battery fastener.
- 34 • Replace the battery. Install the battery fastener and secure it into position using the two screw. Connect the two plug and close the saddle back down.

BATTERY RECHARGE

WARNING: BATTERY CHARGING AND EVERY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY.

THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE TOY.

- 35 • Unplug vehicle wiring terminal A from battery terminal B, by pressing terminals on side and pulling apart.
- 36 • Plug the battery charger terminal to a wall outlet following the instructions enclosed. Connect the plug B to the battery charger plug C.
- 37 • Once the charge is completed unplug recharger from wall outlet. Unplug recharger cord terminal C from battery terminal B.
- 38 • Plug battery terminal A into vehicle wiring terminal B. Close saddle.

BATTERY MAINTENANCE AND SAFETY

Before riding, charge your batteries for 18 hours to initiate them. Failure to do this will result in permanent battery damage.

CAUTION

Only adults should recharge batteries, never children. Never allow children to handle batteries. Do not mix old and new batteries.

CHARGE BATTERY

- Charge the batteries no longer than 24 hours, following the instructions enclosed with the battery charger.
- Charge the battery, as the vehicle shows low power, in this way you will avoid damage to the battery.
- If you don't use your vehicle for a long period of time unplug the battery from the main wire harness of the vehicle. Remember to charge the battery at least every three months.
- Never charge the battery upside down.
- Do not forget batteries during charging! Check them periodically.
- Never use a replacement recharger or batteries unless they are approved by PEG PEREGO.
- Batteries are sealed and maintenance free.
- Battery polarity must be observed when connecting battery to wiring.

WARNING

- BATTERIES CONTAIN TOXIC AND CORROSIVE SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH THEM.
- Batteries contain an acid-based electrolyte.
- Do not make direct contact between battery terminals, as this can cause an explosion or fire.
- Charging produces explosive gases. Charge batteries in a well ventilated area away from sources of heat and flammable materials.
- Exhausted batteries are to be removed from the vehicle.
- Do not place the batteries near clothing to avoid damage.

IF A LEAK DEVELOPS

Shield your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte, protect your hands. Place battery in a plastic bag and follow directions listed below.

IF ELECTROLYTE COMES IN CONTACT WITH SKIN OR CLOTHING

Flush with cool water for at least 15 minutes.

See a physician at once.

IF ELECTROLYTE IS INJECTED

Rinse your mouth and spit.

See a physician at once.

DISPOSAL OF BATTERIES

Help protect the environment!

Do not throw used batteries in your regular, household trash.

Dispose of the old batteries in an approved dumping station; contact your local environmental protection agency office for further information.



VEHICLE MAINTENANCE AND SAFETY

This product conforms to EN 71 and conforms to EN 50088 safety standard for electric toys. This vehicle is not intended for use on streets, around traffic or parked cars.

MAINTENANCE AND CARE

- Regularly check the conditions of the vehicle, particularly the electrical system, the plug connections, the covering caps and the charger. In case of fault, do not try to use the vehicle and the charger. For repair use only original PEG PEREGO's spare parts.
- PEG PEREGO assumes no liability if the electrical system is tampered with.
- Do not leave vehicle or batteries near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces, etc.
- Protect vehicle from water, rain, snow, etc.
- When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.
- Periodically lubricate (with a light weight oil) moving parts, such as wheel bearings, steering linkages, where they rotate or touch one another.
- The vehicle's surface can be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners. The cleaning must be carried out by adults only.
- Never disassemble the vehicles mechanisms or motors unless authorized by PEG PEREGO.

Conforms a EN 50088

Rechargeable battery 12V 8Ah sealed lead-acid battery.

Two 140W motors

SAFETY

WARNING! THE CAR MUST BE USED UNDER ADULT SUPERVISION.

- Not suitable for children under the age

of 36 months. The small pieces could be swallowed or inhaled.

- Never use the vehicle on steep slopes or near steps or stairs. This vehicle is not suitable for use on public highways.
- Children should always wear shoes when riding in or driving a ride-in/ride-on vehicle.
- Do not allow children to place their hands, feet or any part of their body, clothing or other articles near the moving parts while vehicle is in operation.
- Do not allow the electrical components, motors, wiring, switches of your motorized vehicle to become wet and never wash it with a hose.
- Never use gasoline or other flammable substances near the vehicle.
- The vehicle is constructed just for one child.

RULES FOR SAFE DRIVING

DON'T STOP THE FUN: always have freshly charged, back-up batteries on hand.

For your child's safety: please read and follow all instructions below before operating.

ATTENTION:

- Check the fastening studs to be sure they are tight.

2nd SPEED

Initially we suggest using only the 1st speed and the reverse gear. Before moving into 2nd speed be sure that the child has become familiar with operating the vehicle.

- 1st speed slow speed (beginner drivers): With both hands on the handlebars, turn the throttle downwards; the vehicle goes forward at 2.3 mph.
- 2nd speed fast speed (experienced drivers): With both hands on the handlebars, turn the throttle downwards; the vehicle goes forward at 4,7 mph.

BRAKE:

- To stop decelerate by turning the knob upwards and press the brake pedal.

Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time.

- Before starting be sure that the way is free from people and objects.
- Drive with both hands on the handlebars and keep your eyes on the road at all times.
- Stop in time to avoid accidents.
- Use the 2nd speed only after your child has the maturity and the reflexes to operate vehicle safely.
- CAUTION! In first gear, the vehicle as a differential effect like real cars: on smooth terrain and with one child, the two wheels may turn at different speeds, resulting in possible sliding/deceleration.
- CAUTION! When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.

PROBLEMS?

IF THE VEHICLE DOES NOT OPERATE?

- Check that all the plugs are properly connected.
- Check to make sure that no cords are disconnected from the reduction gears.
- Check the accelerator switch, if vehicle runs replace switch.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

IF THERE IS NO POWER?

- Fully recharge the batteries. If the problem persists, check with an Authorized PEG PEREGO Service Center.

FRANÇAIS

•PEG PEREGO® vous remercie de votre confiance et vous félicite d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO emmène en promenade les enfants: à peine nés, avec ses fameux landaus et poussettes et plus tard, avec ses fantastiques véhicules à pédales et à batterie.

•Lire attentivement ce manuel d'instructions pour se familiariser avec l'utilisation du modèle et enseigner à l'enfant à conduire prudemment tout en s'amusant. Garder ce manuel pour toute nécessité future.

•Nos jouets répondent aux conditions de sécurité prévues, par le Conseil de la EEC, par le "U.S. Consumer Toy Safety Specification" et approuvés par le T.U.V. et par le I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A. bénéficie de la certification ISO 9001.

La certification assure aux clients et aux consommateurs une garantie de transparence et de confiance dans la façon dont travaille l'entreprise.

•Peg Perego pourra apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans cette publication, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

Ans 3-8

SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou à travers un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de rechange d'origine. La liste des centres d'assistance est fournie sur la dernière page de ce manuel d'instructions.

Peg Perego est à la disposition de ses consommateurs pour satisfaire au mieux toutes leurs exigences. A cette fin, connaître l'avis de nos clients est pour nous extrêmement important et précieux. Nous vous saurions donc gré, après avoir utilisé l'un de nos produits, de bien vouloir remplir le QUESTIONNAIRE SATISFACTION DU CONSOMMATEUR

que vous trouverez sur Internet à l'adresse suivante: www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK, et de nous faire vos éventuelles observations ou suggestions.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

L'ASSEMBLAGE DOIT-ÊTRE FAIT PAR UN ADULTE. PRENDRE GARDE DE NE PAS LAISSER À PROXIMITÉ DES ENFANTS LES COMPOSANTS DE PETITES TAILLES OU AUX BORDS TRANCHANTS. LA BATTERIE EST DÉJÀ EN PLACE À L'INTÉRIEUR DU VÉHICULE.

MONTAGE

- 1 • Attention: contrôler si les boulons de la fourche avant sont bien serrés.
- 2 • Mettre le guidon en place.
- 3 • Positionner la plaque de fixation du guidon comme indiqué sur la figure.
- 4 • Visser le 3 vis.
- 5 • Positionner le tableau de bord en l'insérant entre les deux languettes du cache.
- 6 • Fixer le tableau de bord avec les deux vis fournies.
- 7 • Relier la prise de la manette de l'accélérateur à la prise de l'installation.
- 8 • Insérer le câble dans la fissure prévue.
- 9 • Placer le pare-brise sur la calandre.
- 10 • Visser.
- 11 • Mettre la flèche en place.
- 12 • Visser.
- 13 • Positionner la grille sur le cadre jusqu'au dé clic, en prenant soin d'accrocher les 3 crochets.
- 14 • Appliquer la plaque jusqu'au dé clic.
- 15 • Appliquer le feu arrière jusqu'au dé clic.

- 16 • Positionner et fixer le porte-bagages à l'aide des quatre vis.
- 17 • Positionner la malette sur le porte-bagages et la pousser en arrière pour la fixer.
- 18 • A l'aide de l'outil fourni en dotation, dévisser les écrous situés des deux côtés de l'axe de la roue arrière.
- 19 • Déposer les entretoises.
- 20 • Montrer les roues de stabilisation.
- 21 • Placer les rondelles et ensuite les écrous.
- 22 • Revisser. Attention: quand on enlève les roulettes stabilisatrices, se rappeler de remettre les entretoises.
- 23 • Dévisser la vis de la selle.
- 24 • Soulever la selle en appuyant en avant sur les deux côtés. Attention: refermer et revisser toujours la selle après avoir effectué les opérations à l'intérieur du moteur.
- 25 • Brancher les deux proses et refermer la selle. Le véhicule est prêt pour être utilisé.

CARACTÉRISTIQUES ET EMPLOI DU VÉHICULE

- 26 • A: POIGNÉE D'ACCELERATEUR. Tourner la poignée vers le bas pour faire partir le véhicule. B: BOUTON DU KLAXON.
- 27 • C: FREIN. Appuyer sur la pédale du frein pour faire arrêter le véhicule.
- 28 • 2^{de} VITESSE: Dévisser et soulever le bouchon du réservoir.
- 29 • Appuyer sur le bouton en le plaçant sur la 2^{de} vitesse. Fermer en vissant le bouchon.
- 30 • Pour ouvrir la malette, décrocher les cordons en caoutchouc.
- 31 • La malette est transportable grâce à la poignée pratique.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- 32 • Enlever la vis et soulever la selle en appuyant en avant sur les deux côtés. Débrancher les deux proses.
- 33 • Enlever le porte-batterie.
- 34 • Remplacer la batterie. Mettre le porte-batterie en place et le fixer à l'aide des deux vis. Brancher les deux proses et refermer la selle.

CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION : LA CHARGE DE LA BATTERIE ET TOUTE INTERVENTION SUR L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR DES ADULTES.

IL EST POSSIBLE DE CHARGER LA BATTERIE SANS LA DÉMONTER DU JOUET.

- 35 • Débrancher la fiche A de la fiche B en appuyant sur les côtés.
- 36 • Insérer la fiche du chargeur de la batterie dans une prise de courant en suivant les instructions jointes. Brancher la fiche B et la fiche C du chargeur de la batterie.
- 37 • Une fois la charge terminée, débrancher le chargeur de batterie C de la prise domestique en premier lieu et ensuite de la fiche de la batterie B.
- 38 • Insérer à fond jusqu'au dé clic la fiche A dans la fiche B. Une fois toutes les opérations terminées, veiller à bien refermer la selle.

MAINTENANCE ET SECURITE BATTERIE

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, recharger les batteries pendant 18 heures. La non-observation de cette brochure risque de provoquer des dommages irréversibles à la batterie.

PRECAUTION

Les batteries ne doivent être rechargées que par ou sous la supervision d'adultes. Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.

RECHARGEMENT DES BATTERIES

- Charger les batteries sans dépasser les 24 heures et en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie. Le non-respect de ces temps risque de raccourcir la durée de vie des batteries.
- Recharger les batteries à temps, dès que le véhicule perd de la vitesse, pour éviter de les endommager.
- Si on laisse le véhicule arrêté pendant un

long intervalle, se rappeler de recharger la batterie et de la laisser débranchée de l'installation; répéter l'opération de rechargement tous les trois mois au moins.

- La batterie ne doit pas être rechargée retournée.
- Ne pas oublier la batterie en rechargement! Contrôler périodiquement.
- Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni et les batteries originales PEG PEREGO.
- Ne pas mélanger les vieilles batteries avec les neuves.
- Les batteries doivent être mises en place avec la polarité correcte.
- Les batteries sont scellées et n'exigent pas de maintenance.

ATTENTION

- LES BATTERIES CONTIENNENT DES SUBSTANCES TOXIQUES ET CORROSIVES. NE PAS LES OUVRIR.
- Les batteries contiennent des électrolytes à base d'acide.
- Ne pas provoquer de contact direct entre les plots de la batterie, éviter les chocs forts: risque d'explosion et d'incendie.
- Pendant le rechargement, la batterie produit des gaz. Recharger la batterie dans un lieu bien aéré, loin de toute source de chaleur et de matériaux inflammables.
- Les batteries déchargées doivent être enlevées du véhicule.
- Éviter que les batteries entrent en contact avec les vêtements: ceux-ci pourraient s'abîmer.

EN CAS DE FUITE

Se protéger les yeux. Éviter tout contact direct avec le électrolyte: se protéger les mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions sur l'élimination des batteries.

SI LA PEAU OU LES YEUX ENTRENT EN CONTACT AVEC LE ELECTROLYTE

Laver abondamment les parties concernées à l'eau courante. Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION DE ELECTROLYTE

Se rincer la bouche et cracher. Consulter immédiatement un médecin.

ELIMINATION DES BATTERIES

Contribuons à la sauvegarde de l'environnement. Les batteries usées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. On peut les déposer dans un centre de récupération de batteries usées ou d'élimination de déchets spéciaux; s'informer à la mairie.



ENTRETIEN ET SÉCURITÉ DU VÉHICULE

Ce produit est conforme aux Normes de Sécurité EN 71et conforme aux Normes de Sécurité pour les jouets électriques EN 50088; il n'est pas conforme aux dispositions des normes de circulation routière et ne peut par conséquent pas circuler sur la voie publique.

SÉCURITÉ MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier l'installation électrique, le branchement des fiches, les capots de protection et le chargeur de batterie. Si l'on trouve des défauts, le véhicule électrique et le chargeur de batterie ne doivent pas être utilisés. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation de l'installation électrique.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des cheminées, etc.
- Protéger le véhicule de l'eau, de la pluie, de la neige, etc.

- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur la sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de quelques secondes.
- Lubrifier périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles comme roulements à billes, direction, etc.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, s'il est nécessaire, avec des produits d'emploi domestique. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées exclusivement par des adultes.
- Ne jamais démonter les mécanismes du véhicule ou les moteurs, sauf autorisation de PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088
accu rechargeable da 12V 8Ah avec plomb sigillée
2 moteurs de 140W

SECURITE

ATTENTION! LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST TOUJOURS NECESSAIRE.

- Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 36 mois. La présence de petites pièces est dangereuse parce qu'elles pourraient être avalées ou inhalées.
- Ne pas utiliser le véhicule sur la voie publique, là où il y a de la circulation et des voitures en stationnement, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et de piscines.
- Les enfant doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule.
- Quand le véhicule fonctionne, faire attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou d'autres parties du corps, des vêtements ou d'autres choses près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule comme les moteurs, les installations, les touches, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou d'autres substances inflammables près du véhicule.
- Le véhicule est assembler seulement pour un enfant.

REGLES POUR UNE CONDUITE SURE

JEU SANS INTERRUPTION: toujours avoir un jeu de batteries chargées prêtes à servir. Pour la sécurité de l'enfant, avant de mettre le véhicule en marche, lire et suivre les instructions suivantes avec attention.

- **ATTENTION !**
Vérifier que tous les clous de fixation soient assurés.

2nde VITESSE

Au début, nous conseillons d'utiliser la 1ere marche.

Avant de passer en 2nde, s'assurer que l'enfant a acquis une certaine familiarité avec le véhicule.

- **1ere VITESSE (pour les debutants):**
Mettre les deux mains sur le guidon, tourner l'accélérateur vers le bas; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 3,7 Km/h.
- **2nde VITESSE (pour les experts):**
Mettre les deux mains sur le guidon, tourner l'accélérateur vers le bas; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 7,5 Km/h.
- **FREIN:**
Pour freiner, ralentir en tournant la poignée vers le haut et appuyer sur la pédale du frein.

Enseigner à l'enfant à utiliser le véhicule correctement pour conduire en sécurité tout en s'amusant.

- Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
- Conduire avec les mains sur le guidon et toujours regarder la route.
- Freiner à temps pour éviter les accrochages.

- Mettre en 2nde quand l'enfant a appris à se servir correctement du guidon, de la 1ere vitesse et du frein.
- **ATTENTION!** En première vitesse, le véhicule bénéficie d'un effet différentiel, comme les véritables automobiles: sur des terrains dégagés et avec un enfant seulement, les deux roues peuvent présenter des vitesses différentes, ce qui peut causer un patinage/ralentissement de celles-ci.
- **ATTENTION!** Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur la sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de quelques secondes.

PROBLEMES?

LE VEHICULE NE MARCHE PAS?

- Vérifier qu'il n'y a pas de câbles débranchés sous la plaque de l'accélérateur.
- Vérifiez que tous les câbles du motoréducteur sont branchés.
- Contrôler le fonctionnement de la touche de l'accélérateur et le remplacer éventuellement.
- Contrôler si la batterie est branchée à l'installation électrique.

LE VÉHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Recharger la batterie. Si après 'avoir rechargée le problème persiste, faire contrôler la batterie et le chargeur de batterie par un centre d'assistance.

GARANTIE

Nos véhicules sont garantis pendant une période de six mois à compter de la date d'achat (le ticket de caisse faisant foi) contre vice ou défaut de fabrication, à l'exception de la batterie et du chargeur (se reporter aux instructions d'utilisation détaillées dans cette notice).

La garantie s'applique dans le cadre d'une utilisation normale du véhicule, le fabricant se réservant le droit d'expertiser les pièces.

Le fabricant ne saurait en aucune manière être tenu responsable en cas:

- de non respect des recommandations de ce manuel d'utilisation.
- de mauvaise utilisation du véhicule ou d'endommagements accidentels.
- de modifications techniques du véhicule qui pourraient endommager le véhicule et entraîner de graves dangers pour la sécurité de l'enfant.
- d'usure normale des pièces (exemples: roues).

Conserver cette notice d'utilisation durant toute la durée de vie du véhicule.

• PEG PEREGO® bedankt sich für den Kauf eines seiner Spielfahrzeuge. Schon seit über 50 Jahren fahren Kinder mit PEG PEREGO: In den berühmten Kinderwagen und Kindersportwagen sitzen sie bereits, wenn sie noch nicht einmal laufen können, und später vergnügen sie sich mit den tollen Tret- und Elektro-Batterie Spielfahrzeugen.

• Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, damit Ihnen der Gebrauch des Modells geläufig ist und Sie Ihrem Kind einen sicheren und unterhaltsamen Gebrauch zeigen können. Bitte bewahren Sie das Handbuch auch für spätere Hinweise auf.

• Unsere Spielwaren entsprechen den vorgesehenen Sicherheits-Erfordernissen, die vom Rat der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft festgelegt wurden. Außerdem sind sie T.Ü.V. / GS- geprüft und zugelassen, und I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Pereo S.p.A. ist gemäß ISO 9001 zertifiziert.

Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Verbrauchern Transparenz und ermöglicht das Vertrauen in die Arbeitsweise unseres Unternehmens.

• Peg Pereo behält sich vor, farbliche und technische Änderungen vorzunehmen.

Jahre 3-8

KUNDENDIENST

PEG PEREGO bietet Hilfestellung nach dem Verkauf, direkt oder über das Netz der Kundendienststellen (siehe beiliegendes Verzeichnis) für etwaige Reparaturen oder Ersatzleistungen und die Bereitstellung von Originalersatzteilen an.

Zur Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen siehe Rückseite des Umschlags dieser Anleitung.

Als Peg Pereo stehen wir unseren Kunden für jeden Bedarf immer gerne zur Seite. Deshalb ist es auch extrem wichtig, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie, das FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben, auszufüllen. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: "www.pegpereo.com/SSCo.html.en-UK" Wir würden uns über Anmerkungen und Ratschläge freuen.

MONTAGEANWEISUNGEN

ACHTUNG: DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN. BEIM AUSPACKEN DES FAHRZEUGES VORSICHT WALTEN LASSEN. HINWEIS: ALLE SCHRAUBEN LIEGEN IN EINEM SAECKCHEN IN DER VERPACKUNG. DIE BATTERIE BEFINDET SICH BEREITS IM FAHRZEUG.

MONTAGE

- 1 • Achtung: Bitte überprüfen, ob die Schrauben der Vordergabel fest angezogen sind.
- 2 • Das Lenkrad aufstecken.
- 3 • Die Platte zur Befestigung des Lenkers wie in der Abbildung anordnen.
- 4 • Wie abgebildet, wieder anschrauben.
- 5 • Das Armaturenbrett so positionieren, dass es zwischen den beiden Laschen der Abdeckung eingesetzt werden kann.
- 6 • Das Armaturenbrett mithilfe der beiden mitgelieferten Schrauben befestigen.
- 7 • Den Stecker des Handgashebels mit dem Stecker des Kabelsatzes verbinden.
- 8 • Das Kabel in den Schlitz hineindrücken.
- 9 • Die Windschutzscheibe aufstecken.
- 10 • Mit den zwei Schrauben montieren.
- 11 • Die Blinker anbringen.

- 12 • Mit den zwei Schrauben montieren.
- 13 • Das Gitter am Gestell befestigen und dabei darauf achten, dass alle drei Haken eingehangen werden.
- 14 • Das Nummernschild anbringen.
- 15 • Das Rücklicht anbringen.
- 16 • Den Gepäckträger an der entsprechenden Stelle positionieren und mit den vier Schrauben befestigen.
- 17 • Die Gepäckbox auf dem Gepäckträger anordnen und nach hinten drücken, um sie zu befestigen.
- 18 • Mit dem beiliegenden Schraubenschlüssel die Muttern an der Hinterradachse lösen.
- 19 • Die Distanzstücke entfernen.
- 20 • Durch die Stützräder ersetzen.
- 21 • Anschließend die Beilagscheiben und Muttern wieder aufstecken.
- 22 • Die Stützräder festschrauben. Achtung: beim Abmontieren der Stützräder darf nicht vergessen werden, die Distanzstücke wieder anzubringen.
- 23 • Die Schraube des Sitzes lösen.
- 24 • Sitz beidseitig in Pfeilrichtung zusammendrücken und nach oben ziehen. Achtung! Aus Sicherheitsgründen Sitz immer wieder festschrauben.
- 25 • Die beiden Stecker verbinden und den Sitz wieder schließen. Das Fahrzeug ist gebrauchsbereit.

EIGENSCHAFTEN UND GEBRAUCH DES FAHRZEUGS

- 26 • A: handgashebel. Den Handgashebel nach hinten drehen und das Motorrad startet; B: HUPE. Drucktaste für Hupe.
- 27 • C: BREMSE. Das Fußbrem pedal drücken und das Motorrad bleibt sofort stehen.
- 28 • 2. GESCHWINDIGKEIT: Den Tankdeckel abschrauben und hochheben.
- 29 • Die Drucktaste betätigen und auf die 2. Geschwindigkeit einstellen. Durch Wiederaufschrauben des Deckels schließen.
- 30 • Um die Gepäckbox zu öffnen, die Gummischlingen abnehmen.
- 31 • Die Gepäckbox lässt sich dank des bequemen Griffs ganz einfach transportieren.

BATTERIEWECHSEL

- 32 • Die Schrauben lösen. Sitz beidseitig in Pfeilrichtung zusammendrücken und nach oben ziehen. Den Stecker der Batterie vom Stecker des Kabelsatzes trennen, indem gleichzeitig der Schnappverschluss niedergedrückt wird.
- 33 • Den Deckel der Batterie losschrauben und entfernen.
- 34 • Die Batterien in das Fahrzeug einsetzen. Die Batteriehalterung zuschrauben. Die beiden Stecker verbinden und den Sitz wieder schließen.

AUFLADEN DER BATTERIE

ACHTUNG: DAS AUFLADEN DER BATTERIEN UND JEDER EINGRIFF AN DER STROMANLAGE DÜRFEN AUSSCHLIESSLICH VON ERWACHSENEN DURCHFÜHRT WERDEN. DIE BATTERIE KANN BEIM AUFLADEN AUCH IM SPIELZEUG GELASSEN WERDEN.

- 35 • Den Stecker der Batterie B vom Stecker des Kabelsatzes A trennen, indem gleichzeitig der Schnappverschluss niedergedrückt wird.
- 36 • Den Stecker des Batterieladegeräts in eine Haushaltssteckdose stecken und sich dabei an die beigelegten Anweisungen halten. Den Stecker B mit dem Stecker C des Batterieladegeräts anschließen.
- 37 • Nach dem Aufladen den Stecker des Ladegerätes C von der Haushaltssteckdose trennen. Den Stecker des Ladegerätes C von der Steckverbindung der Batterie B trennen.
- 38 • Die Stecker der Batterie B und des Kabelsatzes A wieder miteinander verbinden. Zuletzt die Sitze schließen und aus Sicherheitsgründen mit der Schraube befestigen.

WARTUNG UND SICHERHEIT BATTERIEN

Vor dem ersten Gebrauch des Fahrzeuges die Batterien 18 Stunden lang laden. Bei Unterlassung dieser Maßnahme kann die Batterie definitiv beschädigt werden.

ACHTUNG

Das Laden der Batterien darf nur von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

LADEN DER BATTERIEN

- Die Batterien nicht länger als 24 Stunden laden und sich dabei an die Anweisungen halten, die dem Ladegerät beigelegt sind. Das Nichtbeachten dieser Dauer beeinträchtigt die Lebensdauer der Batterien.
- Die Batterien rechtzeitig laden, sobald das Fahrzeug an Geschwindigkeit verliert. Auf diese Weise verhindern Sie Schäden.
- Sollte das Fahrzeug längere Zeit unbenutzt bleiben, vergessen Sie nicht, die Batterie zu laden und sie aus dem Fahrzeug zu nehmen; das Neuladen mindestens alle drei Monate wiederholen.
- Die Batterie nicht umgedreht laden.
- Die Batterien nicht am Ladegerät vergessen! In Zeitabständen kontrollieren.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät und die Original-PEG PEREGO-Batterien verwenden.
- Neue und gebrauchte Batterien nicht vermischen.
- Die Batterien polrichtig einsetzen.
- Die Batterien sind versiegelt und erfordern keine Wartung.

ACHTUNG

- DIE BATTERIEN NICHT VERLETZEN, SIE ENTHALTEN KORROSIVE UND GIFTIGE STOFFE.
- Sie enthalten außerdem Elektrolyte auf Säurebasis.
- Die Batterieenden nicht Anschlußklemmen nicht Kurzschließen und sie keinen starken Stößen aussetzen: Explosions- und Brandgefahr.
- Während des Ladens erzeugt die Batterie Gas. Das Laden daher in gut gelüfteten Räumen vornehmen, nicht in der Nähe von Wärmequellen und entflammaren Materialien.
- Die leeren Batterien sind aus dem Fahrzeug zu Ehenen.
- Die Batterien sollten mit der Kleidung nicht in Berührung kommen; sie könnten beschädigt werden.

UNDICHTHE BATTERIEN

Schützen Sie Ihre Augen und Ihre Hände; vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit dem Elektrolyte. Geben Sie die Batterie in eine Plastiktüte und entsorgen Sie die Batterie vorschriftsmäßig.

IM FALLE EINER BERÜHRUNG DER HAUT ODER DER AUGEN MIT DEM ELEKTROLYTEN Augen oder Haut mit reichlich fließendem Wasser waschen. Sofort den Arzt aufsuchen.

VERSCHLUCKEN DES ELEKTROLYTEN Den Mund ausspülen und ausspucken. Sofort den Arzt aufsuchen.

BATTERIE-ENTSORGUNG

Leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz! Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden. Dabei müssen diese Batterien/Akkus entladen, oder gegen Kurzschluß gesichert sein. Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:
Pb = Batterie enthält Blei
Cd = Batterie enthält Cadmium
Hg = batterie enthält Quecksilber



WARTUNG UND SICHERHEIT FAHRZEUG

Dieses Produkt entspricht der Sicherheitsnorm EN 71 für Mechanische Sicherheit und der EN 50088 für elektrischer Sicherheit; es entspricht nicht der Straßenverkehrszulassungsordnung und darf daher nicht auf öffentlichen Straßen benutzt werden.

INSTANDHALTUNG UND WARTUNG

- Regelmäßig den Zustand des Fahrzeuges prüfen, vor allem die Elektroanlage, die Steckerverbindungen, die Schutzhauben und das Ladegerät. Bei festgestellten Schäden dürfen das Elektrofahrzeug und das Ladegerät nicht mehr benutzt werden. Für Reparaturen nur Original-PEG PEREGO Ersatzteile verwenden.
- PEG PEREGO übernimmt keine Garantie bzw. Haftung, sofern die elektrische Anlage verändert worden ist, bzw. keine PEG PEREGO-Original-Ersatzteile eingesetzt worden sind!
- Die Batterien oder das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen, z.B. Heizkörpern, Kaminen, usw. abstellen.
- Das Fahrzeug vor Wasser, Regen, Schnee usw. schützen.
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingung, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder unter schwierigen Geländebedingungen, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.
- Regelmäßig die beweglichen Teile wie Lager, Lenkrad usw. mit einem leichten Öl schmieren.
- Die Oberfläche des Fahrzeuges kann mit einem feuchten Tuch und wenn notwendig, mit Wasch- oder Spülmitteln gereinigt werden. Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Ohne vorherige Genehmigung seitens PEG PEREGO ist das Abmontieren der Fahrzeugmechanismen oder der Motoren untersagt.

Nach EN 50088
Wiederlaufbare Batterie 12V 8Ah mit Bleiversiegelung
2 Motoren je 140W

SICHERHEITSHINWEISE

- ACHTUNG! DIE ÜBERWACHUNG SEITENS EINES ERWACHSENEN IST UNERLÄSSLICH.
- Dieses Produkt ist für Kinder unter 36 Monate nicht geeignet. Kleinteile können verschluckt oder eingeatmet werden.
 - Das Fahrzeug darf nicht auf öffentlichen Straßen und Parkplätzen benutzt werden. Wege mit starkem Gefälle und Treppen sind nicht zu befahren Die Nähe von Wasserläufen und Schwimmbecken ist zu meiden.
 - Beim Gebrauch des Fahrzeuges müssen die Kinder immer Schuhe tragen.
 - Beim Betrieb des Fahrzeuges darauf achten, daß die Kinder weder Hände, Füße oder andere Körperteile, noch Kleidungsstücke oder andere Gegenstände in die Nähe der sich bewegenden Teile bringen.
 - Die Teile des Fahrzeuges, z.B. Motor, die elektrische Anlage, Tasten usw. nie mit Wasser in Berührung bringen.
 - Benzin oder andere entflammare Stoffe nicht in der Nähe des Fahrzeuges benutzen.
 - Das Kinderfahrzeug ist nur für die Benutzung durch ein Kind ausgelegt.

REGELN FÜR EINE SICHERE FAHRT

VERGNÜGEN OHNE UNTERBRECHUNG: halten Sie immer einen Satz einsatzbereiter Batterien bereit. Für die Sicherheit Ihres Kindes: Bitte lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.

ESPAÑOL

- **ACHTUNG:**
Sicherstellen, dass alle Radbefestigungsbolzen fest angezogen sind.

2. GESCHWINDIGKEIT

Am Anfang ist es ratsam, nur die 1. Geschwindigkeit zu nutzen. Bevor das Motorrad auf die 2. Geschwindigkeit eingestellt wird, muss sichergestellt sein, daß das Kind eine gewisse Fahrsicherheit erworben hat.

- **1. Geschwindigkeit (für Anfänger):**
Mit beiden Händen auf dem Lenkrad den Handgashebel nach unten drehen; das Fahrzeug fährt mit einer niedrigen Geschwindigkeit von ungefähr 3,7 km/h an.
- **2. Geschwindigkeit (für Fortgeschrittene):**
Mit beiden Händen auf dem Lenkrad den Handgashebel nach unten drehen; das Fahrzeug fährt mit einer Geschwindigkeit von ungefähr 7,5 km/h an.

- **BREMSE:**
Zum Abbremsen des Motorrads den Handgashebel nach oben drehen und das Fußbremspedal drücken.

Zeigen Sie Ihrem Kind den korrekten Umgang mit dem Fahrzeug für ein sicheres und unterhaltsames Spiel.

- Sich vor dem Anfahren vergewissern, daß der Bewegungsradius frei von Personen und Gegenständen ist.
- Während der Fahrt die Hände auf dem Lenkrad lassen und immer auf den Fahrweg schauen.
- Rechtzeitig bremsen, um Auffahren zu vermeiden.
- Die 2. Geschwindigkeit erst einstellen, wenn das Kind die Fahrt mit der 1. Geschwindigkeit, den Gebrauch des Rückwärtsganges und der Bremse sicher erlernt hat.
- **ACHTUNG!** Bei der ersten Geschwindigkeit ist das Fahrzeug wie die echten Autos mit Differentialeffekt versehen: auf ebenen Flächen und mit nur einem Kind können die Räder verschiedene Geschwindigkeiten haben, d.h. sie können unterschiedlich gleiten/bremsen.
- **ACHTUNG!** Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingungen, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder unter schwierigen Geländebedingungen, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.

PROBLEMATIK?

DAS FAHRZEUG FUNKTIONIERT NICHT?

- Die korrekte Verbindung der Kabel unter dem Gaspedal überprüfen.
- Sicherstellen, dass sich kein Kabel vom Motor gelöst hat.
- Die Funktion der Drucktaste des Fahrpedals kontrollieren und bei Bedarf diese ersetzen.
- Prüfen ob die Batterie mit dem Motor verbunden ist.

DAS FAHRZEUG LÄUFT LANGSAM?

- Die Batterien laden. Sollte die Schwierigkeit auch bei neugeladenen Batterien bestehen, diese und das Ladegerät von einer Kundendienststelle kontrollieren lassen.

• PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto. Hace más de 50 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños: al nacer, con sus famosos coches-cuna y coches de paseo, después con los fantásticos vehículos de juguete a pedal y con batería.

• Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñar a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

• Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la EEC, por el "U.S. Consumer Toy Safety Specification" y están aprobados por el T.Ü.V. y por el I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A. cuenta con la certificación ISO 9001.

Dicha certificación ofrece tanto a los clientes como a los consumidores la garantía de una transparencia y confianza por lo que concierne al modo de trabajar de la empresa.

• Peg Perego podrá modificar los modelos descritos en este prospecto, por razones técnicas o comerciales.

Años 3-8

**ATENCIÓN: NO SE ACONSEJA SU USO A MENORES DE 3 AÑOS.
ATENCIÓN: ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES.**

SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directamente o a través de una red de centros de asistencia técnica autorizados (véase la lista adjunta), para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de recambios originales. Para contactar con los centros de asistencia véase la parte de atrás de la cubierta de este manual de instrucciones.

Peg Perego está a disposición de sus Consumidores para satisfacer lo mejor posible todas sus exigencias. Por eso, conocer lo que piensan nuestros Clientes, es para nosotros muy importante y fundamental. Le agradeceremos mucho si, después de haber utilizado uno de nuestros productos rellena el FORMULARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que encontrará en internet en la siguiente dirección: "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK" indicando las posibles observaciones o sugerencias.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

REQUIERE ENSAMBLAMIENTO DE UN ADULTO.
ALGUNOS COMPONENTES AL SER ENSAMBLADOS PODRÍAN TENER PARTES PEQUEÑAS.
PUNTAS FILOSAS QUE PUEDEN SER PERJUDICIAL.
LA BATERÍA YA ESTÁ DENTRO DEL VEHÍCULO.

MONTAJE

- 1 • Atención: controlar que los pernos de la horquilla anterior estén bien apretados.
- 2 • Posicionar el manillar.
- 3 • Poner la placa de fijación del manillar como indica la figura.
- 4 • Ensorcar como se indica en la figura.
- 5 • Poner el salpicadero metiéndolo entre las dos lengüetas de la calandra.
- 6 • Fijar el salpicadero con los dos tornillos que se entregan.
- 7 • Conectar la clavija del acelerador de mano con la clavija de la instalación.

- 8 • Injertar el cable en su propia cavidad.
- 9 • Posicionar el parabrisas sobre la rejilla anterior.
- 10 • Atornillar.
- 11 • Posicionar el intermitente.
- 12 • Atornillar.
- 13 • Poner a presión la rejilla en el chasis engancho bien los tres ganchos.
- 14 • Aplicar a presión la matricula.
- 15 • Aplicar a presión el faro trasero.
- 16 • Poner y fijar con los cuatro tornillos el portaequipajes.
- 17 • Poner el maletero en el portaequipajes y empujarlo hacia detrás para fijarlo.
- 18 • Desenroscar con la herramienta especial las tuercas del eje de la rueda trasera por ambos lados.
- 19 • Desenroscar los distanciadores.
- 20 • Aplicar las ruedas estabilizadoras.
- 21 • Colocar las arandelas y a continuación las tuercas.
- 22 • Atornillar. Cuidado: cuando quite las ruedas estabilizadoras no se olvide de volver a colocar los distanciadores.
- 23 • Quitar el tornillo del sillín.
- 24 • Levantar el sillín presionando primero en los dos lados. Atención: volver a cerrar y enroscar siempre el sillín después de realizar operaciones en el interior del motor.
- 25 • Conectar los dos clavijas y cerrar el sillín. El vehículo está preparado para ser usado.

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

- 26 • **A:** mando acelerador: girar el mando hacia abajo para poner el vehículo en marcha. **B:** pulsador bocina.
- 27 • **C:** FRENO: Presionando el pedal del freno, el vehículo se para.
- 28 • **2a VELOCIDAD:** Destornillar y levantar el tapón del tanque.
- 29 • Presionar el botón colocándolo en la 2a velocidad. Cerrar reatornillando el tapón.
- 30 • Para abrir el maletero desenganchar los cordoncitos de caucho.
- 31 • El maletero se puede transportar gracias a su cómoda asa.

CAMBIO DE LA BATERÍA

- 32 • Quitar el tornillo y levantar el sillín presionando primero en los dos lados. Desconectar la clavija-instalación de la clavija-batería, pulsando de lado.
- 33 • Desenroscar el portabaterías.
- 34 • Cambie la batería. Posicionar y atornillar el portabaterías con los dos tornillos. Conectar los dos clavijas y cerrar el sillín.

CARGA DE LA BATERÍA

ATENCIÓN: LA CARGA DE LAS BATERÍAS Y CUALQUIER OPERACIÓN EN LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA TIENEN QUE SER EFECTUADAS SÓLO POR ADULTOS.

LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE CARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE.

SÓLO PARA EL BRASIL: TENSIÓN DEL CARGADOR: 127V - 60 HZ. OBSERVACIÓN: NO UTILIZAR EL CARGADOR DE LA BATERÍA CON UNA TENSIÓN DE 220V.

- 35 • Desconectar la clavija-instalación A de la clavija-batería B, pulsando de lado.
- 36 • Introducir la clavija del cargador de baterías en una toma doméstica siguiendo las instrucciones incluidas. Conectar el enchufe B con el enchufe del cargador de baterías C.
- 37 • Una vez finalizada la carga desconectar el cargador C de la toma de corriente y después desconectar la clavija C de la clavija B.
- 38 • Introducir a fondo hasta el "clic" la clavija A e la clavija B. Finalizada la operación recuerde siempre cerrar el sillín.

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD BATERÍAS

Antes de utilizar el vehículo por primera vez, cargar las baterías durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles a la batería, anulando su garantía.

ADVERTENCIAS

No mezcle baterías viejas y nuevas. Las

baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas. No deje que los niños jueguen con las baterías.

CARGA DE LAS BATERÍAS

- Cargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas. No respetar estos tiempos puede acortar la vida de las baterías.
- Cargue las baterías a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán otros daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recuérdese de cargar la batería y de mantenerla desconectada de la instalación; repita la operación de carga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No se olvide de las baterías que se están cargando! Contrólelas periódicamente.
- Use sólo el cargador en dotación y las baterías originales PEG PEREGO.
- Inserte las baterías con la correcta polaridad.
- Las baterías están selladas y no necesitan de mantenimiento.

ATENCIÓN

- LAS BATERÍAS CONTIENEN SUBSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO SE DEBEN MANIPULAR ABUSIVAMENTE.
- Las baterías contiene electrolita de base ácida.
- No provoque el contacto directo entre los terminales de la batería, evite choques fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- Mientras se están cargando, las baterías producen gas. Carguelas en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- Las baterías agotadas se deben sacar del vehículo.
- No coloque las baterías sobre prendas porque se podrían dañar.

SI HAY UNA PÉRDIDA

Protéjase los ojos. Evite el contacto directo con la electrolita: proteja sus manos. Ponga la batería en una bolsa de plástico y siga las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON LA ELECTROLITA

Lave abundantemente con agua corriente la parte tocada. Consultar un médico inmediatamente.

SI SE INGIERE EL ELECTROLITO

Enjuagar la boca y escupir. Consultar con un médico inmediatamente.

ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

Contribuya a salvaguardar el medio ambiente.

Las baterías usadas no se deben tirar junto con la basura doméstica.

Se pueden entregar a un centro de recolección de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales; infórmese en su Ayuntamiento.

No mezcle baterías viejas y nuevas.

Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas.

No deje que los niños jueguen con las baterías.



MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD VEHICULO

Este producto ha sido fabricado conforme a las Normas de Seguridad EN 71 y a las Normas de Seguridad para los juguetes eléctricos EN 50088; pero no con las disposiciones del Reglamento del Tránsito en la calle y por lo tanto no puede circular en vías públicas.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- Controle periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de los enchufes,

las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones utilizar sólo piezas de recambio originales PEG PEREGO.

- PEG PEREGO no asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No deje las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como caloríferos, chimeneas, etc.
- Proteja el vehículo contra el agua, lluvia, nieve, etc.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga contará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se readunará después de algunos segundos.
- Lubricar periódicamente (con aceite liviano) las partes móviles como cojinetes, dirección, etc.
- Las superficies del coche deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos adecuados de uso doméstico. Las operaciones de limpieza deben ser realizadas únicamente por adultos.
- No desmonte nunca los mecanismos del vehículo o los motores, sin autorización de la PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088

batería recargable da 12V 8Ah con plomo cerrado
2 motor 140W

SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO ES SIEMPRE NECESARIA.

- No adecuado para niños de edad inferior a 36 meses: contiene piezas pequeñas que podrían ser tragadas o inhaladas.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes fuertes, cerca de escaleras, canales y piscinas.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, preste atención para que los niños no metan manos, pies u otras partes del cuerpo, indumentarias u otras cosas, cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes del vehículo como motores, instalaciones, botones, etc.
- No usar gasolina u otras substancias inflamables cerca del vehículo.
- El vehículo está construido para un solo niño.

REGLAS PARA CONDUCIR EN CONDICIONES DE SEGURIDAD

DIVERSIÓN SIN INTERRUPCIONES: tenga siempre un juego de baterías cargadas de recambio listo para el uso.

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, lea y siga atentamente las siguientes instrucciones.

- ATENCIÓN: Controlar que todos los bullones de fijación estén bien sujetos.

2ª VELOCIDAD

Al comienzo se aconseja utilizar la 1ª marcha.

Antes de utilizar la 2ª velocidad, verificar que el niño haya aprendido a manejar bien el vehículo.

- 1ª VELOCIDAD (para principiantes): Con ambas manos en el manillar girar el acelerador hacia abajo, el vehículo se pone en marcha a una velocidad reducida de aproximadamente 3,7 km/h.
- 2ª VELOCIDAD (para expertos): Con ambas manos en el manillar girar el acelerador hacia abajo, el vehículo se pone en marcha a una velocidad de aproximadamente 7,5 km/h.

• FRENO:

Para frenar, desacelerar girando el mando hacia arriba y apretar el pedal del freno.

Enséñe a su niño el uso correcto del vehículo para que maneje en condiciones de seguridad y se divierta.

- Antes de partir, verifique que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Manejar con las manos sobre el manillar y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.
- Insertar la 2ª velocidad solamente cuando el niño ha aprendido correctamente a usar el manillar, la primera velocidad y el freno.
- ¡ATENCIÓN! En primera velocidad, el vehículo está dotado de efecto diferencial como los verdaderos automóviles: en terrenos lisos y con un solo niño, las dos ruedas pueden tener velocidades diferentes con posibilidad de patinaje/ deceleración de las mismas.
- ¡ATENCIÓN! Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga contará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se readunará después de algunos segundos.

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Verificar que no haya cables desconectados debajo de la placa del acelerador.
- Comprobar que no haya cables desconectados de los motorreductores.
- Controlar el funcionamiento del pulsador del acelerador y eventualmente sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Cargar las baterías. Si después de cargables el problema persiste hacer controlar las baterías y el cargabaterías en un centro de asistencia.

PORTUGUÊS

•PEG PEREGO agradece por você ter escolhido este produto.

Há mais de 50 anos que a PEG PEREGO leva as crianças para passear: logo ao nascer, com seus famosos carros berço e carros passeio, depois com os fantásticos veículos de brinquedo, a pedal e a bateria.

•Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar seu filho a conduzi-lo de forma correta, segura e divertida. Depois conserve o manual para qualquer futura consulta.

•Nossos brinquedos estão em conformidade com os requisitos de segurança previstos pelo Conselho da EEC, pelo "U.S.Consumer Toy Safety Specification" e aprovados pelo T.U.V. e pelo I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



A Peg Perego S.p.A. é certificada ISO 9001.

A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de uma transparência e confiança no modo de trabalhar da empresa.

•Peg Perego poderá apresentar, a qualquer momento, modificações nos modelos descritos neste prospecto, por razões de natureza técnica ou comercial.

3 a 8 Anos

ATENÇÃO: NÃO RECOMENDÁVEL PARA MENORES DE 3 ANOS.
ATENÇÃO: LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O PRODUTO.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

A PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, direta ou através de uma rede de postos de assistência técnica autorizada, para eventuais reparos ou substituições e venda de peças originais. Para procurar os centros de assistência veja atrás da capa do presente manual de instruções.

A Peg Perego está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer o melhor possível cada uma das suas exigências. Para isso, conhecer a opinião dos nossos Clientes é extremamente importante e precioso. Ficaremos, por conseguinte, muito gratos se depois de ter utilizado um dos nossos produtos, preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DOS CONSUMIDORES que encontrará na Internet, no seguinte endereço:

"www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK" indicando eventuais observações ou sugestões.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ATENÇÃO: AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS. PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O VEÍCULO DA EMBALAGEM. TODOS OS PARAFUSOS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO NO INTERIOR DA EMBALAGEM. A BATERIA JÁ ESTÁ POSICIONADA NO INTERIOR DO VEÍCULO.

MONTAGEM

- 1 • Atenção: controlar que os parafusos do garfo anterior sejam bem apertados.
- 2 • Posicionar o guidão.
- 3 • Posicione a placa de fixação da pega, como indicado na figura.
- 4 • Atarraxar os três parafusos.
- 5 • Posicione o painel a introduzi-lo entre as duas linguetas da mascherina.
- 6 • Fixe o painel com os dois parafusos fornecidos.
- 7 • Conectar a tomada da manopla-aceleradora à tomada do sistema.
- 8 • Inserir o cabo na própria sede como na figura.

- 9 • Posicionar o pára-brisa sobre a máscara.
- 10 • Atarraxar.
- 11 • Posicionar o pisca-pisca.
- 12 • Atarraxar.
- 13 • Posicione a grelha a encaixe sobre o chassis a prestar atenção a enganchar todos os três ganchos.
- 14 • Aplique a placa a encaixe.
- 15 • Aplique o farol traseiro a encaixe.
- 16 • Posicione e fixe o porta-pacotes com os quatro parafusos.
- 17 • Posicione a caixa sobre o porta-pacotes e para fixá-lo empurre para trás.
- 18 • Com a ferramenta fornecida desatarraxar as porcas do eixo da roda posterior de ambas as partes.
- 19 • Desfiar os distanciais.
- 20 • Posicionar as rodas estabilizadoras.
- 21 • Aplicar as anilhas e logo depois as porcas.
- 22 • Reatarraxar. Atenção: quando remover as rodas estabilizadoras lembre-se de posicionar novamente os distanciais.
- 23 • Desatarraxe o parafuso do assento.
- 24 • Levantar o selim pressionando nos dois lados. Atenção: lembre-se de fechar sempre o selim depois das operações ao interno do compartimento da bateria.
- 25 • Conectar as duas tomadas e fechar o selim. O veículo é pronto para o uso.

CARACTERÍSTICAS E USO DO VEÍCULO

- 26 • A: manopla aceleradora. Girar a manopla para baixo para partir com o veículo. B: botão da buzina.
- 27 • C: freio. Pressionando o pedal do freio o veículo pára.
- 28 • SEGUNDA VELOCIDADE: desatarraxar o parafuso e levantar a tampa do tanque.
- 29 • Pressionar o botão posicionando-o na segunda velocidade. Fechar atarraxando a tampa novamente.
- 30 • Para abrir o maleiro desenganche os laços de borracha.
- 31 • O maleiro pode ser transportado graças à cómoda manilha.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

- 32 • Extrair o parafuso e levantar o selim pressionando nos dois lados. Desconectar as tomadas.
- 33 • Desatarraxar o fixador das baterias.
- 34 • Substituir a bateria. Reposicionar e atarraxar o fixador da bateria com os dois parafusos. Conectar as duas tomadas e fechar bem o selim.

CARREGAR A BATERIA

ATENÇÃO: O CARREGAMENTO DAS BATERIAS OU QUALQUER OUTRA OPERAÇÃO A EFECTUAR NA INSTALAÇÃO ELÉCTRICA DEVE SER FEITA POR ADULTOS.

A BATERIA TAMBÉM PODE SER CARREGADA SEM SER RETIRADA DO BRINQUEDO. TENSÃO DO CARREGADOR: 127V - 60Hz. OBSERVAÇÃO: NÃO LIGAR O CARREGADOR DA BATERIA EM TENSÃO DE 220V.

- 35 • Desconectar a tomada A do sistema eléctrico da tomada B da bateria pressionando lateralmente.
- 36 • Inserir a tomada do carregador de baterias em uma tomada de parede seguindo as instruções anexadas. Ligar a tomada B com a tomada C do carregador de baterias.
- 37 • Uma vez terminada a carga da bateria na tomada de parede, desconectar a tomada C da tomada B.
- 38 • Inserir profundamente, até o impulso, a tomada B na tomada A. Uma vez terminadas as operações lembre-se sempre de fechar e fixar o selim.

MANUTENÇÃO E SEGURANÇA DAS BATERIAS

Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, carregue as baterias por 18 horas. Não respeitar este procedimento poderá causar danos irreversíveis à bateria.

ADVERTÊNCIAS

A carga das baterias deve ser feita e supervisionada somente por adultos. Não deixe que as crianças brinquem com as baterias.

CARGA DA BATERIA

- Carregue a bateria seguindo as instruções anexas ao carregador de baterias e nunca ultrapasse as 24 horas.
- Carregue a bateria sempre que o veículo perder velocidade. Deste modo se evitarão outros danos.
- Se você não utilizar o veículo por um longo período de tempo, mantenha a bateria desconectada da instalação; lembre-se de recarregá-la pelo menos a cada três meses.
- A bateria não deve ser carregada em posição invertida.
- Não se esqueça das baterias enquanto estão sendo carregadas! Verifique-as periodicamente.
- Use somente o carregador de bateria incluído e as baterias originais PEG PEREGO.
- Não misture baterias novas com velhas. As baterias devem ser inseridas com a polaridade na posição correta.
- As baterias são lacradas e não necessitam de manutenção.

ATENÇÃO

- AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NÃO DEVEM SER MANUSEADAS.
- As baterias contêm eletrólito em base ácida.
- Não provoque contato direto entre as extremidades da bateria; evite batidas fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Durante a carga, a bateria produz gás. Carregue a bateria em um local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- As baterias descarregadas devem ser retiradas do veículo.
- Não é aconselhável apoiar as baterias sobre roupas; podem ser danificadas.

EM CASO DE VAZAMENTO

Proteja os olhos; evite o contato direto com o eletrólito: proteja as mãos. Coloque a bateria em um saco plástico e siga as instruções sobre o descarte de baterias.

SE A PELE OU OS OLHOS ENTRAREM EM CONTATO COM O ELETRÓLITO

Lave abundantemente com água corrente a parte atingida. Consulte um médico imediatamente.

SE O ELETRÓLITO FOR INGERIDO

Enxaguar a boca e cuspir. Consulte um médico imediatamente.

DESCARTE DE BATERIAS

Contribua para a preservação do meio ambiente. As baterias usadas não devem ser jogadas no lixo doméstico. Podem ser entregues a um centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais; informe-se em seu município.



MANUTENÇÃO E SEGURANÇA DO VEÍCULO

Este produto está em conformidade com a Norma de Segurança EN 71 e com a Norma de Segurança para brinquedos elétricos EN 50088; porém não está em conformidade com as disposições das normas de circulação nas ruas e, portanto, não pode circular em vias públicas.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- Verifique regularmente o estado do veículo, principalmente a instalação elétrica, as conexões dos plugues, capas de proteção e o carregador de baterias. Em caso de defeitos comprovados, o veículo e o carregador de baterias não devem ser utilizados. Para os reparos, use somente peças para troca originais PEG PEREGO.
- A PEG PEREGO não assume nenhuma responsabilidade em caso de uso indevido da instalação elétrica.

- Não deixe as baterias ou o veículo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Se o veículo funciona em condições de sobrecarregamento, como na areia fina, lama ou terrenos muito difíceis, o interruptor de sobrecarga removerá imediatamente a potência. A distribuição da potência se restabelecerá depois de alguns segundos.
- Proteja o veículo da água, chuva, neve, etc.; usá-lo sobre a areia ou barro poderia causar danos aos botões, motores e redutores.
- Lubrifique periodicamente (com óleo fino) as partes móveis como os eixos, volante, etc.
- As superfícies do veículo podem ser limpas com um pano úmido e, se necessário, com produtos de uso doméstico não abrasivos. As operações de limpeza devem ser feitas somente por adultos.
- Nunca desmonte os mecanismos ou os motores do veículo sem a autorização da PEG PEREGO.

Em conformidade com a EN 50088
Bateria recarregável de 12V 8Ah ao chumbo selada.
2 motores de 140 W

SEGURANÇA

ATENÇÃO! É SEMPRE NECESSÁRIA A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

- Não adaptado a crianças com idade inferior a 36 meses devido à presença de peças passíveis de ser ingeridas ou inaladas.
- Não use o veículo em vias públicas, onde houver trânsito e carros estacionados, em declives íngremes, perto de degraus e escadas, cursos de água e piscinas.
- As crianças devem sempre usar sapatos durante o uso do veículo.
- Quando o veículo estiver funcionando, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou outras partes do corpo, roupas ou outras coisas, perto das partes em movimento.
- Nunca molhe os componentes do veículo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do veículo.
- O veículo deve ser usado exclusivamente por uma criança de cada vez.

REGRAS PARA DIRIGIR COM

DIVERSÃO SEM INTERRUPÇÕES: tenha sempre um jogo de baterias de reserva, pronto para o uso.

Para a segurança da criança: antes de acionar o veículo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.

- **ATENÇÃO:** Verifique se todos os parafusos de fixação das rodas estão bem apertados.

2ª VELOCIDADE

Inicialmente se aconselha de usar a 1ª marcha.

Antes de inserir a 2ª velocidade, assegurar-se que a criança tenha aprendido a usar muito bem o veículo.

- **1a VELOCIDADE** (para principiantes): Com ambas as mãos sobre o guidão girar o acelerador para baixo, o veículo se acende e parte com uma velocidade de cerca 3,7 Km/h.
- **2a VELOCIDADE** (para espertos): Com ambas as mãos sobre o guidão girar o acelerador para baixo, o veículo se acende e parte com uma velocidade de cerca 7,5 Km/h.
- **FREIO:** Para freiar, desacelerar girando a manopla para o alto e pisar no pedal do freio.

Ensinar a seu filho de manter um uso correcto do veículo com uma guia segura e divertida.

- Antes de partir assegurar-se que o percurso seja livre de pessoas ou coisas.

- Guiar com as mãos sobre o guidão e controlar sempre a estrada.
- Freiar com tempo onde evitar acidentes.
- Inserir a 2ª velocidade somente quando a criança aprendeu correctamente a usar o volante, a 1ª velocidade e o freio.
- **ATENÇÃO!** Em primeira velocidade, o veículo é dotado de efeito diferencial como as automóveis verdadeiras: em terrenos lisos e com uma só criança, as duas rodas podem chegar a ter velocidades diversas com possibilidade de deslizamento/retardamento das mesmas.
- **ATENÇÃO!** Se o veículo funciona em condições de sobrecarregamento, como na areia fina, lama ou terrenos muito difíceis, o interruptor de sobrecarga removerá imediatamente a potência. A distribuição da potência se restabelecerá depois de alguns segundos.

PROBLEMAS?

O VEÍCULO NÃO FUNCIONA?

- Verificar que não existam cabos desconexados embaixos da chapa do acelerador.
- Verificar que não existam cabos desconexados non motoredutores.
- Controlar o funcionamento do botão do acelerador e eventualmente substituí-lo.
- Controlar que a bateria seja ligada ao sistema eléctrico.

O VEÍCULO NÃO HÁ POTÊNCIA?

- Carregar as baterias. Se depois de ter carregado o problema continua, controlar as baterias e o carregador de baterias por um centro de assistência.



9001 Peg Perego S.p.A. ima certifikat ISO 9001.

Certifikat za stranke in porabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

- Peg Perego se lahko kadarkoli odloči, da bo spremenil modele, objavljene v katalogu, najsi bo to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov.

Od 3-8 let

POMOČ UPORABNIKOM

PEG PEREGO ponuja pomoč uporabnikom, ki so kupili izdelek, neposredno ali prek svoje mreže pooblaščenih centrov za pomoč uporabnikov, za morebitna popravila, zamenjave ali nakup originalnih rezervnih delov. Kontaktni podatki centra za pomoč uporabnikom so na zadnji platnici tega uporabniškega priročnika. Peg Perego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe.

Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK, v katerega boste zapisali svoja opažanja in pripombe.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

POZOR: IZDELEK SMEJO SESTAVITI IZKLJUČNO ODRASLE OSEBE. PAZITE, KO IZDELEK VLEČETE IZ EMBALAŽE. VIJAKI IN DELI SO ZAVITI V NOTRANJOSTI EMBALAŽE. AKUMULATOR JE ŽE NA SVOJEM MESTU V VOZILU.

SESTAVLJANJE

- 1 • Opozorilo: preverite, da so svorniki sprednjih vilic dobro priviti.
- 2 • Postavite krmilo na mesto.
- 3 • Postavite pritrditveno ploščo krmila, kot prikazuje risba.
- 4 • Privijte vse tri vijake.
- 5 • Na njeno mesto postavite armaturno ploščo in jo vstavite med dva jezička maske.
- 6 • Pritrdite armaturno ploščo z dvema priloženima vijakoma.
- 7 • Priključite vtič ročice za pospeševanje na vtič napeljave.
- 8 • Vstavite kabel v ustrezno ležišče, kot prikazuje risba.
- 9 • Postavite vetrobran na masko;
- 10 • Privijte.
- 11 • Na njegovo mesto postavite smerokaz;
- 12 • Privijte.
- 13 • S klikom na ogrodje pripnite mrežico in pazite, da boste vstavili vse tri spenjalne člene.
- 14 • S klikom na njeno mesto postavite tablico.
- 15 • S klikom natakните zadnji žaromet.
- 16 • Na njegovo mesto postavite prtljažnik in ga privijte s štirimi vijaki.
- 17 • Na prtljažnik postavite kovček in ga potisnite nazaj, da bi ga pritrtili.

- 18 • S priloženim orodjem odvijte matice z osi zadnjih koles na obeh straneh;
- 19 • Snemite distančnike;
- 20 • Namestite pomožna kolesa;
- 21 • Nataknite podloške in matice;
- 22 • Privijte nazaj. Opozorilo: ko snemate pomožna kolesa, se spomnite, da morate distančnike namestiti nazaj.
- 23 • Odvijte vijak sedeža.
- 24 • Dvignite sedež, tako da pritisnete ob straneh. Opozorilo: ko končate z delom v prostoru akumulatorja, vedno zaprite sedež.
- 25 • Sestavite oba vtiča in zaprite sedež. Vozilo je pripravljeno za rabo.

LASTNOSTI IN UPORABA VOZILA

- 26 • A: ročica za pospeševanje. Ročico zavrtite navzdol, da bi zagnali vozilo; B: gumb za trobljo.
- 27 • C: zavora. Če pritisnete zavorni pedal, se vozilo ustavi.
- 28 • DRUGA PRESTAVA: odvijte vijak in dvignite pokrovček rezervoarja;
- 29 • Pritisnite gum in ga postavite v položaj druge prestave. Zaprite tako, da privijete pokrovček.
- 30 • Da bi odprli kovček, odprite gumijaste zaponke.
- 31 • Ker je opremljen s priročnim ročajem, lahko kovček tudi prenašate.

ZAMENJAVA AKUMULATORJA

- 32 • Odvijte vijak in dvignite sedež, tako da pritisnete ob straneh. Iztaknite vtiče.
- 33 • Odvijte zaustavljajnik akumulatorja.
- 34 • Zamenjajte akumulator. Postavite ga na njegovo mesto in privijte zaustavljajnik akumulatorja z dvema vijakoma. Sestavite oba vtiča in zaprite sedež.

POLNJENJE AKUMULATORJA

POZOR: POLNJENJE AKUMULATORJA IN VSE DRUGE POSTOPKE, POVEZANE Z ELEKTRIČNO NAPELJAVO, SMEJO IZVAJATI LE ODRASLE OSEBE. AKUMULATOR JE MOGOČE NAPOLNITI, NE DA BI GA SNELI Z IGRACE.

- 35 • Odklopite vtič A električne napeljave z vtiča B akumulatorja, tako da pritisnete ob strani.
- 36 • Vtknite vtič polnilnika za akumulator v vtičnico domačega električnega omrežja in upoštevajte priložena navodila. Povežite vtič B z vtičem C polnilnika za akumulator.
- 37 • Ko končate polnjenje, odklopite polnilnik akumulatorja iz domačega omrežja in odklopite vtič C z vtiča B.
- 38 • Do konca, tako da klikne, vstavite vtič B v vtič A. Ko končate, vedno zaprite in pritrdite sedež.

VZDRŽEVANJE IN VARNOST VOZILA

Preden boste vozilo prvič uporabili, naj se akumulator polni 18 ur. Če tega postopka ne boste upoštevali, bi se lahko akumulator nepopravljivo poškodoval.

OPOZORILA

Akumulator smejo polniti ali polnjenje nadzorovati samo odrasle osebe. Ne dovolite, da bi se z akumulatorjem igrali otroci.

POLNJENJE AKUMULATORJA

- Napolnite akumulatorje, tako da sledite navodilom, priloženim polnilniku. Akumulator se ne sme polniti več kot 24 ur.
- Če boste akumulator napolnili, takoj ko začne vozilo izgubljati hitrost, se boste izognili njegovim poškodbam.
 - Če bo vozilo dlje časa stalo, napolnite akumulator in ga odklopite iz naprave; napolnite ga vsaj vsake 3 mesece.
 - Akumulatorja ne smete polniti, če stoji na glavi.
 - Ne pozabite na akumulator, ki se polni! Akumulator redno pregledujte.
 - Uporabljajte le priložene polnilnike in originalne akumulatorje PEG PEREGO.
 - Ne mešajte novih in starih akumulatorjev.
 - Akumulator morate vstaviti tako, da upoštevate njegovo polariteto.
 - Akumulatorji so zapečateni in jih ni treba vzdrževati.

POZOR

- V AKUMULATORJIH SO STRUPENE IN

KOROZIVNE SNOVI. NE POSEGAJTE V AKUMULATORJE.

- Akumulatorji so napolnjeni z elektrolitom na kisli osnovi.
- Ne vzpostavljajte direktnega kontakta med končniki na akumulatorjih in izogibajte se močnim udarcem: tvegate eksplozijo ali požar.
- Med polnjenjem akumulatorja se sprošča plin. Akumulator polnite v zračnem okolju, daleč od virov toplote in gorljivih materialov.
- Prazne akumulatorje morate odstraniti iz vozila.
- Svetujemo vam, da akumulatorjev ne odlagate na oblačila; lahko bi jih poškodovali.

ČE AKUMULATOR PUŠČA

Zavarujte si oči; izogibajte se neposrednemu stiku z elektrolitom: zaščitite si roke. Akumulator odložite v plastično vrečko in upoštevajte navodila za varno odlaganje akumulatorjev.

ČE PRIDE ELEKTROLIT V STIK S KOŽO ALI OČMI

Prizadeto mesto sperite z veliko tekoče vode. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

ČE BI ELEKTROLIT POPILI

Splaknite usta in izpljunite. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

ODSTRANJEVANJE AKUMULATORJEV

Prizadevajte si za varovanje okolja. Izrbljenih akumulatorjev ne mečite med gospodinjske odpadke. Zavržete jih lahko v centru za zbiranje izrbljenih baterij ali za zbiranje posebnih odpadkov. Pozanimajte se v svoji občini.



VZDRŽEVANJE AKUMULATORJEV IN VARNOST

Ta izdelek ustreza Varnostnim predpisom EN 71e in Varnostnim predpisom za električne igrače EN 50088; ne ustreza predpisom normativom za vožnjo po cestah, zato se z njim otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

VZDRŽEVANJE IN SKRB

- Redno preverjajte stanje vozila, še posebej električne dele, povezavo vtičev, zaščitnih pokrovčkov in polnilnika akumulatorjev. Če opazite okvare, električnega dela in polnilnika akumulatorjev ne smete uporabljati. Za popravilo uporabljajte le originalne nadomestne dele PEG PEREGO.
- PEG PEREGO ne prevzema odgovornosti za primer poseganja v električno napravo.
- Ne puščajte akumulatorjev ali vozila ob virih toplote, na primer radiatorjih, kaminih itd.
- Vozilo zaščitite pred vodo, dežjem, snegom itd.; uporaba vozila na pesku ali v blatu lahko gume, motor in reduktorje poškoduje.
- Če vozilo deluje s preobremenitvami, na primer na mehkem pesku, na blatni ali zelo razdrapani površini, bo stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.
- Občasno namažite (z lahkim oljem) dele, ki jih je mogoče odstraniti, kot so ležaji, volan itd.
- Površine vozila lahko očistite z mokro krpo in, če je to potrebno, blagim detergentom za rabo v gospodinjstvu. Čistijo ga lahko samo odrasli.
- Nikoli ne snemajte mehanskih delov vozila ali motorja, če vas za to ni pooblastil PEG PEREGO.

Izdelano v skladu z EN 50088
Svinčev akumulator 12 V, 8 Ah, zapečaten.
2 motorja po 140 W

VARNOST

POZOR: OTROKE NAJ MED IGRO VEDNO NADZORUJE ODRASLA OSEBA.

- Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev, saj so na vozilu majhni delci, ki jih je mogoče požreti ali vdihniti.

- Vozila ne uporabljajte na javnih cestah, kjer je tekoč ali stoječ promet, na strminah, ob stopnicah, vodnih tokovih ali bazenih.
- Otroci morajo imeti med vožnjo na vozilu vedno obute čevlje.
- Ko je vozilo v pogonu, pazite, da otroci ne bodo vtikali rok, nog ali drugih delov telesa, oblačil ali drugih predmetov med premikajoče se dele.
- Nikoli ne polivajte delov vozila, kot so motor, naprave, gumbi itd., z vodo.
- Ob vozilu nikoli ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih snovi.
- Na vozilu se sme voziti le en otrok.

PRAVILA ZA VARNO VOŽNJO

NEPREKINJENA ZABAVA: vedno imejte pripravljen komplet polnih baterij.

Za varnost otroka: preden vključite vozilo, preberite navodila in se jih natančno držite.

- **OPOZORILO:** Preverite, da so vse pritrditvene zaponke dobro pritrene.

2. PRESTAVA

Za začetek vam svetujemo uporabo 1. prestave. Preden vključite 2. prestavo, naj se otrok nauči uporabljati 1. prestavo in naj se na vozilu počuti varnega.

- **1. PRESTAVA (za začetnike):** Ko ima otrok obe roki na krmilu, naj ročico za hitrost obrne navzdol; vozilo bo speljalo s hitrostjo približno 3,7 km/h.
- **2. PRESTAVA (za izkušene):** ko ima otrok obe roki na krmilu, naj ročico za hitrost obrne navzdol; vozilo bo speljalo s hitrostjo približno 7,5 km/h.

- **ZAVORA:** Da bi vozilo zavrla, obrnite ročico navzgor in pritisnite zavorni pedal.

Otroka naučite pravilno uporabo vozila, da bo vozil varno in da se bo ob tem lahko zabaval.

- Preden spelje, se prepričajte, da je pot prosta, da na njej ni oseb ali stvari.
- Voziti je treba z rokami na volanu in vedno gledati na cesto.
- Pravočasno zavrite vozilo, da se ne bi zaleteli.
- 2. prestavo vključite šele, ko otrok že obvlada pravilno uporabo volana, 1. prestave in zavore.
- **POZOR!** 1. prestava vozila je opremljena z diferencialnim učinkom, tako kot pravi avtomobili: na gladki površini in ko na traktorju sedi le en otrok, se lahko kolesa vrtijo različno hitro, lahko zdrsnejo ali upočasnijo.
- **POZOR!** • Če vozilo deluje s preobremenitvami, na primer na mehkem pesku, na blatni ali zelo razdrapani površini, bo stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.

VOZILO NE DELUJE?

- Vozila Preverite, da ni po ploščico

TEŽAVE?

- pospeševalnika kakšen kabel odklopljen.
- Vozila Preverite, da ni kakšen kabel odklopljen z reduktorja.
- Vozila Preverite delovanje gumba za pospeševanje in če ne deluje, ga zamenjajte.
- Vozila Preverite, da je akumulator priključen na električno napeljavo vozila.

VOZILO NIMA MOČI?

- Vozila Napolnite akumulatorje. Če po polnjenju akumulatorja težava še vedno obstaja, odnesite akumulatorje in polnilnike v center za pomoč uporabnikom.

DANSK

• PEG PEREGO takker jer for at have valgt dette produkt. I over 50 år har PEG PEREGO taget børn med på ture: som spædbørn i de berømte barnevogne og klapvogne, og senere med de fantastiske batteridrevne legetøjsbiler med pedaler.

• Læs omhyggeligt denne brugervejledning for at få kendskab til brugen af bilen, og lære dit barn om korrekt, sikker og sjov kørsel. Opbevar vejledningen til senere opslag.

• Vort legetøj er i overensstemmelse med sikkerhedskravene fra EU-rådet og "U.S. Consumer Toy Safety Specification", og det er ligeledes godkendt af T.Ü.V., og I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Peregó S.p.A. er ISO 9001 certificeret.

Denne certificering giver kunderne og forbrugerne garanti for klare og pålidelige arbejdsmåder på fabrikken.

• Peg Peregó forbeholder sig ret til når som helst at foretage ændringer på de modeller, der er beskrevet i denne udgivelse, enten af tekniske årsager eller p.g.a. firmaets behov.

3-8 år

KUNDESERVICE

PEG PEREGO tilbyder en kundeservice efter salget - der enten kan benyttes direkte, eller gennem et netværk af autoriserede servicecentre - ved behov for reparation eller udskiftning, samt for salg af originale reservedele. Læs oplysningerne på bagsiden af omslaget på brugervejledningen ved behov for henvendelse til kundeservicen.

Peg Peregó er til Forbrugernes rådighed for at opfylde alle behov, og det er meget vigtigt og betydningsfuldt for os, at vi kender vore Kunders mening. Derfor vil vi være meget glade for, hvis I efter at have brugt vort produkt, udfylder SPØRGESKEMA OM KUNDETILFRÆDSHED, der kan findes på Internet-adressen: "www.pegperegó.com/SSCo.html.en-UK" her kan I skrive eventuelle bemærkninger eller forslag.

MONTERINGSVEJLEDNING

PAS PÅ: MONTERINGEN MÅ UDELUKKENDE UDFØRES AF VOKSNE. VÆR FORSIGTIG VED UDTAGNING AF BILEN FRA EMBALLAGEN. ALLE SKRUE RINDER I EN POSE INDE I EMBALLAGEN. BATTERIET ER ALLEREDE INDSAT I KØRETØJET

MONTERING

- 1 • Pas på: kontroller at boltene på den forreste gaffel er korrekt strammet.
- 2 • Placer styret.
- 3 • Placer styrets fastgøringsplade, som vist på illustrationen.
- 4 • Stram de tre skruer.
- 5 • Placer instrumentbrættet ved at sætte det ind mellem de to tapper på dækpladen.
- 6 • Fastgør instrumentbrættet med de to medfølgende skruer.
- 7 • Tilslut gashåndtagets stik til anlæggets stik.
- 8 • Indsæt kablet i lejet, som vist på illustrationen.
- 9 • Placer vindskærmen på dækpladen.
- 10 • Skru vindskærmen fast.
- 11 • Placer blinklyset.
- 12 • Skru blinklyset fast.
- 13 • Pres gitteret på plads på stellet; sørg for at alle tre kroge griber fat.
- 14 • Pres nummerpladen på plads.
- 15 • Pres baglygten på plads.
- 16 • Placer og fæstn bagagebæreren med de fire skruer.
- 17 • Anbring bagagekufferten på bagagebæreren og skub den tilbage for

- 18 • at fæstne.
- 18 • Skru møtrikkerne af baghjulets aksel i begge sider ved hjælp af det medfølgende værktøj.
- 19 • Træk afstandsstykkerne ud.
- 20 • Placer støttehjulene.
- 21 • Sæt først spændskiverne på, og derefter møtrikkerne.
- 22 • Stram igen. Pas på: når støttehjulene fjernes, skal man huske at genindsætte afstandsstykkerne.
- 23 • Skru sadlens skruer af.
- 24 • Løft sadlen ved at trykke i begge sider. Pas på: luk altid sadlen efter indgreb i bat teriummet.
- 25 • Tilslut de to stik og luk sadlen.

KØRETØJETS EGENSKABER OG BRUG

- 26 • A: GASHÅNDTAG. Drej håndtaget nedad for at få motorcyklen til at køre. B: HORN
- 27 • C: bremse. Ved tryk på bremsepedalen standser motorcyklen.
- 28 • ANDEN HASTIGHED: skru tankens prop af, og løft den.
- 29 • Tryk knappen hen på anden hastighed. Luk ved at skruer proppen på igen.
- 30 • Løs gummibåndene for at kunne åbne bagagekufferten.
- 31 • Bagagekufferten kan bæres vha. håndtaget.

UDSKIFTNING AF BATTERI

- 32 • Træk skrue ud og løft sadlen ved at trykke i begge sider. Afbryd stikkene.
- 33 • Skru batteriholderen af.
- 34 • Indsæt sikringen i batteriet; opbevar reservesikringerne; anbring batteriet på motorcyklen; placer og skru batteriholderen på ved hjælp af de to skruer; tilslut de to stik og luk sadlen igen.

OPLADNING AF BATTERIET

- PAS PÅ: BATTERIOPPLADNING OG ETHVERT INDGREB I DET ELEKTRISKE ANLÆG MÅ UDELUKKENDE UDFØRES AF VOKSNE. BATTERIET KAN OGSÅ OPLADES UDEN AT FJERNE DET FRA LEGETØJET.
- 35 • Afbryd stik A på elanlægget fra stik B på batteriet ved at trykke i siden.
 - 36 • Indsæt batteriopladerens stik i en almindelig stikkontakt i overensstemmelse med de medfølgende instruktioner. Forbind stik B til stik C på batteriopladeren.
 - 37 • Når opladningen er færdig, skal man afbryde batteriopladeren fra stikkontakten i muren, og derefter afbryde stik C fra stik B.
 - 38 • Indsæt stik B helt i bund i stik A. Husk altid at lukke og fastgøre sadlen efter at dette er udført.

VEDLIGEHOLDELSE AF BATTERIERNE OG BATTERISIKKERHED

Inden bilen bruges første gang skal batterierne oplades i 18 timer. Hvis denne regel ikke overholdes, kan batteriet blive uopretteligt skadet.

ADVARSLER

Opladningen af batterierne må udelukkende udføres og overvåges af voksne. Tillad aldrig at børnene leger med batterierne.

OPLADNING AF BATTERIET

- Oplad batteriet i overensstemmelse med oplysningerne, der følger med batteriopladeren, og batteriet må under ingen omstændigheder oplades i mere end 24 timer.
- Oplad batteriet i tide, så snart bilen begynder at tabe hastighed, således at beskædigelser kan undgås.
- Hvis bilen står stille i længere tid, skal man huske at oplade batteriet og afbryde det fra anlægget; batteriet skal genoplades mindst hver 3. måned.
- Batteriet må ikke oplades mens det er vendt på hovedet.
- Glem aldrig batterier under opladning! Kontrollér jævnligt batteriet.
- Benyt kun den medfølgende batterioplader og originale batterier fra PEG PEREGO.
- Bland aldrig gamle og nye batterier.
- Batterierne skal indsættes med den

korrekte polaritet.
• Batterierne er forseglede og har ikke behov for vedligeholdelse.

PAS PÅ

- BATTERIERNE INDEHOLDER GIFTIGE OG ÆTSENDE STOFFER. BATTERIERNE MÅ IKKE ÅBNES.
- Batterierne indeholder elektrolyt med syrebasis.
- Sørg for at der ikke opstår direkte kontakt mellem batteriernes terminaler; undgå kraftige slag: fare for eksplosion og/eller brand.
- Under opladningen udvikler batteriet gas. Oplad batteriet på et sted med god ventilation, langt fra varmekilder og antændelige materialer.
- Tømte batterier skal fjernes fra bilen.
- Det frarådes at lade batterierne komme i berøring med tøj; det kan blive ødelagt.

I TILFÆLDE AF LÆKAGE

Beskyt øjnene; sørg for ikke at komme i direkte kontakt med elektrolytten: beskyt hænderne. Læg batteriet i en plastiktaske og følg instruktionerne for bortskaffelse af batterier.

HVIS HUD OG ØJNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYT

Skyl det berørte område grundigt med rindende vand. Søg lægehjælp med det samme.

HVIS ELEKTROLYTTEN ER BLEVET SLUGT

Drik små mundfulde vand, magnesiummælk eller æggeghvider. Fremkald ikke opkast. Søg lægehjælp med det samme.

BORTSKAFFELSE AF BATTERIERNE

Vær med til at bevare naturen. De brugte batterier må ikke smides ud med almindeligt husaffald. Batterierne kan indleveres ved et opsamlingscenter for brugte batterier eller bortskaffelse af specialaffald; spørg kommunen.



VEDLIGEHOLDELSE AF BILEN OG BILENS SIKKERHED

Dette produkt er i overensstemmelse med sikkerhedsstandarden EN 71 og sikkerhedsstandarden EN 50088 for elektrisk legetøj; produktet er ikke i overensstemmelse med reglerne for kørsel på almindelige veje, og må således ikke køre på offentlige veje.

VEDLIGEHOLDELSE OG BESKYTTELSE

- Kontrollér jævnligt bilens stand, specielt det elektriske anlæg, forbindelserne til stikkene, beskyttelseshæfterne og batteriopladeren. Hvis der fastslås defekter, må den elektriske bil og batteriopladeren ikke benyttes. Ved reparation må man udelukkende anvende originale reservedele fra PEG PEREGO.
- PEG PEREGO påtager sig intet ansvar, hvis der foretages ændringer i det elektriske anlæg.
- Efterlad aldrig batterierne eller bilen i nærheden af varmekilder, såsom ovne, pejs, etc.
- Beskyt bilen mod vand, regn, sne, etc.; hvis bilen bruges på sand eller i mudder kan det medføre beskadigelse af trykknapper, motor og gear.
- Hvis bilen udsættes for overbelastning, såsom ved kørsel på blødt sand, i mudder, eller på meget usammenhængende overflader, vil overbelastningsafbryderen straks afbryde effekten. Effektsendelsen vil blive genoptaget efter nogle få sekunder.
- Smør jævnligt de bevægelige dele, såsom lejer, rat, etc. (med let olie).
- Bilens overflader kan rengøres med en fugtet klud, eller om nødvendigt med almindelige husholdningsmidler uden slibestoffer. Rengøringen må udelukkende udføres af voksne.

- Afmontér aldrig mekaniske dele fra bilen eller motorerne, med mindre der foreligger autorisation fra PEG PEREGO.

I overensstemmelse med EN 50088
Genopladeligt og forseglede bly-batteri på
12V 8Ah.
2 motorer på 140 W

SIKKERHED

PAS PÅ! DER ER ALTID BEHOV FOR EN
VOKSEN TIL OPSYN.

- Ikke egnet til børn under 36 måneder pga. smådele, der kan sluges eller indåndes.
- Benyt aldrig bilen på offentlige veje, hvor der findes trafik og parkerede biler, på stejle skrånninger, i nærheden af trappetrin, vandløb og svømmebassiner.
- Børnene skal altid være iført sko under kørsel.
- Når bilen kører, skal man være opmærksom på, at børnene ikke fører hænder, ben eller andre legemsdele, tøj eller ting, i nærheden af delene i bevægelse.
- Sørg for at bilens komponenter, såsom motorerne, anlæggene, trykknapperne, etc., aldrig bliver våde.
- Brug aldrig benzin eller andre antændelige stoffer i nærheden af bilen.
- Sikkerhedsselerne er kun til leg, og yder således ingen beskyttelse.

REGLER FOR SIKKER KØRSEL

SJOV UDEN AFBRYDELSER: hav altid et ekstra sæt batterier klar til brug.

Af hensyn til barnets sikkerhed: inden bilen startes skal følgende instruktioner læses og overholdes omhyggeligt.

- **PAS PÅ:**
Kontrollér at alle fastgøringsnav sidder korrekt fast.

2. HASTIGHED

I begyndelsen anbefales det, at man anvender 1. gear.

Inden 2. hastighed tilsluttes, skal man være sikker på, at barnet har lært at bruge bilen.

- **1. GEAR lav fart:**
Drej gashåndtaget nedad mens begge hænder holdes på styret; motorcyklen vil begynde at køre med en hastighed på cirka 3,7 Km/t.
- **2. GEAR høj fart:**
Drej gashåndtaget nedad mens begge hænder holdes på styret; motorcyklen vil begynde at køre med en hastighed på cirka 7,5 Km/t.
- **BREMSE:**
Det elektriske bremsesystem stopper automatisk køretøjet, når barnet løfter foden fra pedalen.

Lær dit barn, hvordan bilen køres på en sikker og sjov måde.

- Inden bilen startes, skal man sørge for, at kørebanen er fri for personer eller ting.
- Kørsel med hænder på rattet, og se altid på kørebanen.
- Brems i tide for at undgå sammenstød.
- Tilslut først 2. hastighed, når barnet har lært at bruge rattet, 1. hastighed og bremsen korrekt.
- **PAS PÅ!** på første hastighed har bilen differentialeffekt, som rigtige biler: på glatte overflader, og med et enkelt barn i bilen, kan de to hjul have forskellig hastighed med mulighed for udskridning/hastighedsnedsættelse.
- **PAS PÅ!** Hvis bilen udsættes for overbelastning, såsom ved kørsel på blødt sand, i mudder, eller på meget usammenhængende overflader, vil overbelastningsafbryderen straks afbryde effekten. Effektudsendelsen vil blive genoptaget efter nogle få sekunder.

ER DER PROBLEMER?

FUNGERER BILEN IKKE?

- Kontrollér at der ikke er afbrudte kabler til speederpladen.

REKLAMATIONSRET EL-KØRETØJER

Der er 2 års reklamationsret på køretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

GARANTIREPARATION

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pérego S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gængse reservedele og har faguddannede personale til varetagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Danmark
KIRAMA ApS Service
Enggade 6
8700 Horsens
Tlf: 75 61 39 99
Fax: 75 61 10 95
Kontaktperson: Kim Maarup
e-mail: service@kirama.dk

Køretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt køretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-køretøjer, der skal repareres under garanti.

Afsender:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Fejl, der ønskes udbedret:

Med venlig hilsen

Peg Pérego S.p.A. / KIRAMA ApS



SUOMI

• PEG PEREGO kiittää teitä valitsemastanne tuotteesta. Jo yli 50 vuoden ajan PEG PEREGO on kuljettanut lapsia: vastasyntyneille kuuluisat lastenvaunut ja lastenrattaat joita seuraavat upeat polku- ja akkukäyttöiset leikkiajoneuvot.

• Lukekaa huolellisesti tämä opaskirja tutustuaksenne tämän mallin käyttö- ohjeisiin ja opettaaksenne lapsellenne oikea, turvallinen ja hauska ajotapa. Säilyttäkää opaskirja myöhempää käyttöä varten.

• Leikkikalumme täyttävät EEC:n Neuvoston turvallisuusmääräykset sekä T.Ü.V:n hyväksymät "U.S Consumer Toy Safety Specification" -määräykset, I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Peregò S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu.

Sertifikaatti takaa yhtiön työtapojen läpinäkyvyyden ja sen, että asiakkaamme voivat luottaa niihin.

• Peg Peregò voi tehdä muutoksia tässä julkaisussa kuvattuihin malleihin milloin tahansa teknisistä tai tuotannollisista syistä.

3-8 vuotiaat

HUOLTOPALVELU

PEG PEREGO tarjoaa myynnin jälkeisiä palveluja, joko suoraan tai valtuutetun huoltokeskuksen kautta, korjauksia tai vaihtoja ja alkuperäisten varaosien myyntiä varten. Huoltopalvelun yhteydenottotiedot näkyvät tämän asennusoppaan etusivun kääntöpuolella.

Me Peg Peregolla olemme aina asiakkaidemme käytettävissä täyttääksemme heidän toivomuksensa parhaamme mukaan. Tästä syystä asiakkaidemme näkemysten tunteminen on meille ensisijaisen tärkeää ja arvokasta. Siksi olemme hyvin kiitollisia, jos tuotteemme käytön jälkeen vastaatte ASIAKKAIDEN TYYTYVÄISYYSSELYYN, jonka löydätte Internet-osoitteesta www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK, ja esitätte meille mahdollisia huomautuksia ja ehdotuksia.

ASENNUSOHJEET

HUOMIO: ASENNUSTOIMENPITEET TULEE SUORITTA AINOASTAAN AIKUISEN TOIMESTA. OLE VAROVAINEN PURKAESSASI AJONEUVON PAKKAUKSESTA. KAIKKI RUUVIT OVAT PAKKAUKSEN SISÄLLÄ OLEVASSA MUOVIPUSSISTA. AKKU ON JO ASENNETTU AJONEUVON SISÄÄN

ASENNUS

- 1 • HUOMIO: varmista, että etuhaarukan pultit ovat lujasti kiinnitetty.
- 2 • Aseta ohjaustanko paikoilleen.
- 3 • Aseta ohjaustangon kiinnityslevy paikalleen kuvan osoittamalla tavalla.
- 4 • Ruuvaa kiinni kolme ruuvia.
- 5 • Aseta kojelauta paikalleen laittamalla se jäähdyttimen säleikön kahden kielekkeen väliin.
- 6 • Kiinnitä kojelauta kahdella mukana toimitetulla ruuvilla.
- 7 • Yhdistä kaasukahvan pistoke sähkölaitteiston pistokkeeseen.
- 8 • Asettele kaapeli vastaavaan kohtaan kuvan mukaisesti.
- 9 • Aseta tuulilasi etupäälliselle.
- 10 • Ruuvaa.
- 11 • Aseta vilkku paikalleen.
- 12 • Ruuvaa.
- 13 • Napsauta ristikko kiinni runkoon varmistaen, että se kiinnittyy kaikkiin koukkuihin.
- 14 • Napsauta rekisterikilpi paikalleen.
- 15 • Napsauta takavallo paikalleen.
- 16 • Aseta tavarateline paikalleen ja kiinnitä

- se neljällä ruuvilla.
- 17 • Aseta tavarateline tavaratelineen päälle ja kiinnitä se työntämällä sitä taaksepäin.
- 18 • Ruuvaa mukana tulevalla avaimella takapyörän akselin mutterit irti kummaltakin puolelta.
- 19 • Irroita välikappaleet.
- 20 • Aseta paikoilleen vakautuspyörät.
- 21 • Aseta tiivisteet ja sitten mutterit.
- 22 • Ruuvaa kiinni. Huomio: poistaessasi vakautuspyörät muista asettaa takaisin välikappaleet.
- 23 • Löysää satulan ruuvi.
- 24 • Nosta satula painaen molemmilta puolilta. Huomio: sulje aina satula akkutilassa tehtyjen toimenpiteiden jälkeen.
- 25 • Yhdistä kaksi pistoketta ja sulje satula.

LEIKKIAJONEUVON OMINAISUUDET JA KÄYTTÖ

- 26 • A: KAASUKAHVA. Käännä kaasukahva alaspäin, jotta ajoneuvo lähtee liikkeelle. B: TORVEN PAINIKE
- 27 • C: jarru. Painamalla jarrupoljinta ajoneuvo pysähtyy
- 28 • KAKKOSNOPEUS: kierrä tankin kantta ja nosta se ylös.
- 29 • Paina painiketta ja aseta se kakkosnopeudelle. Sulje kiertämällä kansi kiinni.
- 30 • Avaa tavaratila irrottamalla kuminauhat.
- 31 • Tavaratila voidaan kantaa kätevästä kahvasta.

AKUN VAIHTAMINEN

- 32 • Irroita ruuvi ja nosta satula painamalla molemmilta puolilta. Irroita pistokkeet.
- 33 • Ruuvaa akun pidätin auki.
- 34 • Laita sulake akkuun; säilytä varuslakkeet; aseta akku ajoneuvoon; aseta ja ruuvaa akun pidätin paikoilleen kahdella ruuvilla; liitä molemmat pistokkeet ja sulje satula.

AKUN LATAAMINEN

- HUOM.: VAIN AIKUISET SAAVAT LADATA AKUN TAI SUORITTA MUITA SÄHKÖLAITTEISTOON LIITTYVIÄ TOIMENPITEITÄ. AKKUA EI TARVITSE VÄLTÄMÄTTÄ IRROTTAA LEIKKIAJONEUVOSTA LATAUSTA VARTEN.
- 35 • Irroita sähkölaitteiston pistoke A akun pistokkeesta B painaen sivuista.
 - 36 • Liitä akkularin pistoke tavalliseen pisto rasiaan noudattaen sen liitteen mukaisia ohjeita. Liitä pistoke B akkularin pistokkeeseen C.
 - 37 • Latauksen loputtua irroita akkulari pistorasiasta, irroita sitten pistoke C pistokkeesta B.
 - 38 • Aseta paikoilleen työntämällä pohjaan asti pistoke B pistokkeeseen A kunnes kuulet napsauksen. Toimenpiteen lopuksi muista aina sulkea ja kiinnittää satula paikoilleen.

AKKIJEN HUOLTO JA TURVALLISUUS

Ennen kuin käytät ajoneuvoa ensimmäistä kertaa lataa akkuja 18 tunnin ajan. Tämä toimenpiteen huomiotta jättäminen saattaa aiheuttaa korjaamatonta vahinkoa akulle.

VAROITUKSIA

Akkujen lataus ja latauksen valvonta tulee suorittaa vain aikuisten toimesta. Älä anna lasten leikkiä akuilla.

AKUN LATAUS

- Lataa akut akkularissa liitteen olevien ohjeiden mukaan, älä ylitä 24 tuntia.
- Lataa akku ajoissa, heti kun ajoneuvon nopeus alkaa hidastua; näin välttyään vahingoilta.
- Jos ajoneuvoa ei käytetä pitkään aikaan, muista ladata akku ja säilytä sitä erillään laitteesta; toista uudelleenlataus ainakin joka kolmas kuukausi.
- Akkua ei tule ladata ylösalaisin.
- Älä unohda akkuja lataukseen! Tarkista säännöllisesti.
- Käytä vain laitteen mukana tulevaa akkularia ja alkuperäisiä PEG PEREGO akkuja.
- Älä sekoita uusia ja vanhoja akkuja.
- Akut tulee asettaa paikoilleen huomoiden oikea napaisuus.

- Akut ovat tiivistettyjä eikä niitä tarvitse huoltaa.

HUOMIO

- AKUT SISÄLTÄVÄT MYRKYLLISIÄ JA SYÖVYTTÄVIÄ AINEITA. ÄLÄ SORMEILE NIITÄ.
- Akut sisältävät akkuhappoa.
- Älä aiheuta akun pinteiden välistä suoraa kosketusta, vältä kovia iskuja: räjähdys ja/tai tulipalovaara.
- Latauksen aikana akku tuottaa kaasua. Lataa akku hyvin tuuletetussa tilassa, kaukana lämmönlähteistä ja helposti syttyivistä materiaaleista.
- Tyhjä akut tulee poistaa ajoneuvosta.
- Akkuja ei pidä asettaa vaatteiden päälle; ne saattavat vahingoittua.

VUODON SATTUESSA

Suojaa silmiäsi; vältä suoraa kosketusta akkujahapon kanssa; suojaa kätesi. Aseta paristo muovikassiin ja noudata pariston hävittämistä koskevia ohjeita.

JOS IHO JA SILMÄT JOUTUVAT KOSKETUKSIIN AKKUHAPON KANSSA

Pese hapon kanssa kosketuksiin joutunut kohta runsaalla juoksevalla vedellä. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

JOS AKKUHAPPOA ON NIELTY

Juo pieniä siemauksia vettä, magnesiumia tai munanvalkuaisia. Älä yritä oksentaa. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

AKKIJEN HÄVITTÄMINEN

Suojele ympäristöä. Käytettyjä akkuja ei saa heittää kotitalousjätteiden sekaan. Voit viedä akut käytettyjen akkujen tai erikoisjätteiden keräyspisteeseen; kysy neuvoa asuinkunnastasi.



AJONEUVON HUOLTO JA TURVALLISUUS

Tämä tuote vastaa EN 71 Turvallisuusnormia ja sähköisten leikkikalujen turvallisuusnormia EN 50088; se ei vastaa liikenteessä ajamista koskevia säädöksiä, eikä sillä siis saa ajaa yleisillä teillä.

HUOLTO

- CTarkista säännöllisin väliajoin ajoneuvon kunto, varsinkin sähkölaitteisto, pistokkeiden liittännät, suojakuvut ja akkulari. Mikäli vikoja ilmenee, sähköistä ajoneuvoa ja akkularia ei saa käyttää. Käytä korjauksiin ainoastaan alkuperäisiä PEG PEREGO varaosia.
- PEG PEREGO ei ota vastuuta siinä tapauksessa, että sähkölaitteistoa on sormeiltu.
- Älä jätä akkuja tai ajoneuvoa lämmön lähteiden, kuten lämpöpattereiden, kaminoiden jne. läheisyyteen.
- Suojaa ajoneuvo kastumiselta, sateelta, lumelta jne.; ajoneuvon käyttäminen hiekalla tai mudassa saattaa vahingoittaa painikkeita, moottoria ja välityksiä.
- Jos ajoneuvo ylikuormittuu, esimerkiksi ajaessa pehmeällä hiekalla, mudassa tai erittäin epätasaisessa maastossa, ylikuormittusuoja katkaisee välittömästi tehon syötön. Tehon syöttö alkaa uudelleen muutaman sekunnin kuluttua.
- Voitele säännöllisin väliajoin (kevytöljyllä) liikkuvat osat, kuten laakerit, ohjaus, jne.
- Ajoneuvon pinnat voidaan puhdistaa kostealla rievulla ja tarvittaessa kotikäyttöön tarkoitettuilla tuotteilla, jotka eivät ole hankaavia. Puhdistustoimenpiteet tulee suorittaa ainoastaan aikuisten toimesta.
- Älä milloinkaan irrota ajoneuvon koneistoa tai moottoreita, ellei PEG PEREGO valtuuta siihen.

Vastaa EN 50088
Uudelleen ladattava lyijyllä suljettu akku
12V 8Ah.
2kpl 140 W moottoria

TURVALLISUUS

HUOM! AIKUISEN HENKILÖN VALVONTA ON AINA TARPEEN.

- Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille; laitteessa on pieniä osia jotka saatetaan niellä tai hengittää sisään.
- Älä käytä ajoneuvoa yleisillä teillä, paikoissa, jossa on liikennettä ja pysäköityjä autoja, jyrkissä mäissä, portaitten, vesiväylien ja uima-altaiden läheisyydessä.
- Lasten tulee aina käyttää jalkineita ajoneuvoa käytettäessä.
- Kun ajoneuvoa käytetään, varo, että lapset eivät laita käsiä, jalkoja tai muita kehon osia, vaatteita tai muita esineitä liikkuvien osien läheisyyteen.
- Älä kastele ajoneuvon osia, kuten moottoria, laitteistoja, painikkeita jne.
- Ajoneuvon läheisyydessä ei saa käyttää bensiiniä tai muita helposti syttyviä aineita.
- Tämän ajoneuvon turvavyöt on suunniteltu ainoastaan leikkiin, eivätkä siis suojaa.

SÄÄNNÖT TURVALLISTA AJOA VARTEN

HAUSKANPITO ILMAN KESKEYTYKSIÄ: pidä aina ladattua vara-akkuja valmiina käyttöä varten.

Lapsen turvallisuutta varten: lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä ennen ajoneuvon käynnistämistä.

- **HUOMIO:**
Tarkista, että kaikki pyörien kiinnitysnavat on kunnolla kiinnitetty.

2^a NOPEUS

Alussa suositellaan 1. nopeuden käyttöä. Ennen 2. nopeuden käyttöä varmista, että lapsi on oppinut hallitsemaan ajoneuvon.

- **1a NOPEUS (aloittelijoille):**
Pidä molemmat kädet ohjaustangolla ja käännä kaasukahvaa alaspäin; ajoneuvo käynnistyy noin 3,7 Km/h nopeudella.
- **2a NOPEUS (edistyneille):**
Pidä molemmat kädet ohjaustangolla ja käännä kaasukahvaa alaspäin; ajoneuvo käynnistyy noin 7,5 Km/h nopeudella.
- **JARRU:**
Hidasta nopeutta kääntämällä käsijarrua ylöspäin ja paina jarrupoljinta.

Opetä lastasi käyttämään ajoneuvoa oikein, jotta sillä ajaminen olisi turvallista ja hauskaa.

- Ennen käynnistämistä tulee varmistaa, että ajoradalla ei ole henkilöitä tai esineitä.
- Pidä ajaessasi kädet ratilla ja katso aina tietä.
- Jarruta ajoissa, jotta vältyt törmäyksiltä.
- Käytä 2. nopeutta vasta sitten, kun lapsi on oppinut käyttämään oikein rattia, 1. nopeutta ja jarrua.
- **HUOMIO!** Ensimmäistä nopeutta käytettäessä ajoneuvossa on tasauspyörästö kuten oikeissakin autoissa: tasaisilla alustoilla ja yhden lapsen käyttämänä pyörillä saattaa olla eri nopeudet minkä seurauksena ne saattavat luisua/hidastua.
- **HUOMIO!** Jos ajoneuvo ylikuormittuu, esimerkiksi ajaessa pehmeällä hiekalla, mudassa tai erittäin epätasaisessa maastossa, ylikuormitusuoja katkaisee välittömästi tehon syötön. Tehon syöttö alkaa uudelleen muutaman sekunnin kuluttua.

ONGELMIA?

AJONEUVO EI TOIMI?

- Tarkista, että kaasupolkimen alla ei ole irronneita johtoja.
- Tarkista, ettei johtoja ole irronnut moottorinalentimista.
- Tarkista, että kaasutinpainike toimii kunnolla ja vaihda se tarvittaessa.
- Tarkista, että akku on kiinnitetty sähkölaitteistoon.

AJONEUVOSSA EI OLE TEHOA?

- Lataa paristot. Jos ongelma ei selviä lataamalla paristot uudelleen, vie paristot ja pariston laturi huoltopisteeseen tarkistettavaksi.

REKLAMATIONSRET EL-KØRETØJER

Der er 2 års reklamationsret på køretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

GARANTIREPARATION

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pérego S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gængse reservedele og har faguddannede personale til varetagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Finland

Pentella OY

Särkiniementie 7A

SF-00210 Helsinki

Phone: +358 968774550

Fax: +358 968 77 45 45

Contact person: Danny Vane Tempest

Køretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjet, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt køretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-køretøjer, der skal repareres under garanti.

Afsender:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Med venlig hilsen

Peg Pérego S.p.A. / KIRAMA ApS



NORSK

• PEG PEREGO takker dere for for å ha valgt dette produktet. Det er over 50 år som PEG PEREGO kjører barna: de nyfødte i sine berømte barnevogner og sportsvogner, siden med sine fantastiske lekekjøretøyer med pedaler og batterier.

• Les nøye denne bruksanvisningen for å bli fortrolig med bruket av modellen og lær barnet en sikker og morsom kjøring på en korrekt måte. Oppbevar siden denne bruksanvisningen til ethvert senere bruk.

• B Våre leketøyer er i overensstemmelse med sikkerhetskrav forutsett av rådet ved EØF og av "US Consumer Toy Safety Specification" og godkjent av T.U.V., I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Peregó S.p.A. er bekreftet ISO 9001.

Bekreftelsen gir kundene og forbrukerne en åpenlys garanti på hvordan foretaket arbeider, på en tillitsfull måte.

• Peg Peregó kan når som helst utføre modifiseringer av teknisk eller driftsmessig natur på modellene som er beskrevet i denne publikasjonen.

3-8 år

ASSISTANSESERVICE

PEG PEREGO erbyr kundeservice, direkte eller gjennom et nettverk av autoriserte assistansesenter, ved eventuelle reparasjoner eller utbyttinger, og salg av originale erstatningsdeler. Se baksiden av omslaget på denne håndboken for å ta kontakt med assistansesentre.

Peg Peregó stiller seg til disposisjon for sine forbrukere for å tilfredsstille på beste måte ethvert krav. Derfor er det meget viktig for oss å kjenne våre kunders mening. Vi ville være meget takknemlige hvis du ville fylle ut FORBRUKERTILFREDSHET SPØRRESKJEMA etter å ha brukt vårt produkt. Dette finner du på Internettadressen: "www.pegperegó.com/SSCo.html.en-UK" ved å komme med eventuelle bemerkninger eller forslag.

INSTRUKSJONER FOR MONTERING

ADVARSEL: MONTERINGSARBEID MÅ KUN UTFØRES AV VOKSNE. VÆR FORSIKTIG NÅR KJØRETØYET TAS UT AV EMBALLASJEN. ALLE SKRUENE FINNES I EN POSE INNE I EMBALLASJEN. BATTERIET ER ALLEREDE SATT INN I KJØRETØYET

MONTERING

- 1 • Advarsel: kontroller at boltene på gaffelen foran er godt fastskrudde.
- 2 • Sett på styret.
- 3 • Sett festeplaten for styret som vist på figuren.
- 4 • Skru på de tre skruene.
- 5 • Sett på instrumentbordet ved å sette det mellom de to tungene på ristdekslet.
- 6 • Fest instrumentbordet med de to skruene som følger med.
- 7 • Kople kontakten på akselerasjonshåndtaket til kontakten på anlegget.
- 8 • Sett ledningen på den bestemte plassen som på figuren.
- 9 • Sett vindskjermen på ristdekslet.
- 10 • Skru på.
- 11 • Sett på retningsviserne.
- 12 • Skru på.
- 13 • Sett risten på rammen med et trykk ved å passe på å hekte fast alle tre krokene.
- 14 • Sett på skiltet med et trykk.
- 15 • Sett på baklykta med et trykk.
- 16 • Sett på bagasjebrettet og fest det med de fire skruene.
- 17 • Sett bagasjeholderen på bagasjebrettet

- 18 • og skyv den bakover for å feste den.
- 18 • Skru av mutterne på hjulakselen på bakhjulet på begge sider med verktøyet som følger med.
- 19 • Dra ut avstandsringene.
- 20 • Sett på stabiliseringshjulene.
- 21 • Sett på skivene og siden mutterne.
- 22 • Skru på igjen. Advarsel: husk på å sette på avstandsringene igjen når dere tar av stabiliseringshjulene.
- 23 • Skru av skruen på setet.
- 24 • Løft setet ved å trykke på de to sidene. Advarsel: steng alltid setet etter operasjoner innvendig på batterirommet.
- 25 • Kople de to kontaktene og steng setet.

KARAKTERISTIKKER OG BRUK AV KJØRETØYET

- 26 • A: AKSELERASJONSHÅNDTAK. Vri håndtaket nedover for å starte kjøretøyet. B: SIGNALHORNKNAPP.
- 27 • C: brems. Ved å trykke på bremsepedalen stopper kjøretøyet.
- 28 • ANDRE HASTIGHET: skru av og løft tanktappen.
- 29 • Trykk på knappen og sett den på andre hastighet. Steng ved å skru på tappen.
- 30 • Ta av gummibåndene for å åpne bagasjeholderen.
- 31 • Bagasjeholderen kan bæres takket være det komfortable håndtaket.

BYTTE BATTERI

- 32 • Ta ut skruen og løft setet ved å trykke på de to sidene. Kople fra kontaktene.
- 33 • Skru løs batteriholderen.
- 34 • Sett inn en sikring i batteriet; oppbevar reservesikringene; sett inn batteriholderen og skru den fast med de to skruene; kople de to pluggene og steng igjen setet.

LADING AV BATTERI

ADVARSEL: LADING AV BATTERIENE OG ETHVERT INNGREP PÅ DET ELEKTRISKE SYSTEMET MÅ UTFØRES AV VOKSNE.

BATTERIET KAN SKIFTES SELV OM MAN IKKE TAR DET UT AV LEKEN.

- 35 • Kople kontakten A på det elektriske anlegget fra støpselet B på batteriet ved å trykke på siden.
- 36 • Sett inn støpselet på batteriladeren i en vanlig huskontakt ved å følge de vedlagte instruksjoner. Kople støpselet B til kontakten C på batteriladeren.
- 37 • Kople batteriladeren fra huskontakten når ladingen er slutt, og kople deretter kontakten C fra støpselet B.
- 38 • Sett støpselet B helt inn i kontakten A til det klikker. Husk alltid på å stenge og feste setet når operasjonene er slutt.

VEDLIKEHOLD OG SIKKERHET AV BATTERIENE

Lad batteriene i 18 timer før kjøretøyet tas i bruk for første gang. Batteriet kan få varig skade hvis man ikke tar hensyn til denne prosedyren.

MERKNADER

Lading av batteriene må utføres og overvåkes kun av voksne. La ikke barna leke med batteriene.

LADING AV BATTERIET

- Lad batteriet ved å følge instruksjoner som er vedlagt batteriladeren og overskrid ikke 24 timer i noen tilfeller.
- Lad opp batteriet på nytt i tid så fort som kjøretøyet taper hastighet, dere unngår skader.
- Husk på å lade opp batteriet og holde det frakoplet fra anlegget hvis kjøretøyet ikke brukes på lang tid; gjenta oppladingene på nytt minst hver tredje måned.
- Batteriet må ikke ligge opp ned når det lades.
- Glem ikke batteriene som er under lading! Kontroller periodisk.
- Bruk kun batteriladeren som følger med og originale batterier PEG PEREGO.
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Batteriene må settes inn med rett polaritet.
- Batteriene er forseglet og behøver ikke

noe vedlikehold.

ADVARSEL

- BATTERIENE INNEHOLDER GIFTIGE ETSSENDE SUBSTANSER. IKKE KLUSS MED DEM.
- Batteriene inneholder elektrolytt med syrebasis.
- Ikke vold direkte kontakt mellom polklemmene på batteriet, unngå sterke støter: risiko for eksplosjon og/eller brann.
- Under lading utvikler batteriet gass. Lad batteriet på et godt ventilert sted, langt fra varmekilder og antenkelige materialer.
- Utladde batterier må tas ut av kjøretøyet.
- Det er frarådelig å støtte batteriene til klesplagg; de kan skades.

HVIS DET ER EN LEKKASJE

Beskytt øynene; unngå direkte kontakt med elektrolytten; beskytt hendene. Legg batteriet i en plastpose og følg instruksjonene for fjerning av batterier.

HVIS HUD ELLER ØYNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Vask den angrepne delen rikelig med rennende vann. Konsulter lege øyeblikkelig.

HVIS ELEKTROLYTTEN BLIR SVELGET

Drikk små slurker med vann, magnesiummelk eller eggehviter. Vold ikke oppkast. Konsulter lege øyeblikkelig.

FJERNING AV BATTERIENE

Vær med på miljøvern. De brukte batteriene må ikke kastes i husholdsavfallet. Dere kan deponere dem i et senter for oppsamling av brukte batterier eller i spesiell kildesortering; informer dere i kommunen.



VEDLIKEHOLD OG SIKKERHET AV KJØRETØYER

Dette produktet er i overensstemmelse med sikkerhetsnorm EN 71 og sikkerhetsnorm for elektriske leketøy EN 50088; det er ikke i overensstemmelse med normer for kjøring på veier og derfor kan det ikke kjøres på offentlige veier.

VEDLIKEHOLD OG OMHU

- Kontroller regelmessig tilstanden på kjøretøyet, særskilt det elektriske anlegget, kopleingene på kontaktene, beskyttelseshettene og batteriladeren. Det elektriske kjøretøyet og batteriladeren må ikke brukes i tilfelle man har oppdaget defekter. Bruk kun originale erstatningsdeler PEG PEREGO ved reparasjoner.
- PEG PEREGO påtar seg ikke noe ansvar i tilfelle klussing med det elektriske anlegget.
- Ikke la batteriene eller kjøretøyet være nær ved varmekilder som radiatorer, peiser etc.
- Beskytt kjøretøyet mot vann, regn, snø etc.; bruke det på sand eller gjørme kan forårsake skader på knapper, motorer og reduksjoner.
- Hvis kjøretøyet brukes i kondisjoner med overbelastning, som på myk sand, gjørme eller på meget ujevne terreng vil bryteren for overbelastning kople ut strømmen øyeblikkelig. Strømtilførselen kommer igjen etter noen sekunder.
- Smør periodisk (med tynn olje) de selvebevegelige delene som lager, ratt etc.
- Ytene på kjøretøyet kan rengjøres med en fuktig klut, hvis nødvendig, med husholdsprodukter som ikke er slipende. Rengjøring må kun utføres av voksne.
- Demonter aldri mekanismene på kjøretøyet eller motorene, hvis ikke PEG PEREGO har autorisert det.

I overensstemmelse med EN 50088 Forseglet blybatteri som kan lades opp på nytt på 12V 8Ah. 2 motor på 140 W.

SIKKERHET

ADVARSEL! OVERVÅKING AV EN VOKSEN ER ALLTID NØDVENDIG

- Ikke egnet til barn under 36 måneder på grunn av innhold av små deler som kan svelges eller innåndes.
- Ikke bruk kjøretøyet på offentlige veier, hvor det er trafikk og parkerte biler, i skråe hellinger, i nærheten av trinn og trapper, vassdrag og svømmebassenger.
- Barna må alltid bruke sko under bruk av kjøretøyet.
- Pass på at ikke barnet setter hender, føtter eller andre kroppsdeler, klær eller gjenstander nær ved deler i bevegelse når kjøretøyet er i gang.
- Bløt aldri komponentene på kjøretøyet som motor, anlegg, knapper etc.
- Bruk ikke bensiner eller andre antenkelige substanser nær ved kjøretøyet.
- Sikkerhetsbeltene på dette kjøretøyet er blitt beregnet bare til lek, derfor gir de ingen beskyttelse.

REGLER FOR EN SIKKER KJØRING

MORO UTEN AVBRUDD: ha alltid et batterisett ladet ferdig til bruk.

For barnets sikkerhet: les og følg nøye følgende instruksjoner før kjøretøyet settes i gang.

- **ADVARSEL:**
Kontroller alle bossene for festing sitter godt fast.

2. HASTIGHET

I begynnelsen råder man til bruk av førstegir.

Før man setter inn 2. hastighet må man forsikre seg om at barnet er vant til kjøretøyet.

- **1. HASTIGHET (for nybegynnere):**
Vri akseleratoren nedover med begge hendene på styret; kjøretøyet setter seg i gang med en hastighet på cirka 3,7 Km/h.
- **2. HASTIGHET (for eksperter):**
Vri akseleratoren nedover med begge hendene på styret; kjøretøyet setter seg i gang med en hastighet på cirka 7,5 Km/h.
- **BREMS:**
Reduser farten ved å vri håndtaket på styret oppover og trykk på bremsepedalen.

Lær barnet et korrekt bruk av kjøretøyet for en morsom og sikker kjøring.

- Forsikre dere om at kjørestrekningen er fri for personer og gjenstander før start.
- Kjør med hendene på rattet og se alltid på veien.
- Brems i tid for å unngå kollisjoner.
- Sett inn 2. hastighet kun når barnet har lært det korrekte bruket av rattet, av den 1. hastigheten og av bremsen.
- **ADVARSEL!** i første hastighet er kjøretøyet utstyrt med en differensial effekt som ordentlige biler: på flate terrenger og med bare ett barn, kan de to hjulene ha forskjellige hastigheter med mulighet av gliding/saktning av de samme.
- **ADVARSEL!** Hvis kjøretøyet brukes i kondisjoner med overbelastning, som på myk sand, gjørme eller på meget ujevne terreng vil bryteren for overbelastning kople ut strømmen øyeblikkelig. Strømtilførselen kommer igjen etter noen sekunder.

PROBLEMER?

FUNGERER IKKE KJØRETØYET?

- Kontroller at det ikke finnes frakopledede ledninger under platen på akseleratoren.
- Kontroller at det ikke er noen ledninger frakoplet fra motorreduksjonene.
- Kontroller funksjonen på akseleratorknappen og skift den eventuelt.
- Kontroller at batteriet er koplet til det elektriske anlegget.

FINNES DET INGEN KRAFT I KJØRETØYET?

- Lad batteriene. La batteriene og batteriladeren kontrolleres av et

assistansesenter hvis problemet vedvarer etter at de er ladet på nytt.

REKLAMATIONSRET EL-KØRETØJER

Der er 2 års reklamationsret på kjøretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

GARANTIREPARATION

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pérego S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gængse reservedele og har faguddannede personale til varetagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Norge

PROLINE AS

SVINESUNDVEIEN 336, PB.1094

NO-1787 BERG I ØSTFOLD

Tlf: 69188704

Faks: 69188705

Kontaktperson: Christer Gulbrandsen

Mobil Tlf: 90581488

e-mail: service@golf-profile.com

Kjøretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Kjøretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt kjøretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-kjøretøjer, der skal repareres under garanti.

Afsender:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Fejl, der ønskes udbedret: _____

Med venlig hilsen

Peg Pérego S.p.A. / KIRAMA ApS



SVENSKA

• PEG PEREGO tackar Dig för att Du har valt denna produkt. Sedan mer än 50 år tar PEG PEREGO ut barn på åkturer: de nyfödda barnen med de välkända barnvagnarna och sittvagnarna och längre fram i åldern med de fantastiska leksaksfordonen som har pedaler och är batteridrivna.

• Läs noga denna brukshandvisning för att göra Dig bekant med användningen av modellen och för att lära Ditt barn att köra och ha roligt på ett korrekt och säkert sätt. Förvara sedan handboken för varje framtida bruk.

• Våra leksaker uppfyller de säkerhetskrav som förutses av EEC- Rådet och av "U.S. Consumer Toy Safety Specification" och de är godkända av T.U.V., I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A. är certifierad enligt ISO 9001. Certifieringen erbjuder kunderna och konsumenterna en klar och tillförlitlig garanti beträffande företagets sätt att arbeta.

• Peg Perego kan när som helst tillföra ändringar på de modeller som beskrivits i denna publicering, på grund av tekniska skäl eller av skäl som rör företaget.

År 3-8

SERVICETJÄNST

PEG PEREGO erbjuder, efter försäljningen, en direkt servicetjänst eller servicetjänst genom ett network av auktoriserade servicecentra, för eventuella reparationer och utbyten eller för försäljning av reservdelar av originaltyp. För att kontakta dessa servicecentra hänvisas till baksidan av denna bruksanvisnings omslag.

Peg Perego står till förfogande för sina Konsumenter för att på bästa sätt uppfylla alla deras krav. Av detta skäl är det ytterst viktigt och värdefullt för oss att känna till våra Kunders synpunkter.

Vi är därför tacksamma om Du, efter att ha använt vår produkt, vill fylla i FRÅGEFORMULÄRET AVSEENDE KONSUMENTENS TILLFREDSSTÄLLELSE som Du hittar följande Internet adress: "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK" och meddela oss om eventuella anmärkningar eller förslag.

MONTERINGSINSTRUKTIONER

VARNING: MONTERINGSARBETENA FÅR ENDAST UTFÅR ENDAST UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER. VAR FÖRSIKTIG NÄR DU TAR UT FORDONET FRÅN FÖRPACKNINGEN. ALLA SKRUVAR FINNS I EN PÅSE INNE I FÖRPACKNINGEN. BATTERIET ÄR REDAN PLACERAT INNE I FORDONET.

MONTERING

- 1 • Varning: kontrollera att mutterskruvarna på framgaffeln är väl åtdragna.
- 2 • Placera styret.
- 3 • Placera styrets fastsättningsplatta på så sätt som visas i figuren.
- 4 • Skruva fast de tre skruvarna.
- 5 • Placera instrumentbrädan genom att föra in den mellan grillens två kilar.
- 6 • Fäst instrumentbrädan med hjälp av de två skruvarna som medföljer.
- 7 • Anslut kontakten på handtaget – gasreglaget till anläggningens kontakt.
- 8 • För in sladden i det avsedda säte, såsom visas i figuren.
- 9 • Placera vindrutan på grillen.
- 10 • Skruva fast.
- 11 • Placera körriktningvisaren.
- 12 • Skruva fast.
- 13 • Placera gallret på chassiet genom att

- trycka tills det hörs ett "klick" och var noga med att haka fast alla tre hakarna.
- 14 • Sätt fast registreringskylten genom att trycka tills det hörs ett "klick".
- 15 • Sätt fast baklyktan genom att trycka tills det hörs ett "klick".
- 16 • Placera och sätt fast pakethållaren med hjälp av de fyra skruvarna.
- 17 • Placera förvaringsboxen på pakethållaren och skjut den bakåt för att låsa fast den.
- 18 • Med verktyget som medföljer skruvas muttrarna på bakhjulets axel på båda sidorna loss.
- 19 • Ta ut avståndsbrickorna.
- 20 • Placera stabiliseringshjulen.
- 21 • Montera brickorna och därefter muttrarna.
- 22 • Skruva fast på nytt. VARNING: kom ihåg, när stabiliseringshjulen tas bort, att sätta tillbaka avståndsbrickorna.
- 23 • Skruva loss skruven på sadeln.
- 24 • Lyft sadeln genom att trycka på de två sidorna. Varning: stäng alltid sadeln på nytt, efter operationerna inne i batterifacket.
- 25 • Anslut de två kontakterna och stäng sadeln på nytt.

FORDONETS EGENSKAPER OCH HUR DET ANVÄNDS

- 26 • A: HANDTAG – GASREGLAGE. Vrid handtaget nedåt för att starta fordonet. B: TRYCKKNAPP FÖR SIGNALHORN.
- 27 • C: broms. Genom att trycka ner bromspe dalen stannar fordonet.
- 28 • HASTIGHET PÅ VÄXEL 2: skruva loss och lyft proppen på tanken.
- 29 • Tryck på knappen och ställ in den på den andra hastigheten. Stäng genom att skruva fast proppen.
- 30 • För att öppna förvaringsboxen hakar Du loss gummibandet.
- 31 • Förvaringsboxen kan transporteras med hjälp av det praktiska handtaget.

HUR BATTERIET BYTS UT

- 32 • Ta ut skruven och lyft sadeln genom att trycka på de två sidorna. Koppla från kontakterna.
- 33 • Skruva loss batterihållaren.
- 34 • Sätt i säkringen i batteriet (bevara reservsäkringarna för framtida bruk). Placera batteriet i fordonet, placera och skruva fast batterihållaren med hjälp av de två skruvarna, anslut de två kontakterna och stäng sadeln på nytt.

HUR BATTERIET LADDAS

- VARNING: LADDNINGEN AV BATTERIerna OCH VARJE ÅTGÄRD PÅ DET ELEKTRISKA SYSTEMET SKALL UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER. BATTERIET SKA BATTERIET KAN UPPLADDAS UTAN ATT TA BORT DET FRÅN LEKSAKEN**
- 35 • Koppla bort kontakten A på den elektriska anläggningen från kontakten B på batteriet genom att trycka på sidan.
 - 36 • Sätt i batteriladdarens stickpropp i ett uttag hemma genom att följa de instruktioner som finns bifogade. Anslut kontakten B till kontakten C på batteriladdaren.
 - 37 • Efter att laddningen har avslutats, bortkopplas batteriladdaren från uttaget hemma, därefter kopplas kontakten C bort från kontakten B.
 - 38 • För in kontakten B helt och hållet, så att snäplåsningen utlöses, i kontakten A. Kom alltid ihåg att stänga och sätta fast sadeln när operationerna har avslutats.

BATTERIERNAS UNDERHÅLL OCH SÄKERHET

Innan fordonet tas i bruk för första gången, skall batterierna laddas i 18 timmar. Om denna åtgärd inte iakttages, kan det uppstå ohjälpliga skador på batteriet.

VARNINGAR

Laddningen av batterierna får endast utföras och kontrolleras av vuxna personer. Låt inte barnen leka med batterierna.

HUR BATTERIET LADDAS

- Ladda batteriet genom att följa de

- instruktioner som finns bifogade till batteriladdaren och överskrid hur som helst inte 24 timmar.
- Ladda batteriet i tid, så fort som fordonet förlorar hastighet, för att hindra att skador uppstår.
- Kom ihåg, att om fordonet lämnas stillastående under en längre tid, att ladda batteriet och hålla det bortkopplat från elsystemet. Upprepa tillvägagångssättet för uppladdningen minst var tredje månad.
- Batteriet får inte laddas upp och nervänt.
- Glöm inte batterierna under uppladdning! Kontrollera regelbundet.
- Använd endast batteriladdaren som medföljer och batterier av originaltyp PEG PEREGO.
- Blanda inte gamla batterier med nya batterier.
- Batterierna skall sättas i med den korrekta polariteten.
- Batterierna är helkapslade och underhållsfria.

VARNING

- BATTERIerna INNEHÅLLER GIFTIGA FRÄTANDE ÄMNINGAR. MIXTRA INTE MED BATTERIerna.
- Batterierna innehåller syrabaserad elektrolyt.
- Förorsaka inte direkt kontakt mellan batteriets uttag, undvik hårda stötar och slag: risk för explosion och/eller brand.
- Under laddningen alstrar batteriet gas. Ladda batteriet på en plats med god ventilation, långt från värmekällor och brandfarligt material.
- De använda batterierna skall avlägsnas från fordonet.
- Lägg inte batterierna på kläder, eftersom de skulle kunna skadas.

OM BATTERIET LÄCKER

Skydda ögonen och undvik direkt kontakt med elektrolyten: skydda händerna. Lägg batteriet i en plastpåse och följ instruktionerna om undanröjning av batterier.

OM HUDEN ELLER ÖGONEN KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTEN

Skölj den utsatta delen i rikligt med rinnande vatten. Rådfråga omedelbart en läkare.

OM ELEKTROLYTEN SVÄLJS

Drick små klunkar vatten, magnesiumpösl eller äggvitor. Förorsaka inte kräkningar. Rådfråga omedelbart en läkare.

SKROTNING AV BATTERIerna

Bidra till att skydda miljön. De kasserade batterierna får ej slängas i hushållssoporna. Lämna in batterierna på ett särskilt uppsamlingsställe för kasserade batterier eller i de speciella uppsamlingslådorna. Informera Dig hos Din kommun.



FORDONETS SÄKERHET OCH UNDERHÅLL

Denna produkt uppfyller Säkerhetsnormen EN 71 och Säkerhetsnormen för elektriska leksaker EN 50088. Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormerna på vägar och den får alltså inte köra på allmänna vägar.

UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL

- Kontrollera regelbundet fordonets skick, i synnerhet den elektriska anläggningen, kontakternas anslutningar, skyddshöljerna och batteriladdaren. Om fel kan konstateras får det elektriska fordonet och batteriladdaren inte användas. Använd endast reservdelar av originaltyp PEG PEREGO vid reparationerna.
- PEG PEREGO åtar sig inget ansvar i händelse av att det elektriska systemet har utsatts för förändringar.
- Lämna inte batterierna eller fordonet i närheten av värmekällor (värmeelement,

- kaminer, etc.).
- Skydda fordonet från regn, vatten, snö etc. Om fordonet används på sand eller på lerig mark kan tryckknappar, motorer och reducerväxlar skadas.
- Om fordonet är verksamt i överbela stningstillstånd, till exempel på fin sand, lerig mark eller på mycket ojämna mark, fränkopplar strömbrytaren för överbelastning omedelbart drivkraften. Försörjningen av drivkrafter börjar på nytt efter några sekunder.
- Smörj regelbundet (med lättolja) de rörliga delarna (lager, ratt etc.).
- Fordonets ytor kan rengöras med en duk som fuktats i vatten och, om det är nödvändigt, med ej slipande produkter för användning i hushållet. Rengöringsarbetena får endast utföras av vuxna personer.
- Demontera inte fordonets mekanismer eller motorerna, utan auktorisering från PEG PEREGO.

Överensstämmer med EN 50088
Förseglat omladdningsbart batteri på 12V 8Ah med bly.
2 motor på 140 W

SÄKERHET

VARNING! DET ÄR ALLTID NÖDVÄNDIGT MED ÖVERVAKNING AV EN VUXEN PERSON.

- Leken är inte lämplig för barn under 36 månader på grund av de funktionella egenskaperna.
- Använd inte fordonet på allmänna vägar, där det förekommer trafik eller bilar parkerade, på branta sluttningar, i närheten av trappsteg, trappor, vattendrag och simbassänger.
- Barnen skall alltid ha skor på sig när de använder fordonet.
- När fordonet är i funktion skall man vara uppmärksam på att barnen inte sätter händerna, fötterna eller andra delar av kroppen, kläder eller andra föremål i närheten av delarna i rörelse.
- Blöt inte fordonets beståndsdelar (motorerna, elsystemen, tryckknapparna, etc.).
- Använd inte bensin eller andra brandfarliga ämnen i närheten av fordonet.
- Säkerhetsbältena på detta fordon har endast tillverkats för att leka med och ger därför inget skydd.

REGLER FÖR EN SÄKER KÖRNING

ATT HA ROLIGT UTAN AVBROTT: ha alltid en laddad batterisats som reserv, klar för användning.

För barnets säkerhet: innan fordonet sätts i gång skall Du noga läsa och följa instruktioner härunder.

- **VARNING:**
Kontrollera att alla kapslar för hjulens fastsättning är ordentligt fasta

HASTIGHET PÅ VÄXEL 2

I början rekommenderas att använda den 1:a växeln.
Innan den 2:a växeln kopplas in skall Du försäkra Dig om att barnet känner till bilen ordentligt.

- **HASTIGHET PÅ VÄXEL 1** (för nybörjare):
Håll båda händerna på styrstängens och vrid gasreglaget nedåt. Fordonet sätter sig i rörelse med en hastighet på cirka 3,7 Km/h.
- **HASTIGHET PÅ VÄXEL 2** (för de erfarna barnen):
Håll båda händerna på styrstängens och vrid gasreglaget nedåt. Fordonet sätter sig i rörelse med en hastighet på cirka 7,5 Km/h.
- **BROMS:**
För att bromsa minskas hastigheten genom att vrida handtaget uppåt och trycka på bromspedalen.

Lär barnet att använda fordonet på ett korrekt sätt så att körningen blir säker och rolig.

- Innan starten skall Du försäkra Dig om att färdsträckan inte hindras av personer eller av föremål.
- Kör med händerna på styrstängens och titta hela tiden på vägen.
- Bromsa i tid för att undvika krockar.
- Lägg endast in den 2:a växeln när barnet har lärt sig att använda ratten, den 1:a växeln och bromsen på ett korrekt sätt.
- **VARNING!** på den 1:a växeln är fordonet utrustat med differentialeffekt, som på riktiga bilar: på jämn mark och med endast ett barn, kan de två hjulen ha olika hastigheter med möjlighet till slirning/fartminskning av hjulen.
- **ACHTUNG!** Beim Einsatz des Faharzeuges unter Überlastbedingung, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder unter schwierigen Geländebedingungen, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.

PROBLEM?

FORDONET FUNGERAR INTE?

- Kontrollera att det inte finns några fränkopplade kablar under gaspedalens platta.
- Kontrollera att det inte finns några kablar som är fränkopplade från kuggväxelmotorerna.
- Kontrollera att tryckknappen för gaspedalen fungerar korrekt och byt ut den om det är nödvändigt.
- Kontrollera att batteriet är anslutet till det elektriska systemet.

FORDONET HAR INGEN DRIVKRAFT?

- Ladda batterierna. Om problemet kvarstår efter laddningen skall Du låta batterierna och batteriladdaren kontrolleras av ett servicecentrum.

REKLAMATIONSRET EL-KØRETØJER

Der er 2 års reklamationsret på køretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

GARANTIREPARATION

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pèrego S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gængse reservedele og har faguddannede personale til varetagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Sverige

Furusåters Elektronik

Furusåter 6671

S-471 72 Hjärteby

Tlf: 0304 66 83 29

Fax: 0304 66 83 29

Kontaktperson: Claes Axelsson

Køretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt køretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-køretøjer, der skal repareres under garanti.

Afsender: _____

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Fejl, der ønskes udbedret: _____



Med venlig hilsen

Peg Pèrego S.p.A. / KIRAMA ApS

TÜRKÇE

• Peg Perego bu rünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ediyor. 50 yılı aşkın bir süredir Peg Perego çocukları gezmeye götürüyor; doğar doğmaz o meşhur bebek arabaları ve pusetleri ile, daha sonra ise pedallı veya akülü eşsiz oyuncak arabaları ile.

• Bu kullanım kılavuzunu, modelin kullanımına alışmak ve de çocuğunuza doğru, güvenli ve eğlenceli sürüşü öğretmek için dikkatlice okuyunuz. Daha sonraki herhangi bir gereksinim için kılavuzu saklayınız.

• Bizim oyuncaklarımız Avrupa Birliği Konseyinin öngördüğü güvenlik niteliklerine ve "A.B.D. Tüketici Oyuncak Güvenliği Nitelikleri" ne uygundur ve de T.U.V. tarafından onaylanmıştır ve I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A. ISO 9001 sertifikalıdır.

Bu sertifika ile müşterilere ve tüketicilere kurulum şeffaflığı ve işleyişinin ve tam bir güven ortamının garantisini verilmektedir.

• Peg Perego istediği zaman bu yayında tanıtılmış modellere, teknik veya şirket içi sebeplerden dolayı değişiklik getirebilir.

3-8 Yaş

DESTEK HİZMETİ

Peg Perego olası tamiratlar, değişimler ve asıl yedek parça satışları için, doğrudan veya yetkili bayiler ağı aracılığıyla, satış sonrası destek hizmeti vermektedir. Destek merkezlerine ulaşmak için bu kullanım kılavuzunun arka kapağına bakınız.

Peg Perego olarak tüketicilerin her türlü gereksinimini en iyi şekilde karşılamak üzere daima onlara hizmet etmeye hazırız. Dolayısıyla, müşterilerimizin görüş ve önerileri bizim için son derece önemli ve değerlidir. Bu nedenle, bir ürünümüzü satın alıp kullandıktan sonra, görüş ve önerilerinizi bildirmek üzere Internet üzerinde "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK" adresinde yer alan MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ FORMUNU dolduracak olursanız size gerçekten minnettar kalacağız.

MONTAJ TALİMATLARI

DİKKAT: MONTAJ İŞLEMLERİ SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMALIDIR. ARACI AMBALAJINDAN ÇIKARILAN DİKKAT EDİNİZ. BÜTÜN VİDALAR AMBALAJI İÇİNDEKİ BİR TORBANIN İÇİNDE BULUNMAKTADIR. BATARYA OYUNCAK ARABANIN İÇ KISMINA YERLEŞTİRİLMİŞTİR

MONTAJ

- 1 • Dikkat: Ön maşanın civatalarının sağlam olup olmadığını kontrol edin.
- 2 • Gidonu yerleştirin.
- 3 • Gidon tespit plakasını, şekilde gösterildiği gibi, yerleştiriniz.
- 4 • Uç vidayı sıkıştırın.
- 5 • Göğüs kısmını panjurun iki diline sokmak suretiyle yerleştiriniz.
- 6 • Ambalajla tedarik edilen iki adet vidayı kullanmak suretiyle göğüsü tespit ediniz.
- 7 • Gaz kolunun fişini elektrik düzeneğinin fişine bağlayın;
- 8 • Kabloyu şekilde gibi uygun yere sokun.
- 9 • Ön camı panjurun üzerine yerleştirin;
- 10 • Vidalayın.
- 11 • Sinyal işaretini yerleştirin;
- 12 • Vidalayın.
- 13 • Panjur kademeli olarak ve tüm üç kancayıda takmaya dikkat ederek şasiye tespit ediniz.
- 14 • Plakayı kademeli olarak takınız.
- 15 • Applicare a scatto il fanale posteriore.
- 16 • Portbagajı yerleştiriniz ve dört vida ile tespit ediniz.

- 17 • Taşıma kutusunu portbagajın üzerine yerleştiriniz ve arkaya doğru iterek tespit ediniz.
- 18 • Ürünle birlikte verilen aletle arka tekerlek dingilinin her iki yandaki vidalarını çıkarın;
- 19 • Mesafelikleri geçirin;
- 20 • Sabitleyici tekerlekleri yerleştirin;
- 21 • Rondelaları, sonra da somunları takın;
- 22 • Yeniden vidalayın. Dikkat: Sabitleyici tekerlekleri çıkardığınız zaman mesafelikleri tekrar yerleştirmeyi unutmayın.
- 23 • Selenin vidasını sökünüz.
- 24 • İki yanından bastırarak seleyi yukarı kaldırın. Dikkat: Batarya yerile ilgili işlemlerden sonra seleyi daima kapayın.
- 25 • İki fişi birbirine bağlayın ve seleyi kapayın. Araç kullanıma hazırdır.

OYUNCAK ARABANIN ÖZELLİKLERİ VE KULLANIMI

- 26 • A: Gaz kolu. Gaz kolu aşağı doğru çekildiğinde araç ileri doğru hareket eder. B: Korna düğmesi.
- 27 • C: Fren. Fren pedalına basılınca araç durur.
- 28 • İKİNCİ VİTES: Vidaları açın ve benzin deposunun kapağını kaldırın;
- 29 • İkinci vites üzerine yerleştirerek düğmeye basın. Kapağın vidalarını sıkıştırarak kapayın.
- 30 • Taşıma kutusunu açmak için kauçuk kayışları açınız.
- 31 • Taşıma kutusu, pratik sapı sayesinde rahatça taşınabilir.

BATARYANIN DEĞİŞTİRİLMESİ

- 32 • Vidalarını çıkarın ve her iki yandan bastırarak seleyi yukarı kaldırın. Fişleri bağlayın.
- 33 • Batarya kabının vidalarını açın.
- 34 • Bataryayı değiştirin. Batarya kabını yeniden yerine koyun ve vidalarını sıkıştırın. İki fişi birbirine bağlayın ve seleyi kapayın.

BATARYANIN DOLDURULMASI

DİKKAT: BATARYANIN DOLDURULMASI VE ELEKTRİK AKSAMLARLA İLGİLİ BÜTÜN UYGULAMALAR YETİŞKİNLER TARAFINDAN YERİNE GETİRİLMELİDİR.

BATARYAYI OYUNCAKTAN ÇIKARMADAN DA DOLDURABİLİRSİNİZ

- 35 • Elektrik aksamının A fişini bataryanın B fişinden, yanlara bastırarak ayırın.
- 36 • Batarya doldurucunun fişini kullanma talimatındaki sıralamayı izleyerek toprak hatlı bir prize sokun. B çıkışı Batarya doldurucunun C çıkışıyla bağlayın.
- 37 • Batarya dolunca batarya doldurucuyu toprak hatlı prizden çekin, daha sonra C çıkışı B çıkışından ayırın.
- 38 • Yerine oturana dek B çıkışı A çıkışının içine iyice sokun. İşlemleri bitirirken seleyi kapamayı ve sabitlemeyi hiçbir zaman unutmayın.

AKÜLERİN MUHAFAZASI VE GÜVENLİĞİ

Aracı ilk kez kullanmadan önce bataryaları 18 saat boyunca doldurun. Bu sürecin tamamlanmaması bataryaya geri dönüşü olmayan zararlar verebilir.

UYARILAR

Bataryaların doldurulması yalnızca yetişkinlerin gözetiminde ve yetişkinler tarafından gerçekleştirilmelidir. Çocukların bataryalarla oynamasına izin vermemeyin.

BATARYANIN DOLDURULMASI

- Bataryayı doldurmak için batarya doldurucusuyla birlikte verilen kullanma kılavuzuna bakın ve bu işlemin 24 saati geçmemesine dikkat edin.
- Bataryayı araç hız kaybetmeye başlar başlamaz doldurmayın, zararlı olabilir.
- Aracı uzun süreli olarak kullanmadığınız durumlarda bataryayı doldurmayı ve elektrik düzeneğinden ayırmayı unutmayın; doldurma işlemi en az ayda üç kez tekrarlayın.
- Batarya baş aşağı dönmüş şekilde doldurulmamalıdır.

- Bataryaların dolu olduğundan daima emin olun! Belirli aralıklarla kontrol edin.
- Yalnızca araca ait batarya doldurucusunu ve orijinal PEG PEREGO bataryalarını kullanın.
- Yeni ve eski bataryaları birlikte kullanmayın.
- Bataryalar doğru kutuplarda takılmalıdır.
- Batarya mühürlüdür ve bakım gerektirmez.

DİKKAT

- AKÜLER ZEHİRLİ MADDELER İÇERMEKTEDİR. ELLE MÜDAHELE ETMEYİN.
- Aküler asit bazlı elektrolit içermektedir.
- Akünün kutup başları arasında kısa devre oluşturmayın, sert darbelerden kaçınınız: patlama ve/veya yangın tehlikesi söz konusudur.
- Şarj esnasında akü gas üretir. Aküyü havadar bir yerde, ısı kaynaklarından ve yanıcı maddelerden uzakta şarj edin.
- Bitmiş aküler arçtan çıkartılmalıdır.
- Akülerin giysilerin üstüne konulması tavsiye edilmez; zarar görebilirler.

BİR AKINTI VARSA

Gözlerinizi koruyun; elektrolitle doğrudan temastan kaçınınız: ellerinizi koruyun. Aküyü bir plastik torbaya koyup çevre sağlığına uygun imha koşullarını uygulayın.

EĞER DERİNİZ VEYA GÖZLERİNİZ ELETROLİTLE TEMAS ETTİYSE

Bulaşmış bölgeyi bol akar suyla yıkayın. Hemen bir doktora danışın.

ELETTROLİT YUTULURSA

Ağzınızı çalkalayın ve tükürün. Derhal bir doktora danışın.

AKÜLERİN İMHASI

Çevre korunmasına katkıda bulunun. Kullanılmış aküler ev çöpleri ile atılmaz. Herhangibir kullanılmış akü toplama merkezine veya özel atık imha merkezine bırakabilirsiniz; belediyelerinizden bilgi alın.



ARACIN MUHAFAZASI VE GÜVENLİĞİ

Bu ürün EN 71 Güvenlik Normu'na ve elektrikli oyuncaklar için EN 50088 Güvenlik Normu'na uygun olarak üretilmiştir; trafiğin olduğu yollarda kullanılmaya uygun değildir ve halka açık çadde ve sokaklarda kullanılmaya uygun değildir.

MUHAFAZA VE BAKIM

- Aracın durumunu belirli aralıklarla kontrol edin, özellikle elektrik aksamını, çıkış bağlantılarını, koruma başlıklarını ve batarya doldurucuyu kontrol edin. Herhangi bir şüphe halinde, elektrikli araç ve batarya doldurucu kullanılmamalıdır. Onarım gerektiğinde yalnızca orijinal PEG PEREGO yedek parçalarını kullanın.
- PEG PEREGO, elektrik aksamına dokunulması durumunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Bataryaları ya da aracı, kalorifer ya da şömine v.b gibi ısı kaynaklarının yakınında bırakmayın.
- Aracı sudan, yağmurdan, kardan v.b koruyun; aracı kum üzerinde ya da çamurda kullanmak kumanda düğmelerine, motora ve kısıcıya zarar verebilir.
- Aracın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Aracın tekrar güc kazanması birkaç saniye sürecektir.
- Aracın direksiyon donanımı, koltuk kaplaması v.b gibi kısmen görünür kısımlarını (hafif bir yağla) düzenli aralıklarla parlatın.
- Aracın yüzeyi nemli bir bezle temizlenebilir ve gerekiyorsa aşındırıcı türden temizlik malzemeleriyle silinebilir. Temizleme işlemi yalnızca yetişkinler tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Motorun ya da aracın, PEG PEREGO tarafından belirtilmemiş mekanizmalarını

sökmeyin.

EN 50088'e uygun
12V 8Ah lik kurşun mühürlü şarjlı
akübatarya.
140 Watt 2 motor

GÜVENLİK DİKKAT! BİR YETİŞKİNİN GÖZETİMİ HERZAMAN GEREKLİDİR.

- Fonksiyonel özelliklerinden dolayı 24 aydan küçük olan çocuklara uygun değildir.
- Aracı, trafiğin olduğu ve park edilmiş araçların bulunduğu halka açık yollarda, dik yokuşlarda, merdiven ve basamakların, su yollarının ve havuzların yanında kullanmayın.
- Aracın kullanımını esnasında çocuklar mutlaka ayakkabılarını giymelidirler.
- Araç işler halde iken, çocukların el, ayak, vücutlarının başka bir bölgesini, giysilerini veya başka bir şeylerini hareketli bölgelerin yanına sokmamalarına dikkat edin.
- Hiç bir zaman aracın motor, tesisat, düğme, vb. bölgelerini ıslatmayın.
- Aracın yanında benzin veya başka yanıcı maddeler kullanmayın.
- Araç sadece ve ancak bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.

GÜVENLİ BİR SÜRÜŞ İÇİN KURALLAR

HİÇ KESİNTİSİZ EĞLENCE: Hemen değiştirmek üzere, doldurulmuş bir batarya takımını daima hazır tutun.

Çocuğun güvenliği için: Aracı çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu dikkatle okuyun ve uygulayın.

- **DİKKAT:** Bütün sabitleme kapakçıklarının yerlerine çok iyi yerleştikten emin olun.

2. VİTES

Başlangıç için birinci vitesin kullanılması tavsiye edilir.
İkinci vites geçmeden önce, çocuğun aracı kullanmaya iyice alıştığından emin olunması gerekmektedir.

- **BİRİNCİ VİTES (yeni başlayanlar için):** Her iki el gidonun üzerindeyken gaz kolu aşağı doğru itilir; araç yaklaşık olarak saatte 3,7 Km hızla yol alır.
- **İKİNCİ VİTES (uzmanlaşanlar için):** Her iki el gidonun üzerindeyken gaz kolu aşağı doğru itilir; araç yaklaşık olarak saatte 7,5 Km hızla yol alır.
- **FREN:** Fren yapmak için gaz kolunu yukarı doğru çevirirken fren pedalına basmak gerekir.

Çocuğunuza güvenli ve eğlenceli bir sürüş için aracın doğru kullanımını öğretin.

- Yola çıkmadan önce parkur üzerinde insanlar ya da eşyalar bulunmadığından emin olun.
- Direksiyon iki elle tutulur ve daima yola bakılır.
- Çarpışmaları önlemek için zamanında fren yapılır.
- İkinci vitesi, yalnızca çocuk, freni, birinci vitesi ve aracı kontrol etmeyi tam ve doğru bir şekilde öğrendiğinde kurun.
- **DİKKAT!** İlk vitede araç tıpkı gerçek otomobillerdeki gibi diferansiyel etkisi gösterir: Kaygan zeminlerde ve araçta tek çocuk varken, tekerlekler farklı hızlar kazanabilirler; yavaşlama/boşa dönme olasılıkları vardır.
- **DİKKAT!** Aracın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Aracın tekrar güç kazanması birkaç saniye sürecektir.

SORUN MU VAR?

ARAC ÇALIŞMIYORSA

- Gaz pedalının altındaki kablo bağlantılarının kesilmiş olup olmadığını

kontrol edin.

- Motor redüktöründe ba_ılı olmayan kablo olmasını kontrol ediniz.
- Gaz pedalının çalışıp çalışmadığını kontrol edin ve çalışmıyorsa yeni parçayla değiştirin.
- Bataryanın elektrik aksamına takılı olup olmadığını kontrol edin.

ARAC GÜÇ KAYBEDİYORSA

- Bataryayı doldurun. Sorun doludundan sonra da devam ediyorsa bataryayı ve batarya doldurucusunu ilgili bir merkeze kontrol ettirin.

РУССКИЙ

• Фирма PEG PEREGO благодарит вас за то, что вы выбрали это изделие. Вот уже 50 лет, как фирма PEG PEREGO ходит с детьми на прогулку: как только они рождаются – на своих знаменитых детских и прогулочных колясках, а потом на удивительных игрушках с педалями и на батареях.

• Внимательно прочитайте настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с моделью и научить вашего ребенка правильному, безопасному и доставляющему удовольствие вождению. Сохраните инструкцию для будущего использования.

• Наши игрушки соответствуют требованиям по безопасности, предусмотренным Советом ЕЭС и спецификацией "U.S. Consumer Toy Safety Specification", кроме того, они одобрены организацией T.U.V., I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A.
сертифицирована по норме
ISO 9001.

Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия.

• Фирма Peg Perego имеет право внести в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического совершенства или организации производства.

3–8 лет

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ

Фирма PEG PEREGO предоставляет послепродажное обслуживание непосредственно или через сеть уполномоченных сервисных центров для выполнения ремонта, замены и продажи фирменных запасных частей. Адреса сервисных центров смотрите на обратной стороне обложки настоящей инструкции.

Фирма Пег Перего находится в распоряжении своих потребителей для того, чтобы наилучшим образом удовлетворить все их требования. Поэтому, для нас очень важно и ценно знать мнение наших заказчиков. Мы будем вам очень признательны, если, после использования нашего изделия, вы пожелаете заполнить АНКЕТУ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ПОТРЕБИТЕЛЯ, которую вы найдете в интернете на сайте: "www.pegperego.com/SSCo.html.en-UK" выразив там свои пожелания или советы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

ВНИМАНИЕ: ОПЕРАЦИИ ПО СБОРКЕ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ. БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ИЗВЛЕЧЕНИИ ИГРУШКИ ИЗ УПАКОВКИ. ВСЕ ВИНТЫ НАХОДЯТСЯ В ПАКЕТЕ ВНУТРИ УПАКОВКИ. БАТАРЕЯ УЖЕ НАХОДИТСЯ ВНУТРИ ИГРУШКИ

СБОРКА

- 1 • Внимание: убедитесь, что болты передней вилки туго затянуты.
- 2 • Установите руль.
- 3 • Установите крепежную пластину руля так, как показано на рисунке.
- 4 • Затяните три винта.
- 5 • Смонтируйте приборную панель, вставляя ее между двумя язычками маски.
- 6 • Закрепите приборную панель двумя винтами, входящими в комплект.
- 7 • Соедините вилку ручки газа с вилкой электрической системы.
- 8 • Вставьте кабель в специальное гнездо, как показано на рисунке.
- 9 • Установите ветровое стекло на маску.
- 10 • Завинтите.

- 11 • Установите указатель поворота.
- 12 • Завинтите.
- 13 • Защелкните решетку на раме, обращая внимание на то, чтобы зацепить все три крепления.
- 14 • Установите номерной знак, чтобы он защелкнулся.
- 15 • Установите заднюю фару, чтобы она защелкнулась.
- 16 • Установите и прикрепите платформу багажника четырьмя винтами.
- 17 • Установите багажник на платформу и сместите его назад для того, чтобы закрепить его.
- 18 • При помощи входящего в комплект инструмента отвинтите гайки моста заднего колеса с обеих сторон.
- 19 • Снимите распорные детали.
- 20 • Установите колесики.
- 21 • Установите шайбы, а затем гайки.
- 22 • Затяните. Внимание: когда вы снимаете колесики, не забудьте установить на место распорные детали.
- 23 • Отвинтите винт сиденья.
- 24 • Поднимите седло, нажимая с двух сторон. Внимание: после выполнения операций в отсеке для батареи, обязательно закройте седло.
- 25 • Соедините две вилки и закройте седло. Теперь игрушка готова.

ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИГРУШКИ

- 26 • А: ручка газа. Для включения мотоцикла поверните ручку вниз. В: кнопка клаксона.
- 27 • С: тормоз. Нажимая педаль тормоза, мотоцикл останавливается.
- 28 • ВТОРАЯ СКОРОСТЬ: отвинтите винт и поднимите пробку бака.
- 29 • Нажмите кнопку и установите ее на вторую скорость. Закройте пробку, завинчивая ее.
- 30 • Чтобы открыть багажник расстегните резиновые ремешки.
- 31 • Багажник можно носить за удобную ручку.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

- 32 • Извлеките винт и поднимите седло, нажимая с двух сторон. Отсоедините вилки.
- 33 • Отвинтите стопор батареи.
- 34 • Замените батарею. Установите на место и закрепите стопор батареи двумя винтами. Соедините две вилки и закройте седло.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ЗАРЯДКУ БАТАРЕИ И ЛЮБЫЕ ОПЕРАЦИИ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМОЙ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ВЗРОСЛЫЕ. БАТАРЕЙКУ МОЖНО ПЕРЕЗАРЯДИТЬ, ДАЖЕ НЕ СНИМАЯ ЕЕ С ИГРУШКИ.

- 35 • Отсоедините вилку А электрической системы от вилки В батареи, нажимая на нее сбоку.
- 36 • Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку, придерживаясь приложенных к нему инструкций. Соедините вилку В с вилкой С зарядного устройства.
- 37 • По завершении зарядки отсоедините зарядное устройство от сетевой розетки, после чего отключите вилку С от вилки В.
- 38 • Вставьте до конца, до щелчка, вилку В в вилку А. По завершении операций всегда помните о необходимости закрыть и заблокировать седло.

УХОД ЗА БАТАРЕЯМИ И СВЕДЕНИЯ О ИХ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед тем, как использовать игрушку в первый раз, заряжайте батарею в течение 18 часов. Несоблюдение этого требования может непоправимо повредить батарею.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Зарядку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом зарядки.

Не позволяйте детям играть с батареями.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Зарядите батарею согласно инструкции,

приложенной к зарядному устройству, в любом случае не заряжайте ее больше 24 часов.

- Сразу подзарядите батарею, как только игрушка начнет ездить медленнее, это предотвратит повреждение батареи.
- Если вы долго не будете пользоваться игрушкой, не забудьте зарядить батарею и оставить ее отключенной от системы. Повторяйте операцию перезарядки минимум раз в три месяца.
- Батарею не следует заряжать в перевернутом положении.
- Не забудьте о заряжающейся батарее! Периодически проверяйте ее.
- Используйте только поставленное в комплекте зарядное устройство и фирменные батареи производства фирмы PEG PEREGO.
- Не смешивайте старые и новые батареи.
- Батареи необходимо устанавливать с соблюдением полярности.
- Батареи герметичные и не нуждаются в уходе.

ВНИМАНИЕ

- БАТАРЕИ СОДЕРЖАТ ВРЕДНЫЕ КОРРОЗИЙНЫЕ ВЕЩЕСТВА. НЕ ВЫВОДИТЕ ИХ ИЗ СТРОЯ.
- Батареи содержат электролит на кислотной основе.
- Не соединяйте напрямую клеммы батареи, избегайте сильных ударов: опасность взрыва и/или воспламенения.
- Во время зарядки батарея вырабатывает газ. Заряжайте ее в хорошо проветриваемом месте, вдали от источников тепла и воспламеняющихся веществ.
- Отработанные батареи следует снять с игрушки.
- Не рекомендуется прикладывать батареи к одежде, поскольку они могут испортить ее.

В СЛУЧАЕ УТЕЧКИ

Защитите глаза; избегайте непосредственного контакта с электролитом; защитите руки. Положите батарею в полиэтиленовый пакет и выполните инструкцию по сдаче батарей в утиль.

В СЛУЧАЕ КОНТАКТА КОЖИ ИЛИ ГЛАЗ С ЭЛЕКТРОЛИТОМ

Промыть поврежденный участок большим количеством проточной воды. Немедленно обратитесь к врачу.

В СЛУЧАЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ЭЛЕКТРОЛИТА

Сполосните рот и сплюньте. Немедленно обратитесь к врачу.

СДАЧА БАТАРЕЙ В УТИЛЬ

Позаботьтесь о природе! Отработанные батареи не следует выбрасывать с домашним мусором. Вы можете их сдать в центр сбора отработанных батарей или утилизации специальных отходов. Для справок обратитесь в местную администрацию.



УХОД ЗА ИГРУШКОЙ И СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Эта игрушка соответствует Норме по безопасности EN 7 и Норме по безопасности электрических игрушек EN 50088. Она не соответствует правилам движения на дорогах, поэтому не может ездить по общественным дорогам.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

- Периодически проверяйте состояние игрушки, особенно электрической системы, подключение вилок, защитные крышки и зарядное устройство. При обнаружении явных дефектов электрическую игрушку и зарядное устройство не следует использовать. Для ремонта применяйте только фирменные запасные части производства фирмы PEG PEREGO.
- Фирма PEG PEREGO не несет никакой ответственности в случае вывода из

строения электрической системы.

- Не оставляйте батареи или игрушку вблизи таких источников тепла, как отопительные батареи, камины и т.д.
- Защитите игрушку от воды, дождя, снега и т.д. Ее эксплуатация на песке или в грязи может повредить кнопки, двигатели и редукторы.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки, например, едет по мягкому песку, грязи или по очень неровному грунту, выключатель перегрузки немедленно отключит питание. Подача питания возобновится через несколько секунд.
- Периодически смазывайте (легким маслом) движущиеся части, такие как подшипники, руль и т.д.
- Наружная поверхность игрушки можно чистить влажной тканью и, при необходимости, неабразивными бытовыми моющими средствами. Операции по чистке должны выполнять только взрослые.
- Ни в коем случае не разбирайте механизмы игрушки или двигатели, если на то не имеется разрешение фирмы PEG PEREGO.

Соответствует норме EN 50088

Запломбированная перезаряжающаяся свинцовая батарея 12В 8Ач.
2 двигателя 140 Вт

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАНИЕ! ИГРУШКА ДОЛЖНА ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПОД НАДЗОРОМ ВЗРОСЛОГО.

- Не пригодно для детей младше 36 месяцев, так как мелкие детали могут попасть в дыхательные пути или в пищевод.
- Не использовать игрушку на общественных дорогах, при наличии дорожного движения и припаркованных автомобилей, на крутых уклонах, вблизи ступенек и лестниц, водных потоков и бассейнов.
- При вождении игрушки дети должны всегда быть обутыми.
- При работе игрушки обратите внимание на то, чтобы дети не помещали руки, ноги или другие части тела, одежду или другие предметы рядом с движущимися частями.
- Ни в коем случае не смачивайте такие компоненты игрушки, как двигатели, системы, кнопки и т.д.
- Не использовать бензин или прочие воспламеняющиеся вещества вблизи игрушки.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ

РАЗВЛЕЧЕНИЕ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ: всегда держите запасной комплект заряженных батарей, готовых к применению.

Для безопасности вашего ребенка: перед включением игрушки прочтите и тщательно выполните настоящую инструкцию.

• ВНИМАНИЕ

Убедитесь в том, что все крепежные кнопки колес надежно закреплены.

2-я СКОРОСТЬ

Сначала рекомендуется ездить на 1-й скорости. Перед тем, как включить работу 2-й скорости убедитесь, что ребенок способен управлять игрушкой.

- 1-я СКОРОСТЬ (для начинающих): Держите обе руки на руле и поверните ручку газа вниз; игрушка начинает двигаться со скоростью около 3,7 км/ч.
- 2-я СКОРОСТЬ (для опытных водителей): Держите обе руки на руле и поверните ручку газа вниз; игрушка начинает двигаться со скоростью около 7,5 км/ч.
- ТОРМОЗ: Для торможения снизьте скорость, поворачивая ручку вверх, и нажмите педаль тормоза.

Ναучите вашого ребенка правильно пользоваться игрушкой для ee безопасного и приятного управления.

- Перед началом езды убедитесь, что на маршруте движения нет людей или предметов.
- При вождении держите руки на руле и всегда смотрите на дорогу.
- Тормозите заблаговременно во избежание столкновений.
- Включайте работу 2-й скорости только после того, как ребенок научится правильно пользоваться рулем, 1-й скоростью и тормозом.
- ВНИМАНИЕ! На первой скорости игрушка имеет дифференциальный эффект, как настоящие легковые автомобили. На ровных поверхностях, когда на игрушке сидит только один ребенок, два колеса могут двигаться с различной скоростью, что может вызвать их проскальзывание или торможение.
- ВНИМАНИЕ! Если игрушка работает в условиях перегрузки, например, едет по мягкому песку, грязи или по очень неровному грунту, выключатель перегрузки немедленно отключит питание. Подача питания возобновится через несколько секунд.

ЧТО-ТО НЕ ТАК?

ИΓΡУШΚΑ ΝΕ ΡΑΒΟΤΑΕΤ?

- Проверьте, не отсоединились ли кабели под пластиной акселератора.
- Проверьте, не отсоединились ли кабели от моторедукторов.
- Проверьте исправность кнопки акселератора и при необходимости замените ее.
- Убедитесь, что батарея подключена к электрической системе.

ΝΕΔΟΣΤΑΤΟΧΝΑ ΜΟΧΝΟΤΗΤ ΙΓΡУШΚΙΣ?

- Зарядите батареи. Если после зарядки проблема не устранена, отдайте батареи и зарядное устройство на проверку в сервисный центр.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

• Η PEG PEREGO σας ευχαριστεί που προτιμήσατε αυτό το προϊόν. Εδώ και πάνω από 50 χρόνια η PEG PEREGO πηγαίνει βόλτα τα παιδιά: τα νεογέννητα με τα φημισμένα της πολυκαρότσια και τα καροτσάκια περιπάτου, αργότερα με τα φανταστικά οχήματα παιχνίδια με τηθάλα και με μπαταρία.

• Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για να εξοικειωθείτε με τη χρήση του μοντέλου και να μάθετε στο παιδί σας μία σωστή, ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση. Φυλάξτε στη συνέχεια το εγχειρίδιο για κάθε μελλοντική αναφορά.

• Τα παιχνίδια μας είναι συμβατά με τα κριτήρια ασφαλείας που προβλέπονται από το Συμβούλιο της ΕΕC και από το "U.S. Consumer Toy Safety Specification" και εγκρίνονται από το T.U.V. από το I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.

Η Peg Perego S.p.A. διαθέτει πιστοποίηση ISO 9001.

Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και στους καταναλωτές την εγγύηση της διαφάνειας και της εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον οποίο εργάζεται η εταιρία.

• Η Peg Perego θα μπορεί να κάνει σε οποιαδήποτε στιγμή μετατροπές στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα έκδοση, για λόγους τεχνικής ή επιχειρηματικής φύσης.

3-8 ετών

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Η PEG PEREGO παρέχει τεχνική υποστήριξη μετά από την πώληση, απο' ευθείας ή μέσω ενός δικτύου εξουσιοδοτημένων κέντρων τεχνικής υποστήριξης, για ενδεχόμενες επιδιορθώσεις ή αντικαταστάσεις και πώληση γνήσιων ανταλλακτικών. Για να επικοινωνήσετε με τα κέντρα τεχνικής υποστήριξης δείτε στο πίσω μέρος του εξώφυλλου του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών.

Η Peg Perego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για την καλύτερη εξυπηρέτηση των αναγκών τους. Για το λόγο αυτό είναι για μας εξαιρετικά σημαντικό και πολύτιμο να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν πολύ ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ που θα βρείτε στο ΙΞΕΤΕΞΕΤ στην ακόλουθη διεύθυνση: "www.pegperego.com/ΤΤΓο.htm.εξ-φλ", επιστημαίνοντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.
ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΟΤΑΝ ΒΓΑΖΕΤΕ ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
ΟΛΕΣ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΑΚΟΥΛΑΚΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ.
Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- 1 • Προσοχή: ελέγξτε εάν τα μπουλόνια της μπροστινής περόνης είναι καλά σφιγμένα.
- 2 • Τοποθετήστε το τιμόνι.
- 3 • Τοποθετήστε την πλάκα στερέωσης του τιμονιού όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 4 • Βιδώστε τις τρεις βίδες.
- 5 • Τοποθετήστε τον πίνακα οργάνων περνώντας τον ανάμεσα στις δύο γλωσσίσες της μάσκας.

- 6 • Στερεώστε τον πίνακα οργάνων με τις δύο βίδες που παρέχονται.
- 7 • Συνδέστε τη λαβή επιταχυντήρα στο φως του συστήματος.
- 8 • Περάστε το καλώδιο στην ειδική θέση όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 9 • Τοποθετήστε το παρμπρίζ επάνω στη μάσκα.
- 10 • Ξεβιδώστε..
- 11 • Τοποθετήστε το βέλος.
- 12 • Βιδώστε.
- 13 • Τοποθετήστε με απότομη κίνηση τη σχάρα επάνω στο πλαίσιο φροντίζοντας να γαντζώσετε και τους τρεις γάντζους.
- 14 • Εφαρμόστε με απότομη κίνηση την πινακίδα.
- 15 • Εφαρμόστε με απότομη κίνηση το πίσω φανάρι.
- 16 • Τοποθετήστε και στερεώστε με τις τέσσερις βίδες το εξάρτημα τοποθέτησης φορτίων.
- 17 • Τοποθετήστε το μπαουλάκι επάνω στο εξάρτημα τοποθέτησης φορτίων και ωθήστε το προς τα πίσω για να το στερεώσετε.
- 18 • Με το εργαλείο που παρέχεται ξεβιδώστε τα παξιμάδια του άξονα του πίσω τροχού και από τα δύο μέρη.
- 19 • Αφαιρέστε τους δακτύλους απόστασης.
- 20 • Τοποθετήστε τους σταθεροποιητικούς τροχούς.
- 21 • Τοποθετήστε τις ροδέλες και στη συνέχεια τα παξιμάδια.
- 22 • Ξαναβιδώστε. Προσοχή: όταν βγάξετε τους σταθεροποιητικούς τροχούς να θυμάστε να ξαναβάξετε τους δακτύλους απόστασης.
- 23 • Ξεβιδώστε τη βίδα της σέλας.
- 24 • Σηκώστε τη σέλα πιέζοντας στις δύο πλευρές. Προσοχή: να ξανακλείνετε πάντα τη σέλα μετά από τις εργασίες στο εσωτερικό του χώρου τοποθέτησης της μπαταρίας.
- 25 • Συνδέστε τα δύο φως και ξανακλείστε τη σέλα. Το όχημα είναι έτοιμο για χρήση.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- 26 • Α: λαβή επιταχυντή-γκάζι. Στρέψτε τη λαβή προς τα κάτω για να ξεκινήσει το όχημα. Β: κουμπί κλάξον.
- 27 • C: φρένο. Πατώντας το πηδάλιο του φρένου το όχημα σταματάει.
- 28 • ΔΕΥΤΕΡΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ: Ξεβιδώστε τη βίδα και σηκώστε το πώμα του ντεπόζιτου.
- 29 • Πατήστε το κουμπί τοποθετώντας το στη δεύτερη ταχύτητα. Κλείστε ξαναβιδώνοντας το πώμα.
- 30 • Για να ανοίξετε το μπαουλάκι ξεκουμπώστε τα ελαστικά κορδόνια.
- 31 • Το μπαουλάκι μπορεί να μεταφερθεί χάρη στην άνετη χειρολαβή του.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- 32 • Βγάλτε τη βίδα και σηκώστε τη σέλα πιέζοντας επάνω στις δύο πλευρές. Αποσυνδέστε τα φως.
- 33 • Ξεβιδώστε το εξάρτημα συγκράτησης της μπαταρίας.
- 34 • Αντικαταστήστε τη μπαταρία. Επανατοποθετήστε και βιδώστε το εξάρτημα συγκράτησης της μπαταρίας με τις δύο βίδες. Συνδέστε τα δύο φως και ξανακλείστε τη σέλα.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.

Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΜΑ ΦΟΡΤΙΣΘΕΙ ΓΑΙ ΝΧΩΙΣ ΜΑ ΤΗ ΒΓΑΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΝΙΔΙ.

- 35 • Αποσυνδέστε το φως Α του ηλεκτρικού συστήματος από το φως Β της μπαταρίας πιέζοντας στο πλάι.
- 36 • Βάλτε το φως της συσκευής φόρτισης μπαταριών σε μία οικιακή πρίζα ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες της. Συνδέστε το φως Β με το φως Γ της συσκευής φόρτισης μπαταριών
- 37 • Οφταν περατωθεί η φόρτιση βγάλτε τη συσκευή φόρτισης μπαταριών από την οικιακή πρίζα, κατόπιν

- αποσυνδέστε το φιλτράκι Γ από το φιλτράκι Β.
- 38 • Βάλτε, μέχρι κάτω, έως τον κρότο αναπήδησης, το φιλτράκι Β στο φιλτράκι Α. Όφταν ολοκληρωθεί η διαδικασία να θυμάστε πάντα να κλείνετε και να στερεώνετε τη σέλλα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Πριν να χρησιμοποιήσετε το όχημα για πρώτη φορά, φορτίστε τις μπαταρίες για 18 ώρες. Η μη τήρηση αυτής της διαδικασίας θα μπορούσε να προκαλέσει ανεπανόρθωτες βλάβες στην μπαταρία.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Η φόρτιση των μπαταριών πρέπει να εκτελείται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Φορτίστε τη μπαταρία ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες του εξαρτήματος φόρτισης μπαταριών και πάντως μην υπερβαίνετε τις 36 ώρες.
- Φορτίστε εγκαίρως την μπαταρία μόλις το όχημα αρχίσει να χάνει ταχύτητα, θα αποφύγετε ζημιές.
- Εάν αφήσετε σταματημένο το όχημά σας για πολύ καιρό, θυμηθείτε να φορτίσετε την μπαταρία και να την έχετε αποσυνδεδεμένη από το σύστημα, επαναλάβετε την διαδικασία επαναφόρτισης τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται αναποδογυρισμένη.
- Μην ξεχνάτε τις μπαταρίες σε φάση φόρτισης! Ελέγχετε περιοδικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το εξάρτημα φόρτισης μπαταριών που παρέχεται με τη συσκευή και τις γνήσιες μπαταρίες της PEG PEREGO.
- Μην ανακατεύετε παλιές και νέες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πόλωση.
- Οι μπαταρίες είναι κλειστές και δεν χρειάζονται συντήρηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΤΟΞΙΚΕΣ ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ. ΜΗΝ ΤΙΣ ΑΛΛΟΙΩΝΕΤΕ.
- Οι μπαταρίες περιέχουν ηλεκτρολύτη όξινης βάσης.
- Μην προκαλείτε άμεση επαφή μεταξύ των ακροδεκτών της μπαταρίας, αποφεύγετε δυνατούς κραδασμούς: κίνδυνος έκρηξης και/ή πυρκαγιάς.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία παράγει αέριο. Φορτίζετε τη μπαταρία σε καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το όχημα.
- Αποφεύγετε να ακουμπάτε τις μπαταρίες επάνω στα ρούχα, μπορεί να φθαρούν.

ΕΑΝ ΥΠΑΡΞΕΙ ΔΙΑΦΥΓΗ

Προσέξτε τα μάτια σας, αποφύγετε την άμεση επαφή με τον ηλεκτρολύτη: προστατέψτε τα χέρια σας. Τοποθετήστε τη μπαταρία σε μία πλαστική τσάντα και ακολουθείστε τις οδηγίες σχετικά με τη χώνευση μπαταριών.

ΕΑΝ ΔΕΡΜΑ Η ΜΑΤΙΑ ΕΛΘΟΥΝ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Πλύνετε με άφθονο τρεχούμενο νερό το μέρος που έχει έλθει σε επαφή. Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

ΕΑΝ ΓΙΝΕΙ ΚΑΤΑΠΟΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Ξεπλύνετε το στόμα με νερό. Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

ΧΩΝΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος. Οι μεταχειρισμένες μπαταρίες, δεν πρέπει να πετιούνται στα οικιακά απορρίμματα.

Μπορείτε να τις αφήνετε σε ένα κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων μπαταριών ή χώνευσης ειδικών αποβλήτων, πληροφορηθείτε σχετικά στο δήμο σας.



ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

Αυτό το προϊόν είναι συμβατό με τον Κανόνα Ασφαλείας EN 71 και με τον Κανόνα Ασφαλείας ηλεκτρικών παιχνιδιών EN 50088, δεν είναι συμβατό με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορεί να κυκλοφορεί σε δημόσιους δρόμους.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του οχήματος, ειδικότερα το ηλεκτρικό σύστημα, τις συνδέσεις των ρευματοληπτών, τα περιβλήματα προστασίας και το εξάρτημα φόρτισης μπαταριών. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε ελαττώματα, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρικό όχημα και το εξάρτημα φόρτισης μπαταριών. Για επιδιορθώσεις χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά PEG PEREGO.
- Η PEG PEREGO δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση που πειραχθεί το ηλεκτρικό σύστημα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή το όχημα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζακιά, κλπ.
- Προστατέψτε το όχημα από νερό, βροχή, χιόνι, κλπ., η χρήση του επάνω σε άμμο ή λάσπη θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιές σε κουμπιά, κινητήρες και μειωτήρες.
- Λιπαίνετε περιοδικά (με ελαφρύ λάδι) μηχανικά μέρη όπως κουζινέτα, τιμόνι κλπ.
- Οι επιφάνειες του οχήματος μπορούν να καθαρισθούν με ένα υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, με μη διαβρωτικά προϊόντα οικιακής χρήσης.
- Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τους μηχανισμούς του οχήματος ή τους κινητήρες, εάν δεν εξουσιοδοτείται από την PEG PEREGO.

Συμβατό με EN 50088

Επαναφορτιζόμενη κλειστή μπαταρία μολύβδου 12V 8Ah.
2 κινητήρες 140 W

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ Η ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΟΣ ΕΝΗΛΙΚΑ.

- Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω της παρουσίας μικρών στοιχείων που μπορούν καταπιούν ή να εισπνεύσουν.
- Μη χρησιμοποιείτε το όχημα σε δημόσιους δρόμους, όπου υπάρχει κίνηση και παρακαρσιμένα αυτοκίνητα, σε απότομες κλίσεις, κοντά σε σκαλάκια και σκάλες, ρυάκια και πισίνες.
- Τα παιδιά πρέπει πάντα να φορούν παπούτσια όταν χρησιμοποιούν το όχημα.
- Όφταν το όχημα λειτουργεί προσέξτε τα παιδιά να μην βάζουν χέρια, πόδια ή άλλα μέρη του σώματος, ρούχα ή άλλα πράγματα, κοντά σε μέρη που κινούνται.
- Μην βρέχετε ποτέ μέρη του οχήματος όπως κινητήρες, συστήματα, κουμπιά, κλπ.
- Κοντά στο όχημα μη χρησιμοποιείτε βενζίνες ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.
- Το όχημα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά από ένα μόνο παιδί.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΟΔΗΓΗΣΗ

ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: να έχετε πάντα ένα φορτισμένο σετ-μπαταριών αλλαγής έτοιμο για χρήση.

Για την ασφάλεια του παιδιού: πριν να ενεργοποιήσετε το όχημα, διαβάστε και

ακολουθείστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες.

• ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ελέγξτε ότι όλα τα καλύματα στερέωσης των τροχών είναι καλά σφιγμένα.

2η ΤΑΧΥΤΗΤΑ

Αρχικά συνιστάται η χρησιμοποίηση της 1ης ταχύτητας. Πριν βάλετε τη 2η ταχύτητα, βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει εξοικειωθεί με το όχημα.

• 1η ΤΑΧΥΤΗΤΑ (για αρχάριους):

Και με τα δύο χέρια επάνω στο τιμόνι γυρίστε τον επιταχυντή-γκάζι προς τα κάτω. Το όχημα μπαίνει σε κίνηση με ταχύτητα περίπου 3,7 km/h.

• 2η ΤΑΧΥΤΗΤΑ (για έμπειρους):

Και με τα δύο χέρια στο τιμόνι γυρίστε τον επιταχυντή-γκάζι προς τα πάνω. Το όχημα μπαίνει σε κίνηση με ταχύτητα περίπου 7,5 km/h.

• ΦΡΕΝΟ:

Για να φρενάρετε μειώστε την ταχύτητα γυρίζοντας το κουμπί προς τα πάνω και πατήστε το πηδάλιο του φρένου.

Μάθετε στο παιδί σας τη σωστή χρήση του οχήματος για μία ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση.

- Πριν ξεκινήσετε βεβαιωθείτε ότι η διαδρομή είναι ελεύθερη από πρόσωπα ή πράγματα.
- Οδηγείτε με τα χέρια επάνω στο τιμόνι και κοιτάζετε πάντα το δρόμο.
- Φρενάρετε εγκαίρως για να αποφύγετε συγκρούσεις.
- Βάλτε τη 2η ταχύτητα μόνον όταν το παιδί έχει μάθει σωστά τη χρήση του τιμονιού, της 1ης ταχύτητας και του φρένου.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! στην πρώτη ταχύτητα, το όχημα είναι εξοπλισμένο με εφέ διαφορικού όπως στα πραγματικά αυτοκίνητα: σε λεία εδάφη και με ένα μόνο παιδί, οι δύο τροχοί μπορούν να έχουν διαφορετικές ταχύτητες με πιθανότητα ολίσθησης/επιβράδυνσης αυτών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Εάν το όχημα λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτωσης, όπως σε μαλακή άμμο, λάσπη ή εδάφη χωρίς συνοχή, ο διακότης υπερφόρτωσης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ. Η παροχή ισχύος θα ξαναρχίσει μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ;

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν καλώδια αποσυνδεδεμένα κάτω από την πλάκα του επιταχυντή/γκάζι.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αποσυνδεδεμένα καλώδια από τους κινητήρες με μειωτήρα στροφών.
- Ελέγξτε τη λειτουργία του κουμπιού του επιταχυντή/γκάζι και ενδεχομένως αντικαταστήστε το.
- Ελέγξτε εάν η μπαταρία είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό σύστημα.

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΙΣΧΥ;

- Φορτίστε τις μπαταρίες. Εάν μετά από την επαναφόρτιση το πρόβλημα συνεχίζεται, ελέγξτε τις μπαταρίες και τη συσκευή φόρτισης μπαταριών σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης.

**ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ
ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ**

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η PEG - PEREGO εγγυάται για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Η προσκόμιση της ανάλογης ταμειακής απόδειξης αγοράς είναι απαραίτητη. Εξαιρούνται της εγγύησης οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και οι μετασχηματιστές παιχνιδιών. (βλ. αναλυτικές οδηγίες χρήσεως παιχνιδιών).

Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνον εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα τεχνικού ελέγχου.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από κακή χρήση αυτού.
- Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος.

Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ : _____

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ : _____

ΤΗΛΕΦΩΝΟ : _____

ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ : _____

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ : _____

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγισθεί από τον πωλητή η ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.



DÉSERT TÉNÉRÉ

Model Number IGMC0004

PEG PEREGO S.p.A.

via DE GASPERI 50 20043 ARCORE (MI) ITALIA
tel. 039-60881 fax 039-615869-616454
assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992

PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
phone 260-4828191 fax 260-4842940
call us toll free 1-800-728-2108
llame USA gratis 1-800-225-1558
llame Mexico gratis 1-800-710-1369

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
phone 905-8393371 fax 905-8399542
call us toll free 1-800-661-5050

PEG Kinderwagenvertriebs- und Service GmbH

Rudolf-Diesel-Straße 6 D - 85221 Dachau (Germany)
Tel. 0049 / 08131 / 5185-12 Fax 0049/ 08131 / 5185-40
e-mail: info@peg.de

AND DISTRIBUTED IN UNITED KINGDOM AND EIRE BY:

MAMA'S AND PAPA'S LTD

HUDDERSFIELD HD5 0RH ENGLAND
toy helpline: (01484) 438222

BURIGOTTO S.A. INDUSTRIA E COMERCIO

RUA MARTINO DRAGONE, 280 - JD. SANTA BARBARA -
13480-308 LIMEIRA (SP) - BRASIL -
TEL (19) 3404 2000 - FAX (19) 3451 6994
WWW.BURIGOTTO.COM.BR e-mail: info@burigotto.com.br



www.pegperego.com